Evropský parlament
2019-2024

Dokument ze zasedání

A9-0337/2023

7.11.2023

ZPRÁVA

k návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Výbor pro ústavní záležitosti

Zpravodajové: Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

OBSAH

Strana

NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU 3

PŘÍLOHA K NÁVRHU USNESENÍ NÁVRHY NA ZMĚNU SMLUV 9

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ....103

STANOVISKO VÝBORU PRO ZAHRANIČNÍ VĚCI 105

STANOVISKO ROZPOČTOVÉHO VÝBORU 113

DOPIS VÝBORU PRO ROZPOČTOVOU KONTROLU 117

STANOVISKO HOSPODÁŘSKÉHO A MĚNOVÉHO VÝBORU 120

DOPIS VÝBORU PRO ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI 126

DOPIS VÝBORU PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ, VEŘEJNÉ ZDRAVÍ A BEZPEČNOST POTRAVIN 130

DOPIS VÝBORU PRO PRŮMYSL, VÝZKUM A ENERGETIKU....133

STANOVISKO VÝBORU PRO ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA....136

STANOVISKO VÝBORU PRO KULTURU A VZDĚLÁVÁNÍ 140

STANOVISKO VÝBORU PRO OBČANSKÉ SVOBODY, SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI 144

POSTOJ VE FORMĚ POZMĚŇOVACÍCH NÁVRHŮ VÝBORU PRO PRÁVA ŽEN A ROVNOST POHLAVÍ 152

INFORMACE O PŘIJETÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU 168

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU 169

NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

k návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Evropský parlament,

– s ohledem na článek 48 Smlouvy o Evropské unii,

– s ohledem na Manifest z Ventotene[1],

– s ohledem na Schumanovu deklaraci ze dne 9. května 1950[2],

– s ohledem na své usnesení ze dne 9. června 2022 o výzvě ke svolání konventu k revizi Smluv[3],

– s ohledem na články 46 a 54 a čl. 85 odst. 1 jednacího řádu,

– s ohledem na stanoviska Výboru pro zahraniční věci, Rozpočtového výboru, Hospodářského a měnového výboru, Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova, Výboru pro kulturu a vzdělávání a Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci,

– s ohledem na postoj Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví ve formě pozměňovacích návrhů,

– s ohledem na dopisy Výboru pro rozpočtovou kontrolu, Výboru pro zaměstnanost a sociální věci, Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin a Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku,

– s ohledem na zprávu Výboru pro ústavní záležitosti (A9-0337/2023),

A. vzhledem k tomu, že současné znění Smluv vstoupilo v platnost dne 1. prosince 2009 a od té doby Evropská unie čelí nebývalým výzvám a četným krizím, zejména ruské útočné válce proti Ukrajině;

B. vzhledem k tomu, že změny Smluv jsou nezbytné a nejsou samoúčelné, ale jsou v zájmu všech občanů Unie, neboť jejich cílem je přetvořit Unii tak, aby se zvýšila její akceschopnost, demokratická legitimita a odpovědnost;

C. vzhledem k tomu, že změny Smluv by měly Unii umožnit účinněji řešit geopolitické výzvy;

D. vzhledem k tomu, že institucionální rámec Unie, a zejména její rozhodovací proces, především v Radě, pro Unii s 27 členskými státy stěží postačuje; vzhledem k tomu, že vyhlídka na budoucí rozšíření činí reformu Smluv nevyhnutelnou;

E. vzhledem k tomu, že dne 9. května 2022 ukončila Konference o budoucnosti Evropy

[1] Manifest z Ventotene (červen 1941)
[2] Schumanova deklarace (Paříž, 9. května 1950)
[3] Úř. věst. C 493, 27.12.2022, s. 130.

svou činnost a předložila své závěry; vzhledem k tomu, že tyto závěry obsahují 49 návrhů a 326 opatření, z nichž mnohé je možné provést pouze v případě, že dojde ke změnám Smluv;

1. opakuje svou výzvu ke změnám Smlouvy o Evropské unii (SEU) a Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU); vyzývá Radu, aby neprodleně a bez projednávání předložila Evropské radě návrhy uvedené v tomto usnesení a zohledněné v jeho příloze; vyzývá Evropskou radu, aby co nejdříve svolala konvent v souladu s řádným postupem pro přijímání změn podle čl. 48 odst. 2 až 5 SEU;

2. konstatuje, že několik zemí západního Balkánu se nachází v různých fázích přístupových jednání; vítá udělení statusu kandidátské země Ukrajině a Moldavsku dne 23. června 2022;

Institucionální reformy

3. zdůrazňuje, že je důležité reformovat rozhodování v Unii tak, aby přesněji odráželo dvoukomorový systém, a to dalším posílením pravomocí Evropského parlamentu a změnou mechanismu hlasování v Radě;

4. požaduje posílení akceschopnosti Unie výrazným zvýšením počtu oblastí, v nichž se o opatřeních rozhoduje hlasováním kvalifikovanou většinou a řádným legislativním postupem;

5. žádá, aby Parlament získal právo podnětu, pokud jde o právní předpisy, zejména právo předkládat, měnit nebo rušit právní předpisy Unie, a aby se stal spolunormotvůrcem při přijímání víceletého finančního rámce;

6. žádá, aby se úlohy Rady a Parlamentu při jmenování a potvrzování předsedy Komise změnily tak, aby přesněji odrážely výsledky voleb do Evropského parlamentu; navrhuje, aby předseda Komise mohl vybírat její členy na základě politických preferencí a aby byla zároveň zajištěna zeměpisná a demografická rovnováha; požaduje přejmenování Evropské komise na Evropskou exekutivu;

7. navrhuje zvýšit transparentnost Rady Evropské unie tím, že bude povinna zveřejňovat ty ze svých postojů, které jsou součástí běžného legislativního procesu, a pořádat veřejnou rozpravu o postojích Rady; navrhuje vytvořit právní základ, který by spolunormotvůrcům umožnil posílit transparentnost a integritu jejich rozhodování;

8. vyzývá konvent, aby kromě návrhů uvedených v tomto usnesení a zohledněných v příloze tohoto usnesení projednal rozdělení témat mezi SEU a SFEU s cílem řešit obtíže spojené se změnou právních předpisů Unie; vyzývá konvent, aby prozkoumal, ve kterých oblastech politiky by struktury Unie mohly zvýšit její účinnost;

9. navrhuje, aby se složení Evropského parlamentu stalo jeho výlučnou pravomocí;

10. navrhuje posílit úlohu sociálních partnerů při přípravě všech iniciativ v oblasti sociální politiky, politiky zaměstnanosti a hospodářské politiky;

11. navrhuje zavedení referenda na úrovni EU o otázkách týkajících se činností a politik Unie; vyzývá k posílení nástrojů pro účast občanů na rozhodovacím procesu EU v rámci zastupitelské demokracie;

Pravomoci

12. navrhuje stanovit výlučnou pravomoc Unie pro oblast životního prostředí a biologické rozmanitosti a pro jednání týkající se změny klimatu;

13. navrhuje stanovit sdílené pravomoci v oblasti veřejného zdraví a ochrany a zlepšování lidského zdraví, zejména přeshraničních zdravotních hrozeb, civilní ochrany, průmyslu a vzdělávání, zejména pokud jde o nadnárodní otázky, jako je vzájemné uznávání titulů, známek, kompetencí a kvalifikací;

14. navrhuje dále rozvíjet sdílené pravomoci Unie v oblasti energetiky, zahraničních věcí, vnější bezpečnosti a obrany, politiky v oblasti vnějších hranic v prostoru svobody, bezpečnosti a práva a přeshraniční infrastruktury;

Subsidiarita

15. navrhuje posílit přezkum subsidiarity ze strany Soudního dvora Evropské unie; požaduje, aby byla zohledněna stanoviska regionálních parlamentů s legislativní pravomocí ve formě odůvodněných stanovisek k legislativním návrhům vnitrostátních parlamentů; navrhuje prodloužit lhůtu pro postupy „žluté karty“ na 12 týdnů;

16. navrhuje zavést „mechanismus zelené karty“ pro legislativní návrhy vnitrostátních nebo regionálních parlamentů s normotvornou pravomocí, aby právní předpisy Unie lépe reagovaly na místní potřeby;

Právní stát

17. navrhuje posílit a reformovat postup podle článku 7 SEU, pokud jde o ochranu právního státu, a to tím, že dojde k ukončení jednomyslnosti, zavedou se jasné lhůty a Soudní dvůr se stane rozhodcem pro případy porušení;

18. navrhuje stanovit příslušnost Soudního dvora Evropské unie pro interinstitucionální spory;

19. navrhuje preventivní přezkum norem u Soudního dvora Evropské unie („abstraktní přezkum norem“), který je koncipován jako menšinové právo v Parlamentu; dále navrhuje zmocnit Parlament, aby mohl případy porušování Smluv předkládat Soudnímu dvoru Evropské unie;

Zahraniční, bezpečnostní a obranná politika

20. opakuje svou výzvu, aby rozhodnutí o sankcích, dílčích krocích v procesu rozšíření a dalších zahraničněpolitických rozhodnutích byla přijímána hlasováním kvalifikovanou většinou; zdůrazňuje, že návrhy stanoví výjimku z této zásady, pokud

se jedná o rozhodnutí povolující vojenské mise nebo operace na základě výkonného mandátu;

21. vyzývá k vytvoření obranné unie zahrnující vojenské jednotky, stálé schopnosti rychlého nasazení pod operačním velením Unie; navrhuje, aby společné zadávání veřejných zakázek a vývoj výzbroje financovala Unie z účelově vázaného rozpočtu, o němž by spolurozhodoval a který by kontroloval Parlament, a navrhuje, aby byly odpovídajícím způsobem upraveny pravomoci Evropské obranné agentury; konstatuje, že tyto změny by se nedotkly ustanovení o tradicích jednotlivých členských států ohledně neutrality a o jejich členství v NATO;

22. navrhuje, aby konvent prozkoumal způsoby, jak zabránit daňovým rájům v narušování hospodářské soutěže na jednotném trhu;

Jednotný trh, hospodářství a rozpočet

23. navrhuje, aby se řádný legislativní postup a hlasování kvalifikovanou většinou používaly pro rozhodování o přímých a nepřímých daních; vyzývá k vytvoření víceletého finančního rámce na pětileté období;

24. požaduje opatření, která zajistí, aby členské státy investovaly do dosažení evropských hospodářských, sociálních, environmentálních a bezpečnostních cílů; navrhuje, aby byl článek 122 SFEU zrušen a nahrazen přeformulovaným ustanovením týkajícím se mimořádných situací, které stanoví plnou parlamentní kontrolu v článku 222 SFEU;

25. trvá na tom, že čtyři svobody vnitřního trhu musí být uplatňovány všemi členskými státy a orgány Unie stejně;

Sociální politika a trh práce

26. opakuje svou výzvu, aby byl ke Smlouvám připojen protokol o sociálním pokroku;

Vzdělání

27. vyzývá Unii, aby vypracovala společné cíle a normy pro vzdělávání, které podporuje demokratické hodnoty a právní stát, jakož i digitální a ekonomickou gramotnost; dále vyzývá Unii, aby podporovala spolupráci a soudržnost mezi systémy vzdělávacích zařízení a zároveň zaručila kulturní tradice a regionální rozmanitost;

28. vyzývá Unii, aby vypracovala společné normy pro odborné vzdělávání s cílem zvýšit mobilitu pracovníků; navrhuje, aby Unie usilovala o ochranu a podporu přístupu k bezplatnému a všeobecnému vzdělávání, institucionální a individuální akademické svobody a lidských práv, jak jsou definována v Listině základních práv Evropské unie;

Obchod a investice

29. navrhuje, aby do oblasti působnosti společné obchodní politiky byla zahrnuta podpora demokratických hodnot, řádné správy věcí veřejných, lidských práv a udržitelnosti, jakož i zahraničních investic, ochrany investic a hospodářské bezpečnosti; navrhuje, aby Evropský parlament a Rada zahajovaly obchodní jednání na doporučení Komise;

navrhuje zavést stálý mechanismus pro prověřování přímých zahraničních investic;

Nediskriminace

30. navrhuje rozšířit ochranu před diskriminací na gender, sociální původ, jazyk, politické názory a příslušnost k národnostní menšině a zavádí řádný legislativní postup pro právní předpisy týkající se nediskriminace; navrhuje nahradit ve Smlouvách výraz „rovnost mužů a žen“ výrazem „genderová rovnost“; zdůrazňuje, že orgány Unie a jejich řídící a poradní orgány musí být složeny nediskriminačním způsobem a musí odrážet genderovou rovnost a rozmanitost společnosti;

31. požaduje, aby byla do smluv zahrnuta další ochrana národnostních menšin a regionálních a menšinových jazyků v Unii;

Problematika klimatu a životního prostředí

32. navrhuje, aby mezi cíle Unie byly zařazeny snížení globálního oteplování a ochrana biologické rozmanitosti; navrhuje doplnit cíle Unie v oblasti udržitelného rozvoje o ochranu klimatu a biologické rozmanitosti; navrhuje zahrnout udržitelnost do ustanovení Smlouvy o rybolovu; vyzývá Unii, aby v souladu s přístupem „jedno zdraví“ chránila přirozené základy života a zvířata a aby zohlednila riziko překračování mezí planety; požaduje, aby byly do smluv začleněny mezinárodní závazky Unie usilovat o omezení globálního nárůstu teploty;

Energetická politika

33. vyzývá k vytvoření integrované evropské energetické unie; navrhuje, aby byl energetický systém Unie cenově dostupný a založený na energetické účinnosti, obnovitelných zdrojích energie a v souladu s mezinárodními dohodami o zmírnění změny klimatu;

Prostor svobody, bezpečnosti a práva

34. navrhuje, aby Europol získal další pravomoci podléhající parlamentní kontrole; navrhuje, aby byly mezi oblasti trestné činnosti, které splňují kritéria čl. 83 odst. 1 SFEU (trestné činy Unie), zařazeny genderově podmíněné násilí a trestná činnost proti životnímu prostředí; požaduje, aby se fungování Úřadu evropského veřejného žalobce řídilo řádným legislativním postupem;

Migrace

35. požaduje společné minimální normy pro získání občanství Unie státními příslušníky třetích zemí a společné normy pro dlouhodobá víza a povolení k pobytu, aby se zabránilo prodeji a zneužívání občanství a pobytu;

36. navrhuje, aby byla posílena společná přistěhovalecká politika Unie přijetím vhodných a nezbytných opatření k zajištění účinnému sledování, zabezpečení a účinné ochraně vnějších hranic Unie a aby migrační politika Unie zohledňovala hospodářskou a sociální stabilitu členských států, schopnost uspokojit poptávku po kvalifikované

pracovní síle na jednotném trhu i účinné řízení migrace s ohledem na spravedlivé zacházení se státními příslušníky třetích zemí;

Zdraví

37. navrhuje, aby Unie stanovila společné ukazatele pro systémy zdravotní péče; navrhuje, aby Unie přijala opatření pro včasné ohlašování, sledování a kontrolu vážných přeshraničních zdravotních hrozeb, zejména v případě pandemií, která nebrání členským státům zachovat nebo přijímat přísnější ochranná opatření, jsou-li nezbytně nutná;

38. vyzývá Unii, aby přijala opatření ke sledování a koordinaci přístupu ke společné diagnostice, informacím a péči ohledně přenosných a nepřenosných nemocí, včetně vzácných onemocnění;

Věda a technologie

39. vyzývá Unii, aby respektovala a podporovala akademickou svobodu a svobodu provádět vědecký výzkum a vyučovat;

40. navrhuje, aby Unie vypracovala společnou vesmírnou strategii a usilovala o společný rámec pro činnosti ve vesmíru;

Závěrečná ustanovení

41. opakuje, že k účasti na konventu by měli být jako pozorovatelé přizváni zástupci sociálních partnerů Unie, Evropského hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů, Evropské centrální banky, občanské společnosti Unie a kandidátských zemí;

42. vyzývá k projednání všech zde přiložených návrhů na změnu Smluv během konventu;

43. přijímá návrhy na změnu Smluv, které jsou přílohou tohoto usnesení, a předkládá je Radě v souladu s čl. 48 odst. 2 Smlouvy o EU;

44. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto usnesení a návrhy na změnu Smluv, které jsou jeho přílohou, Radě, Komisi, jakož i parlamentům a vládám členských států.

PŘÍLOHA K NÁVRHU USNESENÍ

NÁVRHY NA ZMĚNU SMLUV

Pozměňovací návrh 1

Smlouva o Evropské unii
Preambule

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
JEHO VELIČENSTVO KRÁL BELGIČANŮ, JEJÍ VELIČENSTVO KRÁLOVNA DÁNSKA, PREZIDENT SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO, PREZIDENT ŘECKÉ REPUBLIKY, JEHO VELIČENSTVO KRÁL ŠPANĚLSKA, PREZIDENT FRANCOUZSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT IRSKA, PREZIDENT ITALSKÉ REPUBLIKY, JEHO KRÁLOVSKÁ VÝSOST VELKOVÉVODA LUCEMBURSKA, ***JEJÍ*** VELIČENSTVO ***KRÁLOVNA*** NIZOZEMSKA, PREZIDENT PORTUGALSKÉ REPUBLIKY, ***JEJÍ VELIČENSTVO KRÁLOVNA SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA***,	JEHO VELIČENSTVO KRÁL BELGIČANŮ, ***PREZIDENT BULHARSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT ČESKÉ REPUBLIKY***, JEJÍ VELIČENSTVO KRÁLOVNA DÁNSKA, PREZIDENT SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO, ***PREZIDENT ESTONSKÉ REPUBLIKY***, PREZIDENT IRSKA, PREZIDENT ŘECKÉ REPUBLIKY, JEHO VELIČENSTVO KRÁL ŠPANĚLSKA, PREZIDENT FRANCOUZSKÉ REPUBLIKY, ***PREZIDENT CHORVATSKÉ REPUBLIKY***, PREZIDENT ITALSKÉ REPUBLIKY, ***PREZIDENT KYPERSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT LOTYŠSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT LITEVSKÉ REPUBLIKY***, JEHO KRÁLOVSKÁ VÝSOST VELKOVÉVODA LUCEMBURSKA, ***PREZIDENT MAĎARSKA, PREZIDENT REPUBLIKY MALTA, JEHO*** VELIČENSTVO ***KRÁL*** NIZOZEMSKA, ***SPOLKOVÝ PREZIDENT RAKOUSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT POLSKÉ REPUBLIKY***, PREZIDENT PORTUGALSKÉ REPUBLIKY, ***PREZIDENT RUMUNSKA, PREZIDENT REPUBLIKY SLOVINSKO, PREZIDENT SLOVENSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT FINSKÉ REPUBLIKY, JEHO VELIČENSTVO KRÁL ŠVÉDSKA***,

Pozměňovací návrh 2

Smlouva o Evropské unii
Článek 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Unie je založena na hodnotách úcty k lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti, právního státu a dodržování lidských práv, včetně práv příslušníků menšin. Tyto hodnoty jsou společné členským státům ve společnosti vyznačující se pluralismem, nepřípustností diskriminace, tolerancí, spravedlností, solidaritou a ***rovností žen a mužů***.	Unie je založena na hodnotách úcty k lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti, právního státu a dodržování lidských práv, včetně práv příslušníků menšin. Tyto hodnoty jsou společné členským státům ve společnosti vyznačující se pluralismem, nepřípustností diskriminace, tolerancí, spravedlností, solidaritou a ***genderovou rovností***.

Pozměňovací návrh 3

Smlouva o Evropské unii
Čl. 3 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Unie poskytuje svým občanům prostor svobody, bezpečnosti a práva bez vnitřních hranic, ve kterém je zaručen volný pohyb osob ve spojení s vhodnými opatřeními týkajícími se ochrany vnějších hranic, azylu, přistěhovalectví a předcházení a potírání zločinnosti.	2. Unie poskytuje svým občanům prostor svobody, bezpečnosti a práva bez vnitřních hranic, ve kterém je zaručen volný pohyb osob ve spojení ***se společnými politikami v oblasti vnějších hranic a*** s vhodnými opatřeními týkajícími se ochrany vnějších hranic, azylu, přistěhovalectví a předcházení a potírání zločinnosti.

Pozměňovací návrh 4

Smlouva o Evropské unii
Čl. 3 – odst. 3 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Unie vytváří vnitřní trh. Usiluje o udržitelný rozvoj Evropy, založený na vyváženém hospodářském růstu a na cenové stabilitě, vysoce konkurenceschopném sociálně tržním hospodářství směřujícím k plné zaměstnanosti a společenskému pokroku a	Unie vytváří vnitřní trh. Usiluje o udržitelný rozvoj Evropy, založený na vyváženém hospodářském růstu a na cenové stabilitě, vysoce konkurenceschopném sociálně tržním hospodářství směřujícím k plné zaměstnanosti a společenskému pokroku a

na vysokém stupni ochrany a zlepšování kvality životního prostředí. Podporuje vědecký a technický pokrok.	na vysokém stupni ochrany a zlepšování kvality životního prostředí***, jakož i na snižování globálního oteplování a ochraně biologické rozmanitosti v souladu s mezinárodními dohodami***. Podporuje vědecký a technický pokrok.

Pozměňovací návrh 5

Smlouva o Evropské unii
Čl. 3 – odst. 3 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Bojuje proti sociálnímu vyloučení a diskriminaci, podporuje sociální spravedlnost a ochranu, rovnost ***žen a mužů***, mezigenerační solidaritu a ochranu práv dítěte.	Bojuje proti sociálnímu vyloučení a diskriminaci, podporuje sociální spravedlnost a ochranu, ***genderovou*** rovnost, mezigenerační solidaritu a ochranu práv dítěte.

Pozměňovací návrh 6

Smlouva o Evropské unii
Čl. 3 – odst. 3 – pododstavec 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Respektuje svou bohatou kulturní a jazykovou rozmanitost a dbá na zachování a rozvoj evropského kulturního dědictví.	Respektuje ***a podporuje*** svou bohatou kulturní a jazykovou rozmanitost a dbá na zachování a rozvoj evropského kulturního dědictví.

Pozměňovací návrh 7

Smlouva o Evropské unii
Čl. 3 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Unie ***vytváří hospodářskou a měnovou unii, jejíž měnou*** je euro.	4. ***Měnou*** Unie je euro.

Pozměňovací návrh 8

Smlouva o Evropské unii
Čl. 3 – odst. 5 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	5a. Unie chrání a podporuje přístup k

	bezplatnému a všeobecnému vzdělávání, institucionální a individuální akademickou svobodu a lidská práva, jak jsou definována v Listině základních práv Evropské unie.

Pozměňovací návrh 9

Smlouva o Evropské unii
Čl. 7 – odst. 1 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Na odůvodněný návrh jedné třetiny členských států, Evropského parlamentu nebo Evropské komise ***může*** Rada většinou ***čtyř pětin svých členů*** po obdržení souhlasu Evropského parlamentu ***rozhodnout***, ***že*** existuje zřejmé nebezpečí, že některý členský stát závažně poruší hodnoty uvedené v článku 2. Před přijetím tohoto rozhodnutí vyslechne Rada daný členský stát a může stejným postupem podat tomuto státu doporučení.	Na odůvodněný návrh jedné třetiny členských států, Evropského parlamentu nebo Evropské komise Rada ***kvalifikovanou*** většinou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu ***do šesti měsíců od obdržení návrhu rozhodne***, ***zda*** existuje zřejmé nebezpečí, že některý členský stát závažně poruší hodnoty uvedené v článku 2. Před přijetím tohoto rozhodnutí vyslechne Rada daný členský stát a může stejným postupem podat tomuto státu doporučení.

Pozměňovací návrh 10

Smlouva o Evropské unii
Čl. 7 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. ***Na návrh*** jedné třetiny členských států ***nebo Evropské komise a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu může Evropská rada jednomyslně rozhodnout, že došlo k*** závažnému a trvajícímu porušení hodnot uvedených v článku 2 ze strany členského státu***, poté co tento členský stát vyzve, aby se k této věci vyjádřil***.	2. ***Rada kvalifikovanou většinou do šesti měsíců od obdržení návrhu*** jedné třetiny členských států***, návrhu Evropského parlamentu předloženého většinou jeho členů nebo návrhu Komise může podat u Soudního dvora žalobu proti*** závažnému a trvajícímu porušení hodnot uvedených v článku 2 ze strany členského státu.

Pozměňovací návrh 11

Smlouva o Evropské unii
Čl. 7 – odst. 2 – pododstavec 1 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Soudní dvůr rozhodne o žádosti poté, co tento členský stát vyzve, aby se k této věci vyjádřil.

Pozměňovací návrh 12

Smlouva o Evropské unii
Čl. 7 – odst. 3 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Bylo-li učiněno zjištění uvedené v odstavci 2, ***může*** Rada kvalifikovanou většinou ***rozhodnout***, že určitá práva, která pro dotyčný stát vyplývají z použití Smluv, včetně hlasovacích práv zástupců jeho vlády v Radě, budou pozastavena. Přitom přihlédne k možným důsledkům takového pozastavení pro práva a povinnosti fyzických a právnických osob.	Bylo-li učiněno zjištění uvedené v odstavci 2, Rada kvalifikovanou většinou ***do šesti měsíců rozhodne o vhodných opatřeních. Mezi taková opatření může patřit pozastavení závazků a plateb z rozpočtu Unie, nebo*** že určitá práva, která pro dotyčný stát vyplývají z použití Smluv, včetně hlasovacích práv zástupců jeho vlády v Radě ***a práva daného členského státu na pořádání předsednictví Rady***, budou pozastavena. Přitom přihlédne k možným důsledkům takového pozastavení pro práva a povinnosti fyzických a právnických osob.

Pozměňovací návrh 13

Smlouva o Evropské unii
Čl. 10 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Každý občan má právo podílet se na demokratickém životě Unie. ***Rozhodnutí jsou přijímána co nejotevřeněji a co nejblíže občanům.***	3. Každý občan má právo podílet se na demokratickém životě Unie. ***Unie zajistí, aby existovaly nástroje, které občanům umožní toto právo vykonávat.***

Pozměňovací návrh 14

Smlouva o Evropské unii
Čl. 10 – odst. 3 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	3a. Rozhodnutí jsou přijímána co

	nejotevřeněji a co nejblíže občanům.

Pozměňovací návrh 15

Smlouva o Evropské unii
Čl. 10 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Politické strany na evropské úrovni přispívají k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle občanů Unie.	4. Politické strany na evropské úrovni přispívají k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle občanů Unie. ***Evropské politické strany mohou za tímto účelem prosazovat, podporovat a financovat činnosti.***

Pozměňovací návrh 16

Smlouva o Evropské unii
Čl. 10 – odst. 4 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a. Sociální partneři jsou konzultováni při přípravě všech iniciativ v oblasti sociální politiky, politiky zaměstnanosti a hospodářské politiky.

Pozměňovací návrh 17

Smlouva o Evropské unii
Čl. 11 – odst. 4 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Nejméně jeden milion občanů Unie pocházejících z podstatného počtu členských států se může ujmout iniciativy a vyzvat Evropskou komisi, aby v rámci svých pravomocí předložila vhodný návrh k otázkám, k nimž je podle mínění těchto občanů nezbytné přijetí právního aktu Unie ***pro účely provedení Smluv***.	Nejméně jeden milion občanů Unie pocházejících z podstatného počtu členských států se může ujmout iniciativy a vyzvat Evropskou komisi, aby v rámci svých pravomocí předložila vhodný návrh k otázkám, k nimž je podle mínění těchto občanů nezbytné přijetí právního aktu Unie.

Pozměňovací návrh 18

Smlouva o Evropské unii
Čl. 11 – odst. 4 – pododstavec 1 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	1a. Komise nebo Evropský parlament mohou navrhnout právní akt na základě jakékoli platné občanské iniciativy.

Pozměňovací návrh 19

Smlouva o Evropské unii
Čl. 11 – odst. 4 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a. Evropský parlament a Rada mohou řádným legislativním postupem přijmout ustanovení s cílem zaručit jejich rozhodování a dodržování zásad uvedených v článcích 10 a 11.

Pozměňovací návrh 20

Smlouva o Evropské unii
Čl. 11 – odst. 4 b (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4b. Evropský parlament může většinou hlasů všech svých členů předložit Evropské radě návrh na uspořádání evropského referenda. Návrh na evropské referendum musí být v souladu s evropskými hodnotami stanovenými v článku 2.
	Pokud Evropská rada přijme většinou hlasů rozhodnutí ve prospěch navrhovaného referenda, Komise ho uspořádá.
	Každé evropské referendum se koná ve stejný den v celé Unii. Bude se mít za to, že je otázka v referendu je schválena, pokud se pro ni vysloví většina voličů na úrovni EU a na vnitrostátní úrovni ve většině členských států.

Pozměňovací návrh 21

Smlouva o Evropské unii
Čl. 13 – odst. 4 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a. Orgány Unie a její řídící a poradní orgány jsou složeny nediskriminačním způsobem a odrážejí genderovou rovnost a rozmanitost společnosti.

Pozměňovací návrh 22

Smlouva o Evropské unii
Čl. 14 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropský parlament se skládá ze zástupců občanů Unie. Jejich počet nesmí překročit sedm set padesát, nepočítaje předsedu. ***Zastoupení občanů je zajištěno poměrným sestupným způsobem, přičemž je stanovena minimální hranice šesti členů na členský stát. Žádnému členskému státu nesmí být přiděleno více než devadesát šest míst.***	Evropský parlament se skládá ze zástupců občanů Unie. Jejich počet nesmí překročit sedm set padesát, nepočítaje předsedu.

(Vypuštěný text se přesouvá do odstavce 2a (nového). Viz pozměňovací návrh 24.)

Pozměňovací návrh 23

Smlouva o Evropské unii
Čl. 14 – odst. 2 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropská rada přijme z podnětu Evropského parlamentu a po obdržení jeho souhlasu jednomyslně rozhodnutí, kterým stanoví složení Evropského parlamentu, při dodržení zásad uvedených v prvním pododstavci.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 24

Smlouva o Evropské unii
Čl. 14 – odst. 2 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a. Zastoupení občanů je zajištěno poměrným sestupným způsobem, přičemž je stanovena minimální hranice šesti

	členů na členský stát. Žádnému členskému státu nesmí být přiděleno více než devadesát šest míst.

(Tento text je přesunutím druhé a třetí věty odstavce 2, pododstavce 1. Viz pozměňovací návrh 22.)

Pozměňovací návrh 25

Smlouva o Evropské unii
Čl. 14 – odst. 2 b (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2b. Evropský parlament stanoví své složení většinou hlasů všech svých členů při dodržení zásad uvedených v odstavcích 2 a 2a a se souhlasem Rady.

Pozměňovací návrh 26

Smlouva o Evropské unii
Čl. 15 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Evropskou radu tvoří hlavy států nebo předsedové vlád členských států společně s ***jejím předsedou a*** předsedou ***Komise***. Jejího jednání se účastní ***vysoký představitel*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku.	2. Evropskou radu tvoří hlavy států nebo předsedové vlád členských států společně s předsedou ***Evropské unie***. Jejího jednání se účastní ***tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku. *(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)*

Pozměňovací návrh 27

Smlouva o Evropské unii
Čl. 15 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Evropská rada zasedá dvakrát za půl roku; svolává ji její předseda. Vyžaduje-li to pořad jednání, mohou členové Evropské rady rozhodnout, že každému z nich bude nápomocen některý ministr a v případě předsedy ***Komise*** některý člen Komise. Vyžaduje-li to	3. Evropská rada zasedá dvakrát za půl roku; svolává ji její předseda. Vyžaduje-li to pořad jednání, mohou členové Evropské rady rozhodnout, že každému z nich bude nápomocen některý ministr a v případě předsedy ***Evropské unie*** některý člen Komise. Vyžaduje-li to

situace, svolá předseda mimořádné zasedání Evropské rady.	situace, svolá předseda mimořádné zasedání Evropské rady.

Pozměňovací návrh 28

Smlouva o Evropské unii
Čl. 15 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
5. Evropská rada volí svého předsedu kvalifikovanou většinou ***na dobu dva a půl roku s tím, že může být zvolen dvakrát po sobě. V případě překážky nebo závažného pochybení jej může Evropská rada stejným postupem odvolat***.	5. Evropská rada volí svého předsedu kvalifikovanou většinou.

Pozměňovací návrh 29

Smlouva o Evropské unii
Čl. 15 – odst. 6

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
6. Předseda Evropské rady:	***vypouští se***
a) předsedá Evropské radě a vede její jednání,	
b) ve spolupráci s předsedou Komise a na základě práce Rady pro obecné záležitosti zajišťuje přípravu a kontinuitu jednání Evropské rady,	
c) usiluje o usnadnění soudržnosti a konsensu uvnitř Evropské rady,	
d) po každém zasedání Evropské rady předkládá zprávu Evropskému parlamentu.	
Předseda Evropské rady zajišťuje na své úrovni a v této funkci vnější zastupování Unie v záležitostech týkajících se společné zahraniční a bezpečnostní politiky, aniž jsou dotčeny pravomoci vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku.	
Předseda Evropské rady nesmí zastávat žádnou vnitrostátní funkci.	

Pozměňovací návrh 30

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Rada se skládá ***z jednoho zástupce*** každého členského státu ***na ministerské úrovni*** zmocněného zavazovat vládu členského státu, který zastupuje, a vykonávat hlasovací právo.	2. Rada se skládá ***ze zástupců*** každého členského státu zmocněného zavazovat vládu členského státu, který zastupuje, a vykonávat hlasovací právo.

Pozměňovací návrh 31

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Nestanoví-li Smlouvy jinak, rozhoduje Rada ***kvalifikovanou*** většinou.	3. Nestanoví-li Smlouvy jinak, rozhoduje Rada ***prostou*** většinou.

Pozměňovací návrh 32

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 4 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Ode dne 1. listopadu 2014 je kvalifikovaná většina vymezena jako ***nejméně 55 %*** členů Rady***, tvořených nejméně patnácti z nich a zastupujících členské státy, které představují*** nejméně ***65 %*** obyvatelstva Unie.	***Prostá*** většina je vymezena jako ***většina*** členů Rady ***zastupujících*** nejméně ***50 %*** obyvatelstva Unie.

Pozměňovací návrh 33

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 4 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Blokační menšinu musí tvořit nejméně čtyři členové Rady, jinak se kvalifikovaná většina považuje za dosaženou.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 34

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 4 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Další pravidla, kterými se řídí hlasování kvalifikovanou většinou, stanoví čl. 238 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 35

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 4 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a. Kvalifikovaná většina je vymezena jako nejméně dvě třetiny členů Rady zastupujících nejméně 50 % obyvatelstva Unie.

Pozměňovací návrh 36

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 4 b (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4b. Posílená kvalifikovaná většina je vymezena jako nejméně čtyři pětiny členů Rady zastupujících nejméně 50 % obyvatelstva Unie.

Pozměňovací návrh 37

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
5. Přechodná ustanovení o vymezení kvalifikované většiny, která se použijí do dne 31. října 2014, jakož i ta, která se použijí mezi dnem 1. listopadu 2014 a dnem 31. března 2017, stanoví Protokol o přechodných ustanoveních.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 38

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 6 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada zasedá v různých složeních, jejichž seznam se přijímá v souladu s článkem 236 Smlouvy o fungování Evropské unie.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 39

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 6 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada pro obecné záležitosti zajišťuje soudržnost prací jednotlivých složení Rady. Ve spojení s předsedou Evropské rady a Komisí připravuje zasedání Evropské rady a zajišťuje jejich návaznost.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 40

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 6 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada pro zahraniční věci vytváří vnější činnost Unie podle strategických směrů vymezených Evropskou radou a zajišťuje soudržnost činnosti Unie.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 41

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 7

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
7. Výbor stálých zástupců vlád členských států odpovídá za přípravu prací Rady.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 42

Smlouva o Evropské unii
Čl. 16 – odst. 8

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
8. Rada zasedá veřejně, pokud projednává návrh legislativního aktu a hlasuje o něm. ***Za tímto účelem je každé zasedání Rady rozděleno na dvě části, kdy první je určena k projednávání legislativních aktů Unie a druhá nelegislativním činnostem.***	8. Rada zasedá veřejně, pokud projednává návrh legislativního aktu a hlasuje o něm.

Pozměňovací návrh 43

Smlouva o Evropské unii
Čl. 17 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. ***Komise*** podporuje obecný zájem Unie a k tomuto účelu činí vhodné podněty. Zajišťuje uplatňování Smluv a opatření přijatých orgány na jejich základě. Pod kontrolou Soudního dvora Evropské unie dohlíží na uplatňování práva Unie. Plní rozpočet a řídí programy. Vykonává koordinační, výkonné a řídící funkce v souladu s podmínkami stanovenými Smlouvami. S výjimkou společné zahraniční a bezpečnostní politiky a dalších případů uvedených ve Smlouvách zajišťuje vnější zastupování Unie. Činí podněty k přijímání jednoletých a víceletých programů Unie s cílem dosáhnout interinstitucionálních dohod.	1. ***Exekutiva*** podporuje obecný zájem Unie a k tomuto účelu činí vhodné podněty. Zajišťuje uplatňování Smluv a opatření přijatých orgány na jejich základě. Pod kontrolou Soudního dvora Evropské unie dohlíží na uplatňování práva Unie. Plní rozpočet a řídí programy. Vykonává koordinační, výkonné a řídící funkce v souladu s podmínkami stanovenými Smlouvami. S výjimkou společné zahraniční a bezpečnostní politiky a dalších případů uvedených ve Smlouvách zajišťuje vnější zastupování Unie. Činí podněty k přijímání jednoletých a víceletých programů Unie s cílem dosáhnout interinstitucionálních dohod. *(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)*

Pozměňovací návrh 44

Smlouva o Evropské unii
Čl. 17 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Nestanoví-li Smlouvy jinak, mohou být legislativní akty Unie přijaty ***pouze*** na návrh ***Komise***. Ostatní akty se přijímají na návrh ***Komise***, pokud tak Smlouvy stanoví.	2. Nestanoví-li Smlouvy jinak, mohou být legislativní akty Unie přijaty na návrh ***Exekutivy***. Ostatní akty se přijímají na návrh ***Exekutivy***, pokud tak Smlouvy stanoví.

Pozměňovací návrh 45

Smlouva o Evropské unii
Čl. 17 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Funkční období ***Komise*** je pětileté.	3. Funkční období ***Exekutivy*** je pětileté.
Členové ***Komise*** jsou vybíráni podle celkové způsobilosti a evropanství z osob, které poskytují veškeré záruky nezávislosti.	Členové ***Exekutivy*** jsou vybíráni podle celkové způsobilosti a evropanství z osob, které poskytují veškeré záruky nezávislosti.
Komise vykonává své funkce zcela nezávisle. Aniž je dotčen čl. 18 odst. 2, členové ***Komise*** nevyžadují ani nepřijímají pokyny od žádné vlády, orgánu, instituce ani jiného subjektu. Zdrží se jakéhokoli jednání neslučitelného s povahou své funkce nebo plněním svých úkolů.	***Exekutiva*** vykonává své funkce zcela nezávisle. Aniž je dotčen čl. 18 odst. 2, členové ***Exekutivy*** nevyžadují ani nepřijímají pokyny od žádné vlády, orgánu, instituce ani jiného subjektu. Zdrží se jakéhokoli jednání neslučitelného s povahou své funkce nebo plněním svých úkolů.

Pozměňovací návrh 46

Smlouva o Evropské unii
Čl. 17 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Komise jmenovaná v době mezi dnem vstupu v platnost Lisabonské smlouvy a dnem 31. října 2014 se skládá z jednoho státního příslušníka každého členského státu, včetně jejího předsedy a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, který je jedním z jejích místopředsedů.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 47

Smlouva o Evropské unii
Čl. 17 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
5. ***Ode dne 1. listopadu 2014 se Komise*** včetně předsedy ***a vysokého představitele*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku skládá z ***takového počtu*** členů***, který odpovídá dvěma třetinám počtu členských států, nerozhodne-li Evropská rada jednomyslně o změně tohoto počtu***.	5. ***Exekutiva,*** včetně předsedy***, tajemníka*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ***a tajemníka Unie pro správu ekonomických záležitostí, se*** skládá z ***nejvýše 15*** členů.
Členové ***Komise*** jsou vybíráni ze státních příslušníků členských států ***na základě systému naprosto rovné rotace mezi členskými státy umožňujícího odrážet*** demografickou a zeměpisnou různorodost všech členských států. Tento systém stanoví ***jednomyslně*** Evropská rada v souladu s článkem 244 Smlouvy o fungování Evropské unie.	Členové ***Exekutivy*** jsou vybíráni ze státních příslušníků členských států ***a jejich výběr současně odráží*** demografickou a zeměpisnou různorodost všech členských států. Tento systém stanoví Evropská rada v souladu s článkem 244 Smlouvy o fungování Evropské unie.
	Exekutiva po obdržení souhlasu Evropského parlamentu jmenuje náměstky pro konkrétní portfolio nebo úkol. Exekutiva by přitom měla vzít v úvahu zeměpisnou působnost Exekutivy uvedenou v druhém pododstavci.

Pozměňovací návrh 48

Smlouva o Evropské unii
Čl. 17 – odst. 6

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
6. Předseda ***Komise***:	6. Předseda ***Exekutivy***:
a) vymezuje směry, v jejichž rámci ***Komise*** plní své úkoly;	a) vymezuje směry, v jejichž rámci ***Exekutiva*** plní své úkoly;
b) rozhoduje o vnitřní organizaci ***Komise***, aby zajistil soudržnost, výkonnost a kolegialitu její činnosti;	b) rozhoduje o vnitřní organizaci ***Exekutivy***, aby zajistil soudržnost, výkonnost a kolegialitu její činnosti;
c) jmenuje místopředsedy, kromě ***vysokého představitele*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, z řad členů ***Komise.***	c) jmenuje místopředsedy, kromě ***tajemníka*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ***a tajemníka Unie pro správu ekonomických záležitostí***, z řad

členů ***Exekutivy.***

Člen ***Komise*** odstoupí, pokud jej k tomu předseda vyzve. ***Vysoký představitel*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku odstoupí postupem podle čl. 18 odst. 1, pokud jej k tomu předseda vyzve.

Člen ***Exekutivy*** odstoupí, pokud jej k tomu předseda vyzve. ***Tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ***a tajemník Unie pro správu ekonomických záležitostí*** odstoupí postupem podle čl. 18 odst. 1, pokud jej k tomu předseda vyzve.

Pozměňovací návrh 49

Smlouva o Evropské unii
Čl. 17 – odst. 7

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
7. S přihlédnutím k volbám do Evropského parlamentu ***a po náležitých konzultacích navrhne Evropská rada kvalifikovanou*** většinou ***Evropskému parlamentu*** kandidáta na funkci ***předsedy Komise. Tohoto kandidáta zvolí Evropský parlament většinou hlasů všech svých členů.*** Nezíská-li potřebnou většinu, navrhne ***Evropská rada*** do jednoho měsíce ***kvalifikovanou většinou*** nového kandidáta***, kterého zvolí Evropský parlament stejným postupem***.	***7. Po volbách*** do Evropského parlamentu ***nominuje Parlament*** většinou ***hlasů všech svých členů Evropské radě*** kandidáta na funkci předsedy ***Evropské unie. Evropská rada udělí kvalifikovanou většinou souhlas.*** Nezíská-li ***nominovaný kandidát*** potřebnou většinu, navrhne ***Evropský parlament většinou hlasů svých členů*** do jednoho měsíce ***nominuje*** nového kandidáta. ***Evropská rada uděluje souhlas prostou většinou.***
Rada vzájemnou dohodou se zvoleným předsedou přijme seznam ***dalších osob, které navrhuje jmenovat*** členy ***Komise***. Jsou vybírány ***na základě návrhů členských států*** v souladu s kritérii uvedenými v ***odst.*** 3 ***druhém pododstavci*** a ***v odst.*** 5 ***druhém pododstavci***.	***Zvolený předseda navrhne*** seznam ***kandidátů na jmenování*** členy ***Exekutivy***. Jsou vybíráni v souladu s kritérii uvedenými v ***odstavcích*** 3 a 5.
Předseda, ***vysoký představitel*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a ostatní členové ***Komise*** podléhají jako sbor schválení Evropským parlamentem. Na základě tohoto schválení jmenuje Evropská rada ***Komisi kvalifikovanou*** většinou.	Předseda, ***tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a ostatní členové ***Exekutivy*** podléhají jako sbor schválení Evropským parlamentem. Na základě tohoto schválení jmenuje Evropská rada ***Exekutivu prostou*** většinou.

Pozměňovací návrh 50

Smlouva o Evropské unii
Čl. 17 – odst. 8

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
8. ***Komise*** je ***jako sbor*** odpovědná Evropskému parlamentu. V souladu s článkem 234 Smlouvy o fungování Evropské unie může Evropský parlament ***Komisi*** vyslovit nedůvěru. V případě vyslovení nedůvěry členové ***Komise*** kolektivně odstoupí ze svých funkcí ***a vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku odstoupí ze své funkce v Komisi.***	8. ***Exekutiva*** je odpovědná Evropskému parlamentu. V souladu s článkem 234 Smlouvy o fungování Evropské unie může Evropský parlament ***Exekutivě*** vyslovit ***kolektivně*** nedůvěru ***nebo může vyslovit individuálně nedůvěru některému členovi Exekutivy***. V případě vyslovení ***kolektivní*** nedůvěry členové ***Exekutivy*** kolektivně odstoupí ze svých funkcí***. V případě vyslovení individuální nedůvěry odstoupí dotyčný člen Exekutivy.***

Pozměňovací návrh 51

Smlouva o Evropské unii
Čl. 19 – odst. 3 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	3a. Soudní dvůr Evropské unie dohlíží na dodržování zásady subsidiarity a může rozhodovat o předběžných otázkách, zda Unie nepřekročila své pravomoci, a zabývat se žalobami podanými podle článku 263 z důvodu porušení zásady subsidiarity.

Pozměňovací návrh 52

Smlouva o Evropské unii
Čl. 21 – odst. 2 – písm. a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
a) chránit své hodnoty, základní zájmy, svou bezpečnost, nezávislost a celistvost;	a) chránit své hodnoty, základní zájmy, svou bezpečnost, ***strategickou autonomii,*** nezávislost a celistvost;

Pozměňovací návrh 53

Smlouva o Evropské unii
Čl. 24 – odst. 1 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Společná zahraniční a bezpečnostní	Společná zahraniční a bezpečnostní

politika podléhá zvláštním pravidlům a postupům. Je vymezována a prováděna Evropskou radou a Radou ***jednomyslně, nestanoví-li Smlouvy jinak. Přijímání legislativních aktů je vyloučeno.*** Společnou zahraniční a bezpečnostní politiku vykonává v souladu se Smlouvami ***vysoký představitel*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a členské státy. Zvláštní úlohu Evropského parlamentu a Komise v této oblasti vymezují Smlouvy. Soudní dvůr Evropské unie ***nemá*** v souvislosti s těmito ustanoveními pravomoc***, s výjimkou své pravomoci kontrolovat dodržování článku 40 této smlouvy a přezkoumávat legalitu některých rozhodnutí, jak stanoví čl. 275 druhý pododstavec Smlouvy o fungování Evropské unie***.	politika podléhá zvláštním pravidlům a postupům. Je vymezována a prováděna Evropskou radou a Radou ***kvalifikovanou většinou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.*** Společnou zahraniční a bezpečnostní politiku vykonává v souladu se Smlouvami ***tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a členské státy. Zvláštní úlohu Evropského parlamentu a Komise v této oblasti vymezují Smlouvy. Soudní dvůr Evropské unie ***má*** v souvislosti s těmito ustanoveními pravomoc.

Pozměňovací návrh 54

Smlouva o Evropské unii
Článek 29

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada přijímá rozhodnutí, která vymezují přístup Unie ke konkrétní otázce zeměpisné nebo ***tématické*** povahy. Členské státy zajistí, aby jejich vnitrostátní politiky byly v souladu s postoji Unie.	Rada přijímá rozhodnutí, která vymezují přístup Unie ke konkrétní otázce zeměpisné nebo ***tematické*** povahy. ***Stanoví-li rozhodnutí částečné nebo úplné pozastavení, omezení nebo přerušení hospodářských a finančních vztahů s jednou nebo více třetími zeměmi, rozhoduje Rada kvalifikovanou většinou.*** Členské státy zajistí, aby jejich vnitrostátní politiky byly v souladu s postoji Unie.

Pozměňovací návrh 55

Smlouva o Evropské unii
Čl. 31 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Rozhodnutí podle této kapitoly přijímá Evropská rada a Rada ***jednomyslně, není-li v této kapitole stanoveno jinak***. Přijímání legislativních	1. Rozhodnutí podle této kapitoly přijímá Evropská rada a Rada ***kvalifikovanou většinou***. Přijímání legislativních aktů je vyloučeno.

aktů je vyloučeno.

Zdrží-li se člen Rady hlasování, může to odůvodnit formálním prohlášením podle tohoto pododstavce. V takovém případě není povinen provést rozhodnutí, uznává však, že rozhodnutí zavazuje Unii. V duchu vzájemné solidarity se dotyčný členský stát zdrží jakékoli činnosti, která by se mohla dostat do rozporu s činností Unie založené na takovém rozhodnutí nebo jí bránit, a ostatní členské státy jeho postoj uznávají. Zastupují-li členové Rady, kteří učinili takové prohlášení, nejméně jednu třetinu členských států, které představují nejméně jednu třetinu obyvatelstva Unie, není rozhodnutí přijato.

Pozměňovací návrh 56

Smlouva o Evropské unii
Čl. 31 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od odstavce 1 rozhoduje Rada kvalifikovanou většinou:	
– přijímá-li rozhodnutí, které vymezuje akci nebo postoj Unie na základě rozhodnutí Evropské rady týkajícího se strategických zájmů a cílů Unie podle čl. 22 odst. 1,	
– přijímá-li rozhodnutí, které vymezuje akci nebo postoj Unie, na návrh, jejž jí předkládá vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku na základě zvláštní žádosti, kterou mu Evropská rada předala z vlastního podnětu nebo z podnětu vysokého představitele,	
– přijímá-li rozhodnutí k provedení rozhodnutí, které vymezuje akci nebo postoj Unie,	
– jmenuje-li zvláštního zástupce podle článku 33.	
Prohlásí-li člen Rady, ***že se*** ze zásadních důvodů státní politiky, které musí uvést,	Člen Rady ***může požádat, aby byla věc*** ze zásadních důvodů státní politiky, které

zamýšlí postavit proti přijetí některého rozhodnutí kvalifikovanou většinou, hlasování se nekoná**. **Vysoký představitel v úzké konzultaci s dotyčným členským státem hledá řešení přijatelné pro tento stát. Pokud je nenajde, může Rada kvalifikovanou většinou požádat, aby byla věc předložena Evropské radě ***k jednomyslnému rozhodnutí.***

musí uvést, předložena Evropské radě.

Pozměňovací návrh 57

Smlouva o Evropské unii
Čl. 31 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Evropská rada může jednomyslně přijmout rozhodnutí, jímž stanoví, že Rada rozhoduje kvalifikovanou většinou v případech jiných než uvedených v odstavci 2.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 58

Smlouva o Evropské unii
Čl. 31 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Odstavce 2 a 3 se nevztahují na rozhodnutí související s vojenstvím nebo obranou.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 59

Smlouva o Evropské unii
Čl. 42 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Společná bezpečnostní a obranná politika je nedílnou součástí společné zahraniční a bezpečnostní politiky. Zajišťuje Unii operativní schopnost, která se opírá o civilní a vojenské prostředky. Unie je může použít pro mise vedené mimo území Unie k udržení míru, předcházení konfliktům a posílení mezinárodní bezpečnosti v souladu se zásadami Charty	1. Společná bezpečnostní a obranná politika je nedílnou součástí společné zahraniční a bezpečnostní politiky. ***Umožňuje Unii bránit členské státy před hrozbami.*** Zajišťuje Unii operativní schopnost, která se opírá o civilní a vojenské prostředky. Unie je může použít pro mise vedené mimo území Unie k udržení míru, předcházení konfliktům a

Organizace spojených národů. ***Plnění těchto úkolů je založeno na využití schopností poskytnutých členskými státy.***	posílení mezinárodní bezpečnosti v souladu se zásadami Charty Organizace spojených národů. ***Společnou bezpečnostní a obrannou politiku, včetně pořizování a vývoje výzbroje, financuje Unie z účelově vázaného rozpočtu, v souvislosti s čímž je Evropský parlament spolunormotvůrcem a vykonává kontrolu.***

Pozměňovací návrh 60

Smlouva o Evropské unii
Čl. 42 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Společná bezpečnostní a obranná politika zahrnuje postupné vymezení společné obranné politiky Unie. Ta povede ke společné obraně, jakmile o tom Evropská rada ***jednomyslně*** rozhodne. V tomto případě doporučí členským státům přijetí takového rozhodnutí v souladu s jejich ústavními předpisy.	Společná bezpečnostní a obranná politika zahrnuje postupné vymezení společné obranné politiky Unie. Ta povede ke společné obraně, jakmile o tom Evropská rada ***kvalifikovanou většinou*** rozhodne. V tomto případě doporučí členským státům přijetí takového rozhodnutí v souladu s jejich ústavními předpisy.

Pozměňovací návrh 61

Smlouva o Evropské unii
Čl. 42 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Pro provádění společné bezpečnostní a obranné politiky ***dávají členské státy Unii k dispozici civilní a vojenské schopnosti, aby přispěly k plnění cílů vymezených Radou.*** Členské státy, které mezi sebou ustavily mnohonárodní síly, je mohou rovněž dát k dispozici společné bezpečnostní a obranné politice.	3. Pro provádění společné bezpečnostní a obranné politiky ***Unie zřizuje obrannou unii s civilními a vojenskými schopnostmi***. ***Obranná unie zahrnuje vojenské jednotky, včetně stálé schopnosti rychlého nasazení, pod operačním velením Unie. Členské státy mohou poskytnout další schopnosti.*** Členské státy, které mezi sebou ustavily mnohonárodní síly, je mohou rovněž dát k dispozici společné bezpečnostní a obranné politice.
Členské státy se zavazují, že budou své vojenské schopnosti postupně zdokonalovat. Agentura pro oblast rozvoje obranných schopností, výzkumu, pořizování a vyzbrojování (dále jen	***Unie a*** členské státy se zavazují, že budou své vojenské schopnosti postupně zdokonalovat. Agentura pro oblast rozvoje obranných schopností, výzkumu, pořizování a vyzbrojování (dále jen

„Evropská obranná agentura“) určuje operativní potřeby, ***podporuje*** opatření k jejich uspokojování, ***přispívá k určení a případně k provádění všech účelných opatření*** pro posílení výrobní a technologické základny v oblasti obrany, podílí se na vymezení evropské politiky schopností a vyzbrojování a ***napomáhá Radě při hodnocení*** zlepšování vojenských schopností.	„Evropská obranná agentura“) určuje operativní potřeby, ***provádí*** opatření k jejich uspokojování, ***zajišťuje vyzbrojování jménem Unie a jejích členských států, provádí všechna účelná opatření*** pro posílení výrobní a technologické základny v oblasti obrany, podílí se na vymezení evropské politiky schopností a vyzbrojování a ***hodnotí*** zlepšování vojenských schopností.

Pozměňovací návrh 62

Smlouva o Evropské unii
Čl. 42 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Rozhodnutí týkající se společné bezpečnostní a obranné politiky ***včetně těch, která se týkají zahájení mise podle tohoto článku,*** přijímá Rada ***jednomyslně*** na návrh ***vysokého představitele*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku nebo z podnětu některého členského státu. ***Vysoký představitel*** může, případně společně s Komisí, navrhnout, aby byly využity vnitrostátní prostředky i nástroje Unie.	4. Rozhodnutí týkající se společné bezpečnostní a obranné politiky přijímá Rada ***kvalifikovanou většinou*** na návrh ***tajemníka*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku nebo z podnětu členského státu ***a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu***. ***Tajemník Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku*** může, případně společně s Komisí, navrhnout, aby byly využity vnitrostátní prostředky i nástroje Unie.

Pozměňovací návrh 63

Smlouva o Evropské unii
Čl. 42 – odst. 4 a – pododstavec 1 (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a. Rozhodnutí o zahájení misí přijímá Rada kvalifikovanou většinou. Parlament se usnáší většinou hlasů všech svých členů.

Pozměňovací návrh 64

Smlouva o Evropské unii
Čl. 42 – odst. 4 a – pododstavec 2 (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Aniž je dotčen první pododstavec, může

	Rada přijímat rozhodnutí o zahájení vojenských misí nebo operací s výkonným mandátem na základě konsenzu po obdržení souhlasu Evropského parlamentu vyjádřeným většinou hlasů všech jeho členů. Pokud se nepodaří dosáhnout konsenzu, považuje se rozhodnutí za přijaté, pokud proti němu nevznesou námitku čtyři nebo více členů Rady.

Pozměňovací návrh 65

Smlouva o Evropské unii
Čl. 42 – odst. 7 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Pokud se členský stát stane ***na svém území*** cílem ***ozbrojeného*** napadení, poskytnou mu ***ostatní*** členské státy pomoc a podporu všemi prostředky, které jsou v jejich moci, v souladu s článkem 51 Charty Organizace spojených národů. Tím není dotčena zvláštní povaha bezpečnostní a obranné politiky některých členských států.	Pokud se členský stát stane cílem napadení, poskytnou mu ***obranná unie a všechny*** členské státy pomoc a podporu všemi prostředky, které jsou v jejich moci, v souladu s článkem 51 Charty Organizace spojených národů. ***Ozbrojený útok na jeden členský stát se považuje za útok na všechny členské státy.*** Tím není dotčena zvláštní povaha bezpečnostní a obranné politiky některých členských států.

Pozměňovací návrh 66

Smlouva o Evropské unii
Čl. 43 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Mise uvedené v čl. 42 odst. 1, při kterých může Unie použít civilní a vojenské prostředky, zahrnují společné akce v oblasti odzbrojení, humanitární a záchranné mise, poradní a pomocné mise ve vojenské oblasti, mise pro předcházení konfliktům a udržení míru, mise bojových sil k řešení krizí, včetně misí pro prosazování míru a stabilizačních operací po ukončení konfliktů. Všechny tyto mise mohou přispívat k boji proti terorismu, včetně podpory třetích zemí v boji proti terorismu na jejich území.	1. Mise uvedené v čl. 42 odst. 1, při kterých může Unie použít civilní a vojenské prostředky, zahrnují ***boj proti hybridním hrozbám a hybridní válce, energetickému vydírání, kybernetickým hrozbám, dezinformačním kampaním a hospodářskému nátlaku ze strany třetích zemí,*** společné akce v oblasti odzbrojení, humanitární a záchranné mise, poradní a pomocné mise ve vojenské oblasti, mise pro předcházení konfliktům a udržení míru, mise bojových sil k řešení krizí, včetně misí pro prosazování míru a stabilizačních operací po ukončení konfliktů. Všechny

tyto mise mohou přispívat k boji proti terorismu, včetně podpory třetích zemí v boji proti terorismu na jejich území.

Pozměňovací návrh 67

Smlouva o Evropské unii
Čl. 45 – odst. 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) podporovat harmonizaci operativních potřeb a přijímání účinných a slučitelných akvizičních metod;	b) ***pořizovat výzbroj pro obrannou unii a jménem Unie a jejích členských států a*** podporovat harmonizaci operačních potřeb a přijetí účinných a slučitelných akvizičních metod;

Pozměňovací návrh 68

Smlouva o Evropské unii
Čl. 45 – odst. 1 – písm. c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
c) navrhovat mnohostranné projekty pro plnění cílů z hlediska vojenských schopností a zajišťovat koordinaci programů prováděných členskými státy a řízení zvláštních programů spolupráce;	c) navrhovat ***a vést*** mnohostranné projekty pro plnění cílů z hlediska vojenských schopností a zajišťovat koordinaci programů prováděných členskými státy a řízení zvláštních programů spolupráce;

Pozměňovací návrh 69

Smlouva o Evropské unii
Čl. 45 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. ***Evropská obranná agentura je otevřena všem členským státům, které si přejí podílet se na její činnosti.*** Rada ***kvalifikovanou většinou přijme*** rozhodnutí vymezující statut, sídlo a způsob fungování agentury. ***Toto rozhodnutí přihlíží ke stupni skutečného podílu na činnostech agentury. V rámci agentury se vytvářejí zvláštní skupiny sdružující členské státy, jež vedou společné projekty. Agentura plní své úkoly ve spojení s Komisí, je-li to***	2. ***Evropský parlament a*** Rada ***přijmou řádným legislativním postupem*** rozhodnutí vymezující statut, sídlo a způsob fungování agentury.

třeba.

Pozměňovací návrh 70

Smlouva o Evropské unii
Čl. 46 – odst. 6

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
6. Rozhodnutí a doporučení Rady v rámci stálé strukturované spolupráce jiná než uvedená v odstavcích 2 až 5 se přijímají ***jednomyslně***. Pro účely tohoto odstavce je k ***jednomyslnosti*** třeba pouze hlasů zástupců zúčastněných členských států.	6. Rozhodnutí a doporučení Rady v rámci stálé strukturované spolupráce jiná než uvedená v odstavcích 2 až 5 se přijímají ***kvalifikovanou většinou***. Pro účely tohoto odstavce je k ***dosažení kvalifikované většiny*** třeba pouze hlasů zástupců zúčastněných členských států ***v souladu s jejich ústavním pořádkem***.

Pozměňovací návrh 71

Smlouva o Evropské unii
Čl. 48 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Vláda kteréhokoli členského státu, Evropský parlament nebo Komise mohou Radě předkládat návrhy na změnu Smluv. Tyto návrhy mohou mimo jiné směřovat k rozšíření nebo omezení pravomocí svěřených Unii ve Smlouvách. Tyto návrhy předá Rada Evropské radě a oznámí se vnitrostátním parlamentům.	2. Vláda kteréhokoli členského státu, Evropský parlament nebo Komise mohou Radě předkládat návrhy na změnu Smluv. Tyto návrhy mohou mimo jiné směřovat k rozšíření nebo omezení pravomocí svěřených Unii ve Smlouvách. Tyto návrhy předá Rada ***neprodleně a bez projednání*** Evropské radě a oznámí se vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 72

Smlouva o Evropské unii
Čl. 48 – odst. 4 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Konferenci zástupců vlád členských států svolá předseda Rady, aby se ***společně*** dohodly změny, které mají být ve Smlouvách provedeny.	Konferenci zástupců vlád členských států svolá předseda Rady, aby se dohodly změny, které mají být ve Smlouvách provedeny. ***Konference se usnáší čtyřpětinovou většinou vlád členských států.***

Pozměňovací návrh 73

Smlouva o Evropské unii
Čl. 48 – odst. 4 – pododstavec 1 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Má se za to, že Evropský parlament vyslovil souhlas se změnami Smluv, pokud pro to hlasovala většina všech jeho členů.

Pozměňovací návrh 74

Smlouva o Evropské unii
Čl. 48 – odst. 4 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Změny vstoupí v platnost po ratifikaci ***všemi členskými státy*** v souladu s jejich ústavními předpisy.	Změny vstoupí v platnost po ratifikaci ***čtyřmi pětinami členských států*** v souladu s jejich ústavními předpisy.

Pozměňovací návrh 75

Smlouva o Evropské unii
Čl. 48 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud ***smlouvu pozměňující Smlouvy*** po dvou letech od ***jejího*** podpisu ***ratifikovaly*** čtyři pětiny členských států ***a jeden nebo více členských států se při její ratifikaci setkalo s obtížemi***, bude ***se touto otázkou zabývat Evropská rada.***	5. Pokud po dvou letech od podpisu ***smlouvy, kterou se mění Smlouvy, tuto smlouvu ratifikují méně než*** čtyři pětiny členských států, bude ***tato otázka předmětem evropského referenda.***

Pozměňovací návrh 76

Smlouva o Evropské unii
Čl. 48 – odst. 6 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropská rada může přijmout rozhodnutí o změně všech nebo části ustanovení části třetí Smlouvy o fungování Evropské unie. Evropská rada rozhoduje jednomyslně po ***konzultaci s Evropským parlamentem*** a Komisí a, v případě institucionálních změn v měnové oblasti, s Evropskou centrální	Evropská rada může přijmout rozhodnutí o změně všech nebo části ustanovení části třetí Smlouvy o fungování Evropské unie. Evropská rada rozhoduje jednomyslně po ***obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** a ***po konzultaci s*** Komisí a, v případě institucionálních změn v měnové

bankou. Toto rozhodnutí vstoupí v platnost ***až po schválení členskými státy*** v souladu s jejich ústavními předpisy.

oblasti, s Evropskou centrální bankou. Toto rozhodnutí vstoupí v platnost ***po ratifikaci čtyřmi pětinami členských států*** v souladu s jejich ústavními předpisy.

Pozměňovací návrh 77

Smlouva o Evropské unii
Čl. 48 – odst. 7 – pododstavec 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropská rada rozhoduje o přijetí rozhodnutí ***uvedených v prvním nebo druhém pododstavci jednomyslně*** po obdržení souhlasu Evropského parlamentu, který se usnáší většinou hlasů všech svých členů.	Evropská rada rozhoduje o přijetí ***uvedených*** rozhodnutí ***kvalifikovanou většinou*** po obdržení souhlasu Evropského parlamentu, který se usnáší většinou hlasů všech svých členů.

Pozměňovací návrh 78

Smlouva o Evropské unii
Čl. 49 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Podmínky přijetí a s ním spojené nezbytné následné úpravy smluv, na nichž je Evropská unie založena, jsou předmětem dohody mezi členskými státy a žadatelským státem. Tato dohoda vyžaduje ratifikaci všemi smluvními státy v souladu s jejich ústavními předpisy.	Podmínky přijetí a s ním spojené nezbytné následné úpravy smluv, na nichž je Evropská unie založena, jsou předmětem dohody mezi členskými státy a žadatelským státem. Tato dohoda vyžaduje ratifikaci všemi smluvními státy v souladu s jejich ústavními předpisy. ***Členské státy musí hodnoty uvedené v článku 2 uznávat i po svém přistoupení k Unii.***

Pozměňovací návrh 79

Smlouva o Evropské unii
Čl. 52 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Smlouvy se vztahují na Belgické království, Bulharskou republiku, Českou republiku, Dánské království, Spolkovou republiku Německo, Estonskou republiku, Irsko, Řeckou republiku, Španělské království, Francouzskou republiku, Italskou republiku, Kyperskou republiku,	1. Smlouvy se vztahují na Belgické království, Bulharskou republiku, Českou republiku, Dánské království, Spolkovou republiku Německo, Estonskou republiku, Irsko, Řeckou republiku, Španělské království, Francouzskou republiku, ***Chorvatskou republiku,*** Italskou

Lotyšskou republiku, Litevskou republiku, Lucemburské velkovévodství, ***Maďarskou republiku***, Republiku Malta, Nizozemské království, Rakouskou republiku, Polskou republiku, Portugalskou republiku, Rumunsko, Republiku Slovinsko, Slovenskou republiku, Finskou republiku**,** Švédské království ***a Spojené království Velké Británie a Severního Irska***.	republiku, Kyperskou republiku, Lotyšskou republiku, Litevskou republiku, Lucemburské velkovévodství, ***Maďarsko***, Republiku Malta, Nizozemské království, Rakouskou republiku, Polskou republiku, Portugalskou republiku, Rumunsko, Republiku Slovinsko, Slovenskou republiku, Finskou republiku ***a*** Švédské království.

Pozměňovací návrh 80

Smlouva o Evropské unii
Čl. 54 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Tato smlouva vstupuje v platnost ***dnem 1. ledna 1993 za předpokladu, že budou uloženy všechny ratifikační listiny, nebo nestane-li se tak,*** prvním dnem měsíce následujícího po uložení ratifikační listiny ***tím signatářským státem, který tak učiní jako poslední***.	2. Tato smlouva vstupuje v platnost prvním dnem měsíce následujícího po uložení ratifikační listiny ***vládami čtyř pětin členských států nebo po úředním ověření výsledků evropského referenda, v němž byla získána potřebná většina, ze strany Komise***.

Pozměňovací návrh 81

Smlouva o fungování Evropské unie
Preambule

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
JEHO VELIČENSTVO KRÁL BELGIČANŮ, PREZIDENT SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO, PREZIDENT FRANCOUZSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT ITALSKÉ REPUBLIKY, ***JEJÍ*** KRÁLOVSKÁ VÝSOST ***VELKOVÉVODKYNĚ*** LUCEMBURSKA, ***JEJÍ*** VELIČENSTVO ***KRÁLOVNA*** NIZOZEMSKA,	JEHO VELIČENSTVO KRÁL BELGIČANŮ, ***PREZIDENT BULHARSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT ČESKÉ REPUBLIKY, JEJÍ VELIČENSTVO KRÁLOVNA DÁNSKA,*** PREZIDENT SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO, ***PREZIDENT ESTONSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT IRSKA, PREZIDENT ŘECKÉ REPUBLIKY, JEHO VELIČENSTVO KRÁL ŠPANĚLSKA,*** PREZIDENT FRANCOUZSKÉ REPUBLIKY, ***PREZIDENT CHORVATSKÉ REPUBLIKY,*** PREZIDENT ITALSKÉ REPUBLIKY, ***PREZIDENT KYPERSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT LOTYŠSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT LITEVSKÉ REPUBLIKY, JEHO*** KRÁLOVSKÁ

	VÝSOST ***VELKOVÉVODA*** LUCEMBURSKA, ***PREZIDENT MAĎARSKA, PREZIDENT REPUBLIKY MALTA, JEHO*** VELIČENSTVO ***KRÁL*** NIZOZEMSKA, ***SPOLKOVÝ PREZIDENT RAKOUSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT POLSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT PORTUGALSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT RUMUNSKA, PREZIDENT REPUBLIKY SLOVINSKO, PREZIDENT SLOVENSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT FINSKÉ REPUBLIKY, JEHO VELIČENSTVO KRÁL ŠVÉDSKA,***

Pozměňovací návrh 82

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 3 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ea) životní prostředí a biologická rozmanitost.

Pozměňovací návrh 83

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 3 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Ve výlučné pravomoci Unie je rovněž uzavření mezinárodní smlouvy, pokud je její uzavření stanoveno legislativním aktem Unie nebo je nezbytné k tomu, aby Unie mohla vykonávat svou vnitřní pravomoc, nebo pokud její uzavření může ovlivnit společná pravidla či změnit jejich působnost.	2. Ve výlučné pravomoci Unie je rovněž uzavření mezinárodní smlouvy, ***a to i v souvislosti s globálními jednáními ohledně změny klimatu,*** pokud je její uzavření stanoveno legislativním aktem Unie nebo je nezbytné k tomu, aby Unie mohla vykonávat svou vnitřní pravomoc, nebo pokud její uzavření může ovlivnit společná pravidla či změnit jejich působnost.

Pozměňovací návrh 84

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 4 – odst. 2 – písm. e

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
e) ***životní prostředí;***	e) ***veřejné zdraví, zejména ochrana a zlepšování lidského zdraví, především pokud jde o přeshraniční zdravotní hrozby, včetně reprodukčního zdraví, a o přístup „jedno zdraví“;***

Pozměňovací návrh 85

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 4 – odst. 2 – písm. g

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
g) doprava;	g) doprava***, včetně přeshraniční infrastruktury***;

Pozměňovací návrh 86

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 4 – odst. 2 – písm. j

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
j) prostor svobody, bezpečnosti a práva;	j) prostor svobody, bezpečnosti a práva ***a politika v oblasti vnějších hranic***;

Pozměňovací návrh 87

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 4 – odst. 2 – písm. k

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
k) ***společné otázky bezpečnosti v oblasti veřejného zdraví, pokud jde o hlediska vymezená v této smlouvě.***	k) ***zahraniční věci, vnější bezpečnost a obrana;***

Pozměňovací návrh 88

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 4 – odst. 2 – písm. k a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ka) civilní ochrana;

Pozměňovací návrh 89

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 4 – odst. 2 – písm. k b (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	kb) průmysl;

Pozměňovací návrh 90

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 4 – odst. 2 – bod k c (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	kc) vzdělávání, zejména pokud jde o nadnárodní otázky, jako je vzájemné uznávání titulů, známek, dovedností a kvalifikací.

Pozměňovací návrh 91

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 6 – písm. a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
a) ochrana a zlepšování lidského zdraví;	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 92

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 6 – písm. e

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
e) ***všeobecné vzdělávání,*** odborné vzdělávání, mládež a sport;	(e) odborné vzdělávání, mládež a sport;

Pozměňovací návrh 93

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 6 – písm. f

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
f) civilní ochrana;	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 94

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 8

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Při všech svých činnostech usiluje Unie o odstranění nerovností a podporuje ***rovné zacházení pro muže a ženy***.	Při všech svých činnostech usiluje Unie o odstranění nerovností a podporuje ***genderovou rovnost***.

Pozměňovací návrh 95

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 9

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Při vymezování a provádění svých politik a činností ***přihlíží*** Unie ***k požadavkům spojeným s podporou vysoké úrovně zaměstnanosti, zárukou přiměřené sociální ochrany, bojem proti sociálnímu vyloučení a vysokou úrovní všeobecného a odborného vzdělávání a ochrany lidského zdraví***.	Při vymezování a provádění svých politik a činností Unie ***dbá na to, aby byl sociální pokrok zakotven v sociálním protokolu.***
	Při vymezování a provádění svých politik a činností přihlíží Unie k požadavkům spojeným s podporou vysoké úrovně zaměstnanosti, zárukou přiměřené sociální ochrany, bojem proti sociálnímu vyloučení a vysokou úrovní všeobecného a odborného vzdělávání a ochrany lidského zdraví i účinným výkonem demokratických kolektivních práv odborů.

(Část článku 9 se stala součástí druhého odstavce pozměňovacího návrhu Parlamentu.)

Pozměňovací návrh 96

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 10

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Při vymezování a provádění svých politik a činností se Unie zaměřuje na boj proti jakékoliv diskriminaci na základě pohlaví, rasy ***nebo*** etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního	Při vymezování a provádění svých politik a činností se Unie zaměřuje na boj proti jakékoliv diskriminaci na základě pohlaví, ***genderu,*** rasy, etnického ***nebo sociálního*** původu, ***jazyka,*** náboženského vyznání

postižení, věku nebo sexuální orientace.	nebo přesvědčení, ***politických názorů, příslušnosti k národnostní menšině,*** zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.

Pozměňovací návrh 97

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 11

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Požadavky na ochranu životního prostředí musí být zahrnuty do vymezení a provádění politik a činností Unie, zejména s ohledem na podporu udržitelného rozvoje.	Požadavky na ochranu životního prostředí***, klimatu a biologické rozmanitosti*** musí být zahrnuty do vymezení a provádění politik a činností Unie, zejména s ohledem na podporu udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh 98

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 15 – odst. 3 – pododstavec 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropský parlament a Rada zajistí zveřejnění dokumentů týkajících se legislativních postupů za podmínek stanovených nařízením uvedeným v druhém pododstavci.	Evropský parlament a Rada zajistí zveřejnění dokumentů týkajících se legislativních postupů***, včetně stanovisek jejich členů a rovněž návrhů a změn normativních textů, které tvoří součást běžného legislativního procesu,*** za podmínek stanovených nařízením uvedeným v druhém pododstavci.

Pozměňovací návrh 99

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 19 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž jsou dotčena ostatní ustanovení Smluv a v rámci pravomocí svěřených Unii Smlouvami, ***může*** Rada ***zvláštním*** legislativním postupem ***a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu jednomyslně*** přijmout vhodná opatření k boji proti diskriminaci na základě pohlaví, rasy ***nebo*** etnického původu, náboženského vyznání nebo	1. Aniž jsou dotčena ostatní ustanovení Smluv a v rámci pravomocí svěřených Unii Smlouvami, ***mohou*** Rada ***a Evropský parlament řádným*** legislativním postupem přijmout vhodná opatření k boji proti diskriminaci na základě pohlaví, ***genderu,*** rasy***,*** etnického ***nebo sociálního*** původu, ***jazyka,*** náboženského vyznání nebo přesvědčení, ***politických názorů,***

přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.	***příslušnosti k národnostní menšině,*** zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.

Pozměňovací návrh 100

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 19 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od odstavce 1 mohou Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem přijmout základní zásady pro podpůrná opatření Unie, s vyloučením harmonizace právních předpisů členských států, jako základ pro činnosti, které přijímají členské státy, aby přispěly k naplnění cílů uvedených v odstavci 1.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 101

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 20 – odst. 2 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a. Rada a Evropský parlament mohou v souladu s řádným legislativním postupem přijímat společná ustanovení o předcházení prodeji cestovních pasů nebo jinému zneužívání, pokud jde o nabývání a ztrátu občanství Unie státními příslušníky třetích zemí, s cílem sblížit podmínky, za kterých lze toto občanství nabýt.

Pozměňovací návrh 102

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 22 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Každý občan Unie mající bydliště v členském státě, jehož není státním příslušníkem, má právo volit a být volen v obecních volbách v členském státě, v němž má bydliště, za stejných podmínek jako	1. Každý občan Unie mající bydliště v členském státě, jehož není státním příslušníkem, má právo volit a být volen v obecních volbách v členském státě, v němž má bydliště, za stejných podmínek jako

státní příslušníci tohoto státu. Toto právo je vykonáváno v souladu s podrobnou úpravou přijatou Radou ***jednomyslně zvláštním*** legislativním postupem ***a po konzultaci s Evropským parlamentem;*** tato úprava může stanovit výjimky tam, kde je to odůvodněno zvláštními obtížemi některého členského státu.	státní příslušníci tohoto státu. Toto právo je vykonáváno v souladu s podrobnou úpravou přijatou Radou ***a Evropským parlamentem řádným*** legislativním postupem***.*** Tato úprava může stanovit výjimky tam, kde je to odůvodněno zvláštními obtížemi některého členského státu.

Pozměňovací návrh 103

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 22 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Aniž je dotčen čl. 223 odst. 1 a pravidla přijatá k jeho provedení, má každý občan Unie mající bydliště v členském státě, jehož není státním příslušníkem, právo volit a být volen ve volbách do Evropského parlamentu v členském státě, v němž má bydliště, za stejných podmínek jako státní příslušníci tohoto státu. Toto právo je vykonáváno v souladu s podrobnou úpravou přijatou Radou ***jednomyslně zvláštním*** legislativním postupem ***a po konzultaci s Evropským parlamentem; tato úprava může stanovit výjimky tam, kde je to odůvodněno zvláštními obtížemi některého členského státu.***	2. Aniž je dotčen čl. 223 odst. 1 a pravidla přijatá k jeho provedení, má každý občan Unie mající bydliště v členském státě, jehož není státním příslušníkem, právo volit a být volen ve volbách do Evropského parlamentu v členském státě, v němž má bydliště, za stejných podmínek jako státní příslušníci tohoto státu. Toto právo je vykonáváno v souladu s podrobnou úpravou přijatou Radou ***a Evropským parlamentem řádným*** legislativním postupem***.***

Pozměňovací návrh 104

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 23 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***může zvláštním*** legislativním postupem ***a po konzultaci s Evropským parlamentem*** přijímat směrnice o opatřeních v oblasti koordinace a spolupráce nezbytných pro usnadnění této ochrany.	Rada ***a Evropský parlament mohou řádným*** legislativním postupem přijímat směrnice o opatřeních v oblasti koordinace a spolupráce nezbytných pro usnadnění této ochrany.

Pozměňovací návrh 105

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 24 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropský parlament a Rada přijímají řádným legislativním postupem formou nařízení ustanovení o postupech a podmínkách požadovaných pro předložení občanské iniciativy ve smyslu ***článku 11*** Smlouvy o Evropské unii, včetně minimálního počtu členských států, z nichž musí pocházet občané, kteří ji předkládají.	Evropský parlament a Rada přijímají řádným legislativním postupem formou nařízení ustanovení o postupech a podmínkách požadovaných pro předložení občanské iniciativy ve smyslu ***čl. 11 odst. 4*** Smlouvy o Evropské unii, včetně minimálního počtu členských států, z nichž musí pocházet občané, kteří ji předkládají***, jakož i o postupech a podmínkách požadovaných pro evropské referendum ve smyslu čl. 11 odst. 4b uvedené Smlouvy***.

Pozměňovací návrh 106

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 24 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 24a
	Unie chrání osoby náležející k menšinám v souladu s Evropskou chartou regionálních či menšinových jazyků a Rámcovou úmluvou o ochraně národnostních menšin. Evropský parlament a Rada přijmou řádným legislativním postupem ustanovení s cílem usnadnit lidem náležejícím k menšinám výkon jejich práv. Unie přistoupí k Evropské chartě regionálních či menšinových jazyků a Rámcové úmluvě o ochraně národnostních menšin.

Pozměňovací návrh 107

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 26 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Vnitřní trh zahrnuje prostor bez	2. Vnitřní trh zahrnuje prostor bez

vnitřních hranic, v němž je zajištěn volný pohyb ***zboží, osob***, služeb a kapitálu v souladu s ustanoveními Smluv.	vnitřních hranic, v němž je zajištěn volný pohyb ***osob, zboží,*** služeb a kapitálu ***ve všech členských státech a ze strany orgánů Unie*** v souladu s ustanoveními Smluv.

Pozměňovací návrh 108

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 43 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Rada přijme na návrh Komise opatření týkající se stanovení cen, dávek, podpor a množstevních omezení a stanovení a přidělení rybolovných práv.	3 Rada přijme na návrh Komise opatření týkající se stanovení cen, dávek, podpor a množstevních omezení a stanovení a přidělení ***udržitelných*** rybolovných práv.

Pozměňovací návrh 109

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 64 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Odchylně od odstavce 2 může opatření, která v oblasti liberalizace pohybu kapitálu do třetích zemí či z nich představují v právu Unie krok zpět, přijímat pouze Rada zvláštním legislativním postupem ***jednomyslně*** po konzultaci s Evropským parlamentem.	3. Odchylně od odstavce 2 může opatření, která v oblasti liberalizace pohybu kapitálu do třetích zemí či z nich představují v právu Unie krok zpět, přijímat pouze Rada zvláštním legislativním postupem ***kvalifikovanou většinou*** po konzultaci s Evropským parlamentem.

Pozměňovací návrh 110

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 67 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Unie zajišťuje, že na vnitřních hranicích neprobíhá kontrola osob, a rozvíjí společnou politiku v oblasti azylu**,** přistěhovalectví ***a ochrany vnějších hranic***, která je založena na solidaritě mezi členskými státy a je spravedlivá vůči státním příslušníkům třetích zemí. Pro účely této hlavy se s osobami bez státní	2. Unie zajišťuje, že na vnitřních hranicích neprobíhá kontrola osob, a rozvíjí společnou politiku v oblasti ***hranic,*** azylu ***a*** přistěhovalectví, která je založena na solidaritě mezi členskými státy a je spravedlivá vůči státním příslušníkům třetích zemí. Pro účely této hlavy se s osobami bez státní příslušnosti zachází

příslušnosti zachází jako se státními příslušníky třetích zemí.

jako se státními příslušníky třetích zemí.

Pozměňovací návrh 111

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 70

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Aniž jsou dotčeny články 258, 259 a 260, ***může*** Rada na návrh Komise přijmout opatření, která stanoví způsob, jakým členské státy ve spolupráci s Komisí postupují při objektivním a nestranném hodnocení toho, jak orgány členských států provádějí politiky Unie podle této hlavy, zejména pro usnadnění plného uplatňování zásady vzájemného uznávání. O obsahu a výsledcích hodnocení ***je informován Evropský parlament a*** vnitrostátní parlamenty.	Aniž jsou dotčeny články 258, 259 a 260, ***mohou*** Rada ***a Evropský parlament řádným legislativním postupem*** na návrh Komise přijmout opatření, která stanoví způsob, jakým členské státy ve spolupráci s Komisí postupují při objektivním a nestranném hodnocení toho, jak orgány členských států provádějí politiky Unie podle této hlavy, zejména pro usnadnění plného uplatňování zásady vzájemného uznávání. O obsahu a výsledcích hodnocení jsou informovány vnitrostátní parlamenty.

Pozměňovací návrh 112

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 77 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	da) veškerých opatření nezbytných a přiměřených k zajištění účinného monitorování, zabezpečení a účinné ochrany vnějších hranic Unie, jakož i účinného navracení osob, které nemají právo zůstat na území Unie;

Pozměňovací návrh 113

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 77 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Ukáže-li se k usnadnění výkonu práva podle čl. 20 odst. 2 písm. a) činnost Unie jako nezbytná a nestanoví-li Smlouvy pro takovou činnost nezbytné pravomoci, ***může*** Rada ***zvláštním*** legislativním	3. Ukáže-li se k usnadnění výkonu práva podle čl. 20 odst. 2 písm. a) činnost Unie jako nezbytná a nestanoví-li Smlouvy pro takovou činnost nezbytné pravomoci, ***mohou*** Rada ***a Evropský parlament***

postupem přijmout předpisy týkající se cestovních pasů, průkazů totožnosti, povolení k pobytu a jiných obdobných dokladů. ***Rada rozhoduje jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem.***

řádným legislativním postupem přijmout předpisy týkající se cestovních pasů, průkazů totožnosti, povolení k pobytu a jiných obdobných dokladů.

Pozměňovací návrh 114

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 78 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Ocitnou-li se jeden nebo více členských států ve stavu nouze v důsledku náhlého přílivu státních příslušníků třetích zemí, může Rada na návrh Komise přijmout ve prospěch dotyčných členských států dočasná opatření. Rozhoduje po konzultaci s ***Evropským parlamentem***.	3. Ocitnou-li se jeden nebo více členských států ve stavu nouze v důsledku náhlého přílivu státních příslušníků třetích zemí, může Rada na návrh Komise přijmout ve prospěch dotyčných členských států dočasná opatření. ***Rada*** rozhoduje ***na základě podnětu Evropského parlamentu nebo*** po konzultaci s ***ním***.

Pozměňovací návrh 115

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 79 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Unie vyvíjí společnou přistěhovaleckou politiku, jejímž cílem je ve všech etapách zajistit účinné řízení migračních toků, spravedlivé zacházení pro státní příslušníky třetích zemí oprávněně pobývající v členských státech, jakož i předcházení nedovolenému přistěhovalectví a obchodu s lidmi a posílení boje proti těmto činnostem.	1. Unie vyvíjí společnou přistěhovaleckou politiku ***zohledňující hospodářskou a sociální stabilitu členských států***, jejímž cílem je ve všech etapách zajistit ***schopnost uspokojit poptávku po pracovní síle na jednotném trhu na podporu hospodářské situace v členských státech, a také*** účinné řízení migračních toků, spravedlivé zacházení pro státní příslušníky třetích zemí oprávněně pobývající v členských státech, jakož i předcházení nedovolenému přistěhovalectví a obchodu s lidmi a posílení boje proti těmto činnostem.

Pozměňovací návrh 116

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 79 – odst. 2 – písm. a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
a) podmínky vstupu a pobytu a pravidla, podle nichž členské státy udělují dlouhodobá víza a vydávají dlouhodobá povolení k pobytu, včetně těch, která jsou udělována a vydávána za účelem slučování rodin;	a) ***minimální*** podmínky vstupu a pobytu ***a získání občanství Unie*** a ***minimální*** pravidla, podle nichž členské státy udělují dlouhodobá víza a vydávají dlouhodobá povolení k pobytu, včetně těch, která jsou udělována a vydávána za účelem slučování rodin;

Pozměňovací návrh 117

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 81 – odst. 3 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od odstavce 2 ***přijímá*** Rada opatření týkající se rodinného práva s mezinárodním prvkem ***zvláštním*** legislativním postupem. ***Rada rozhoduje jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem.***	Odchylně od odstavce 2, ***přijímají Evropský parlament a*** Rada opatření týkající se rodinného práva s mezinárodním prvkem ***řádným*** legislativním postupem.

Pozměňovací návrh 118

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 81 – odst. 3 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***může*** na návrh Komise přijmout rozhodnutí určující ty aspekty rodinného práva s mezinárodním prvkem, které mohou být předmětem aktů přijatých řádným legislativním postupem. ***Rada rozhoduje jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem.***	Rada ***a Evropský parlament mohou*** na návrh Komise přijmout ***řádným legislativním postupem*** rozhodnutí určující ty aspekty rodinného práva s mezinárodním prvkem, které mohou být předmětem aktů přijatých řádným legislativním postupem.

Pozměňovací návrh 119

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 81 – odst. 3 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Návrh uvedený v druhém pododstavci se postoupí vnitrostátním parlamentům. Vysloví-li některý vnitrostátní parlament	***vypouští se***

během šesti měsíců ode dne tohoto postoupení svůj nesouhlas, není rozhodnutí přijato. Není-li nesouhlas vysloven, může Rada rozhodnutí přijmout.

Pozměňovací návrh 120

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 83 – odst. 1 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Jsou to tyto oblasti trestné činnosti: terorismus, obchod s lidmi a sexuální vykořisťování žen a dětí, nedovolený obchod s drogami, nedovolený obchod se zbraněmi, praní peněz, korupce, padělání platebních prostředků, trestná činnost v oblasti výpočetní techniky a organizovaná trestná činnost.	Jsou to tyto oblasti trestné činnosti: terorismus, obchod s lidmi a sexuální vykořisťování žen a dětí, ***genderově podmíněné násilí, trestná činnost proti životnímu prostředí,*** nedovolený obchod s drogami, nedovolený obchod se zbraněmi, praní peněz, korupce, padělání platebních prostředků, trestná činnost v oblasti výpočetní techniky a organizovaná trestná činnost.

Pozměňovací návrh 121

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 83 – odst. 1 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Na základě vývoje trestné činnosti může Rada ***přijmout rozhodnutí určující*** další oblasti trestné činnosti, které splňují kritéria uvedená v tomto odstavci. ***Rozhoduje jednomyslně po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.***	Na základě vývoje trestné činnosti může ***Evropský parlament většinou hlasů všech svých členů a*** Rada ***posílenou kvalifikovanou většinou ve smyslu čl. 16 odst. 4b Smlouvy o Evropské unii určit*** další oblasti trestné činnosti, které splňují kritéria uvedená v tomto odstavci.

Pozměňovací návrh 122

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 86 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. ***Pro boj*** proti trestným činům poškozujícím nebo ohrožujícím finanční zájmy Unie ***může*** Rada ***zvláštním*** legislativním postupem formou nařízení ***vytvořit z Eurojustu Úřad evropského***	1. ***Úřad evropského veřejného žalobce z Eurojustu bojuje*** proti trestným činům poškozujícím finanční zájmy Unie. ***Evropský parlament a*** Rada ***vymezí řádným*** legislativním postupem formou

veřejného žalobce**. **Rada rozhoduje jednomyslně po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.	nařízení ***pravidla jeho fungování.***
Není-li dosaženo jednomyslnosti, může skupina alespoň devíti členských států požádat, aby byl návrh nařízení předložen Evropské radě. V takovém případě se postup v Radě pozastaví. Po projednání, a pokud bylo dosaženo konsensu, Evropská rada do čtyř měsíců od tohoto pozastavení vrátí návrh zpět Radě k přijetí.	
Není-li dohody dosaženo a pokud si alespoň devět členských států přeje navázat posílenou spolupráci na základě dotčeného návrhu nařízení, oznámí to ve stejné lhůtě Evropskému parlamentu, Radě a Komisi. V takovém případě se povolení k zavedení posílené spolupráce podle čl. 20 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii a čl. 329 odst. 1 této smlouvy považuje za udělené a použijí se ustanovení o posílené spolupráci.	

Pozměňovací návrh 123

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 86 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. ***Evropská*** rada ***může*** současně nebo následně přijmout rozhodnutí pozměňující odstavec 1, kterým rozšíří pravomoci Úřadu evropského veřejného žalobce tak, aby zahrnovaly boj proti závažné trestné činnosti s přeshraničním rozměrem, a odpovídajícím způsobem pozměňující odstavec 2, pokud jde o pachatele a spolupachatele závažných trestných činů dotýkajících se několika členských států. ***Evropská rada rozhoduje jednomyslně po obdržení souhlasu Evropského parlamentu a po konzultaci s Komisí.***	4. ***Evropský parlament a*** Rada ***mohou řádným legislativním postupem*** současně nebo následně přijmout rozhodnutí pozměňující odstavec 1, kterým rozšíří pravomoci Úřadu evropského veřejného žalobce tak, aby zahrnovaly boj proti závažné trestné činnosti s přeshraničním rozměrem, a odpovídajícím způsobem pozměňující odstavec 2, pokud jde o pachatele a spolupachatele závažných trestných činů dotýkajících se několika členských států.

Pozměňovací návrh 124

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 87 – odst. 3 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***může zvláštním*** legislativním postupem přijmout opatření týkající se operativní spolupráce mezi orgány uvedenými v tomto článku. ***Rada rozhoduje jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem.***	***Evropský parlament a*** Rada ***mohou řádným*** legislativním postupem přijmout opatření týkající se operativní spolupráce mezi orgány uvedenými v tomto článku.

Pozměňovací návrh 125

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 87 – odst. 3 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Není-li dosaženo jednomyslnosti, může skupina alespoň devíti členských států požádat, aby byl návrh opatření předložen Evropské radě. V takovém případě se postup v Radě pozastaví. Po projednání, a pokud bylo dosaženo konsensu, Evropská rada do čtyř měsíců od tohoto pozastavení vrátí návrh zpět Radě k přijetí.	Skupina alespoň devíti členských států ***může*** požádat, aby byl návrh nařízení předložen Evropské radě. V takovém případě se postup v Radě pozastaví. Po projednání, a pokud bylo dosaženo konsensu, Evropská rada do čtyř měsíců od tohoto pozastavení vrátí návrh zpět Radě k přijetí.

Pozměňovací návrh 126

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 88 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. ***Posláním Europolu je podporovat a posilovat*** činnost policejních orgánů ***a jiných donucovacích orgánů*** členských států***, jakož i jejich vzájemnou spolupráci*** při předcházení závažné trestné činnosti dotýkající se dvou nebo více členských států, terorismu a těm formám trestné činnosti, které se dotýkají společného zájmu, jenž je předmětem některé politiky Unie, a při boji proti takové trestné činnosti.	1. ***Europol je s výhradou parlamentní kontroly oprávněn provádět operativní akce. Europol podporuje*** činnost policejních orgánů členských států při předcházení závažné trestné činnosti dotýkající se dvou nebo více členských států, terorismu a těm formám trestné činnosti, které se dotýkají společného zájmu, jenž je předmětem některé politiky Unie, a při boji proti takové trestné činnosti.

Pozměňovací návrh 127

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 88 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) koordinaci, organizaci a provádění vyšetřování a operativních akcí***, vedených společně s příslušnými orgány členských států nebo v rámci společných vyšetřovacích týmů***, ***případně ve spojení s Eurojustem***.	b) koordinaci, organizaci a provádění vyšetřování a operativních akcí.

Pozměňovací návrh 128

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 88 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Jakákoli operativní akce Europolu musí být vedena ve spojení a po dohodě s orgány členských států, jejichž území se týká. Používání donucovacích opatření spadá výlučně do pravomoci příslušných vnitrostátních orgánů.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 129

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 108 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Komise ve spolupráci s členskými státy zkoumá průběžně režimy podpor existující v těchto státech. Navrhuje jim vhodná opatření, která vyžaduje postupný rozvoj nebo fungování vnitřního trhu.	1. Komise ve spolupráci s členskými státy zkoumá průběžně režimy podpor existující v těchto státech***, přičemž respektuje cíle Unie stanovené v článku 3 Smlouvy o Evropské unii***. Navrhuje jim vhodná opatření, která vyžaduje postupný rozvoj***, realizace uvedených cílů*** nebo fungování vnitřního trhu.

Pozměňovací návrh 130

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 113

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***zvláštním legislativním postupem*** a po konzultaci s ***Evropským parlamentem a*** Hospodářským a sociálním výborem	***Evropský parlament a*** Rada ***posílenou kvalifikovanou většinou ve smyslu definice uvedené v čl. 16 odst. 4b Smlouvy***

jednomyslně přijme ustanovení k harmonizaci právních předpisů týkajících se daní z obratu, spotřebních daní a jiných nepřímých daní ***v rozsahu, v jakém je tato harmonizace nezbytná pro vytvoření a fungování vnitřního trhu a zabránění narušení hospodářské soutěže***.

od Evropské unii a po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem ***přijmou*** ustanovení o harmonizaci právních předpisů týkajících se ***přímých a nepřímých*** daní, ***včetně*** daní z obratu a spotřebních daní a jiných ***přímých a*** nepřímých daní.

Pozměňovací návrh 131

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 115

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Aniž je dotčen článek 114, Rada ***zvláštním*** legislativním postupem a po konzultaci s ***Evropským parlamentem a*** Hospodářským a sociálním výborem jednomyslně ***přijímá*** směrnice o sbližování právních a správních předpisů členských států, které mají přímý vliv na vytváření nebo fungování vnitřního trhu.	Aniž je dotčen článek 114, ***Evropský parlament a*** Rada ***řádným*** legislativním postupem a po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem jednomyslně ***přijímají*** směrnice o sbližování právních a správních předpisů členských států, které mají přímý vliv na vytváření nebo fungování vnitřního trhu.

Pozměňovací návrh 132

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 119 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti členských států a Unie ve smyslu článku 3 Smlouvy o Evropské unii zahrnují za podmínek stanovených Smlouvami zavedení hospodářské politiky, která je založena na úzké koordinaci hospodářských politik členských států, na vnitřním trhu a na vymezení společných cílů a která je prováděna v souladu se zásadou otevřeného tržního hospodářství s volnou soutěží.	1. Činnosti členských států a Unie ve smyslu článku 3 Smlouvy o Evropské unii zahrnují za podmínek stanovených Smlouvami zavedení hospodářské politiky, která je založena na úzké koordinaci hospodářských politik členských států, na vnitřním trhu a na vymezení společných cílů a která je prováděna v souladu se zásadou otevřeného tržního hospodářství s volnou soutěží***, jejímž cílem je dosáhnout plné zaměstnanosti a sociálního pokroku***.

Pozměňovací návrh 133

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 121 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***přijme*** na doporučení Komise návrh hlavních směrů hospodářských politik členských států a Unie a podá o tom zprávu Evropské radě.	***Evropský parlament a*** Rada ***přijmou řádným legislativním postupem*** na doporučení Komise ***a po konzultaci se sociálními partnery*** návrh hlavních směrů hospodářských politik členských států a Unie a podá o tom zprávu Evropské radě.

Pozměňovací návrh 134

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 121 – odst. 2 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Na základě těchto závěrů ***podá*** Rada doporučení, ve kterém budou tyto hlavní směry vymezeny. ***Rada o svém doporučení informuje Evropský parlament.***	Na základě těchto závěrů ***podají Evropský Parlament a*** Rada doporučení, ve kterém budou tyto hlavní směry vymezeny.

Pozměňovací návrh 135

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 121 – odst. 3 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
K zajištění užší koordinace hospodářských politik a trvalé konvergence hospodářské výkonnosti členských států ***sleduje*** Rada na základě zpráv předkládaných Komisí hospodářský vývoj v každém členském státě a v Unii, jakož i soulad hospodářských politik s hlavními směry uvedenými v odstavci 2, a pravidelně provádí celkové hodnocení.	K zajištění užší koordinace hospodářských politik a trvalé konvergence hospodářské výkonnosti členských států ***sledují Evropský parlament a*** Rada na základě zpráv předkládaných Komisí ***a po konzultaci se sociálními partnery*** hospodářský vývoj v každém členském státě a v Unii, jakož i soulad hospodářských politik s hlavními směry uvedenými v odstavci 2, a pravidelně provádí celkové hodnocení.

Pozměňovací návrh 136

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 121 – odst. 4 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Zjistí-li se na základě postupu uvedeného v odstavci 3, že hospodářské politiky	Zjistí-li se na základě postupu uvedeného v odstavci 3, že hospodářské politiky

členského státu nejsou v souladu s hlavními směry uvedenými v odstavci 2 nebo že by mohly ohrozit řádné fungování hospodářské a měnové unie, může se Komise na dotyčný členský stát obrátit s varováním. Rada může na doporučení Komise podat dotyčnému členskému státu nezbytná doporučení. Rada ***může*** na návrh Komise rozhodnout o zveřejnění ***svých*** doporučení.	členského státu nejsou v souladu s hlavními směry uvedenými v odstavci 2 nebo že by mohly ohrozit řádné fungování hospodářské a měnové unie, může se Komise na dotyčný členský stát obrátit s varováním. Rada může na doporučení Komise podat dotyčnému členskému státu nezbytná doporučení. ***Evropský parlament a*** Rada ***mohou*** na návrh Komise rozhodnout o zveřejnění doporučení ***Rady***.

Pozměňovací návrh 137

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 122 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž jsou dotčeny jiné postupy stanovené ve Smlouvách, může Rada na návrh Komise rozhodnout v duchu solidarity mezi členskými státy o opatřeních přiměřených hospodářské situaci, zejména když vzniknou závažné obtíže v zásobování určitými produkty, především v oblasti energetiky.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 138

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 122 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Nastanou-li členskému státu z důvodu přírodních pohrom nebo mimořádných událostí, které nemůže ovlivnit, obtíže nebo je-li z téhož důvodu vážně ohrožen závažnými obtížemi, může Rada na návrh Komise poskytnout dotyčnému členskému státu za určitých podmínek finanční pomoc Unie. Předseda Rady informuje o rozhodnutí Evropský parlament.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 139

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 126 – odst. 1 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	1a. Členské státy zajistí, aby byly provedeny nezbytné investice k dosažení evropských hospodářských, sociálních, environmentálních a bezpečnostních cílů.

Pozměňovací návrh 140

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 126 – odst. 14 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***přijme zvláštním*** legislativním postupem a po konzultaci s ***Evropským parlamentem a*** Evropskou centrální bankou ***jednomyslně*** vhodná ustanovení, která poté nahradí tento protokol.	***Evropský parlament a*** Rada ***přijmou řádným*** legislativním postupem a po konzultaci s Evropskou centrální bankou vhodná ustanovení, která poté nahradí tento protokol.

Pozměňovací návrh 141

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 126 – odst. 14 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
S výhradou ostatních ustanovení tohoto odstavce stanoví Rada na návrh Komise ***a po konzultaci s Evropským parlamentem*** bližší podrobnosti a definice k provedení uvedeného protokolu.	S výhradou ostatních ustanovení tohoto odstavce stanoví ***Evropský parlament a*** Rada na návrh Komise ***řádným legislativním postupem*** bližší podrobnosti a definice k provedení uvedeného protokolu.

Pozměňovací návrh 142

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 148 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1 Na základě společné výroční zprávy ***Rady a*** Komise ***přezkoumává*** Evropská rada každým rokem stav zaměstnanosti v Unii a ***přijímá*** k tomu závěry.	1. Na základě výroční zprávy Komise ***obsahující informace ze zpráv uvedených v odstavci 3 přezkoumávají Evropský parlament a*** Evropská rada každým rokem stav zaměstnanosti v Unii a ***přijímají*** k tomu závěry.

Pozměňovací návrh 143

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 148 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2 Na základě závěrů Evropské rady stanoví Rada na návrh Komise a po konzultaci s ***Evropským parlamentem,*** Hospodářským a sociálním výborem, Výborem regionů a Výborem pro zaměstnanost uvedeným v článku 150 každoročně hlavní zásady, které berou členské státy v úvahu při své politice zaměstnanosti. Tyto hlavní zásady musí ***být slučitelné s hlavními*** směry ***přijatými*** podle čl. 121 odst. 2.	2. Na základě závěrů ***Evropského parlamentu a*** Evropské rady stanoví ***Evropský parlament a*** Rada na návrh Komise a po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem, Výborem regionů a Výborem pro zaměstnanost uvedeným v článku 150 každoročně hlavní zásady, které berou členské státy v úvahu při své politice zaměstnanosti. Tyto hlavní zásady musí ***doplňovat hlavní*** směry ***přijaté*** podle čl. 121 odst. 2 ***a jejich cílem musí být zajistit provádění zásad a práv obsažených v Evropském pilíři sociálních práv, který vyhlásily Evropský parlament, Rada a Komise v roce 2017 na summitu v Göteborgu.***

Pozměňovací návrh 144

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 148 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3 Každý členský stát předkládá ***Radě a*** Komisi výroční zprávu o hlavních opatřeních, která přijal k provádění své politiky zaměstnanosti s ohledem na hlavní zásady politiky zaměstnanosti uvedené v odstavci 2.	3. Každý členský stát předkládá Komisi výroční zprávu o hlavních opatřeních, která přijal k provádění své politiky zaměstnanosti s ohledem na hlavní zásady politiky zaměstnanosti uvedené v odstavci 2.

Pozměňovací návrh 145

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 148 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Na základě zpráv uvedených v odstavci 3 ***a stanovisek Výboru pro zaměstnanost prověřuje*** Rada každoročně provádění politiky zaměstnanosti členských států s ohledem na hlavní zásady	4. Na základě zpráv uvedených v odstavci 3 ***prověřují Evropský Parlament a*** Rada každoročně provádění politiky zaměstnanosti členských států s ohledem na hlavní zásady zaměstnanosti. ***Evropský***

zaměstnanosti. Rada přitom ***může*** na doporučení Komise podat členským státům doporučení, považuje-li to na základě výsledků prověrky za vhodné.	***parlament a*** Rada přitom ***mohou*** na doporučení Komise podat členským státům doporučení, považují-li to na základě výsledků prověrky za vhodné.

Pozměňovací návrh 146

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 148 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
5. Na základě výsledků této prověrky ***podají Rada a*** Komise Evropské radě ***společnou*** výroční zprávu o situaci zaměstnanosti v Unii a o provádění hlavních zásad zaměstnanosti.	5. Na základě výsledků této prověrky ***podá*** Komise ***Evropskému parlamentu a*** Evropské radě výroční zprávu o situaci zaměstnanosti v Unii a o provádění hlavních zásad zaměstnanosti.

Pozměňovací návrh 147

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 151 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Unie a členské státy, vědomy si základních sociálních práv, jak jsou stanovena v Evropské sociální chartě podepsané v ***Turínu dne 18. října 1961 a*** v Chartě Společenství základních sociálních práv pracovníků z roku 1989, mají za cíl podporu zaměstnanosti, zlepšování životních a pracovních podmínek tak, aby bylo možno tyto podmínky vyrovnat a přitom udržet jejich zvýšenou úroveň, přiměřenou sociální ochranu, sociální dialog, rozvoj lidských zdrojů za účelem trvale vysoké zaměstnanosti a boj proti vyloučením.	Unie a členské státy, vědomy si základních sociálních práv, jak jsou stanovena v ***revidované*** Evropské sociální chartě podepsané ***ve Štrasburku dne 3. května 1996,*** v Chartě Společenství základních sociálních práv pracovníků z roku 1989***, v Evropském pilíři sociálních práv a v Listině základních práv Evropské unie***, mají za cíl podporu zaměstnanosti, zlepšování životních a pracovních podmínek tak, aby bylo možno tyto podmínky vyrovnat a přitom udržet jejich zvýšenou úroveň, přiměřenou sociální ochranu, sociální dialog, rozvoj lidských zdrojů za účelem trvale vysoké zaměstnanosti a boj proti vyloučením.

Pozměňovací návrh 148

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 151 – odst. 1 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Zvláštní ustanovení týkající se definice a provádění sociálního pokroku a vztahu mezi základními sociálními právy a ostatními politikami Unie jsou vymezena v protokolu o sociálním pokroku v Evropské unii, který je připojen ke Smlouvám.

Pozměňovací návrh 149

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 153 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ba) spravedlivá transformace a předjímání změn,

Pozměňovací návrh 150

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 153 – odst. 1 – písm. e

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
e) informování pracovníků ***a*** konzultace s nimi,	e) informování pracovníků***,*** konzultace s nimi ***a jejich účast***,

Pozměňovací návrh 151

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 153 – odst. 1 – písm. i

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
i) ***rovnost příležitostí mezi muži a ženami*** na trhu práce a rovné zacházení na pracovišti,	i) ***podpora genderové rovnosti s ohledem na příležitosti*** na trhu práce a rovné zacházení na pracovišti,

Pozměňovací návrh 152

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 153 – odst. 1 – písm. j

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
j) boj proti sociálnímu vyloučení,	j) boj proti ***chudobě a*** sociálnímu

vyloučení ***a podpora sociálního bydlení***,

Pozměňovací návrh 153

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 153 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) směrnicemi stanovit v oblastech uvedených v odst. 1 písm. a) až ***i***) minimální požadavky, které se uplatní postupně s přihlédnutím ke stávajícím podmínkám a technickým předpisům jednotlivých členských států. V těchto směrnicích se Rada zdrží ukládání správních, finančních a právních omezení bránících zakládání a rozvoji malých a středních podniků.	b) směrnicemi stanovit v oblastech uvedených v odst. 1 písm. a) až ***k***) minimální požadavky, které se uplatní postupně s přihlédnutím ke stávajícím podmínkám a technickým předpisům jednotlivých členských států. V těchto směrnicích se Rada zdrží ukládání správních, finančních a právních omezení bránících zakládání a rozvoji malých a středních podniků.

Pozměňovací návrh 154

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 153 – odst. 2 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
V oblastech uvedených v odst. 1 písm. c), d), f) a g) rozhoduje Rada zvláštním legislativním postupem jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem a uvedenými výbory.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 155

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 153 – odst. 2 – pododstavec 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada může na návrh Komise a po konzultaci s Evropským parlamentem jednomyslně rozhodnout o tom, že se řádný legislativní postup vztahuje i na odst. 1 písm. d), f) a g).	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 156

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 153 – odst. 4 – odrážka 1 a (nová)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	– nepředstavují platný důvod pro snížení úrovně ochrany, která je již pracovníkům v členských státech poskytována,

Pozměňovací návrh 157

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 157 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Každý členský stát zajistí uplatnění zásady stejné odměny ***mužů a žen*** za stejnou nebo rovnocennou práci.	1. Každý členský stát zajistí uplatnění zásady stejné odměny ***všech pracovníků bez ohledu na jejich gender*** za stejnou nebo rovnocennou práci.

Pozměňovací návrh 158

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 157 – odst. 2 – pododstavec 2 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rovnost odměňování mužů a žen bez diskriminace na základě ***pohlaví*** znamená, že:	Rovnost odměňování mužů a žen bez diskriminace na základě ***genderu*** znamená, že:

Pozměňovací návrh 159

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 157 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem přijímají opatření k uplatnění ***zásady*** rovných příležitostí a ***rovného zacházení pro muže a ženy*** v otázkách práce a zaměstnanosti včetně zásady stejné odměny za stejnou nebo rovnocennou	3. Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem přijímají opatření k uplatnění ***zásad*** rovných příležitostí a ***genderové rovnosti*** v otázkách práce a zaměstnanosti včetně zásady stejné odměny za stejnou nebo rovnocennou práci.

práci.

Pozměňovací návrh 160

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 157 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. S ohledem na zajištění úplné rovnosti ***mezi muži a ženami*** v profesním životě nebrání zásada rovného zacházení členskému státu zachovat nebo zavést opatření poskytující zvláštní výhody pro usnadnění profesní činnosti méně ***zastoupeného pohlaví*** nebo pro předcházení či vyrovnávání nevýhod v profesní kariéře.	4. S ohledem na zajištění úplné ***genderové*** rovnosti v profesním životě nebrání zásada rovného zacházení členskému státu zachovat nebo zavést opatření poskytující zvláštní výhody pro usnadnění profesní činnosti méně ***zastoupených genderů v celé jejich rozmanitosti*** nebo pro předcházení či vyrovnávání nevýhod v profesní kariéře.

Pozměňovací návrh 161

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 165 – odst. 2 – odrážka 1 (nová)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	– rozvoj společných cílů a norem pro vzdělávání, které podporuje demokratické hodnoty a právní stát, jakož i digitální a ekonomickou gramotnost,

Pozměňovací návrh 162

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 165 – odst. 2 – odrážka 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
– podporu spolupráce mezi vzdělávacími ***institucemi***,	– podporu spolupráce ***a soudržnosti*** mezi vzdělávacími ***systémy a zároveň zaručit kulturní tradice a regionální rozmanitost***,

Pozměňovací návrh 163

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 166 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Unie ***provádí politiku*** odborného	1. Unie ***a členské státy po konzultaci***

vzdělávání***, jež podporuje a doplňuje činnost členských států při plném respektování jejich odpovědnosti za obsah a organizaci odborného vzdělávání***.	***se sociálními partnery provádějí opatření pro posílení politik*** odborného vzdělávání, ***která zohledňují různé formy vnitrostátních postupů***.

Pozměňovací návrh 164

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 166 – odst. 2 – odrážka 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
– zlepšování základního a dalšího odborného vzdělávání za účelem usnadnění profesního začlenění a znovuzačlenění na trhu práce,	– ***vypracovávání společných norem pro odborné vzdělávání a*** zlepšování základního a dalšího odborného vzdělávání za účelem usnadnění profesního začlenění a znovuzačlenění na trhu práce ***a zvyšování mobility pracovníků v Unii***,

Pozměňovací návrh 165

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 168 – odst. 1 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Činnost Unie doplňuje politiku členských států a je zaměřena na zlepšování veřejného zdraví, předcházení lidským nemocem a odstraňování příčin ohrožení tělesného a duševního zdraví. Tato činnost zahrnuje boj proti nejzávažnějším chorobám podporou výzkumu jejich příčin, přenosu a jejich předcházení, jakož i zdravotnické informace a zdravotní výchovu a sledování vážných přeshraničních zdravotních hrozeb, včasné varování před nimi a boj proti nim.	Činnost Unie doplňuje politiku členských států a je zaměřena na zlepšování veřejného zdraví, předcházení lidským nemocem a odstraňování příčin ohrožení tělesného a duševního zdraví. Tato činnost zahrnuje boj proti nejzávažnějším chorobám podporou výzkumu jejich příčin, přenosu a jejich předcházení, jakož i zdravotnické informace a zdravotní výchovu a sledování vážných přeshraničních zdravotních hrozeb, včasné varování před nimi a boj proti nim ***v souladu s integrovaným a jednotným přístupem za účelem dosažení rovnováhy a optimalizace zdraví lidí, zvířat a životního prostředí***.

Pozměňovací návrh 166

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 168 – odst. 4 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) opatření ve veterinární a rostlinolékařské oblasti, která mají za svůj přímý cíl ochranu veřejného zdraví;	b) opatření ve veterinární a rostlinolékařské oblasti ***a v oblasti dobrých životních podmínek zvířat***, která mají za svůj přímý cíl ochranu veřejného zdraví;

Pozměňovací návrh 167

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 168 – odst. 4 – písm. c a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ca) opatření stanovující společné ukazatele pro všeobecný a rovný přístup k cenově dostupným a vysoce kvalitním zdravotnickým službám, včetně reprodukčního zdraví;

Pozměňovací návrh 168

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 168 – odst. 4 – písm. c b (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	cb) opatření pro včasné oznamování, monitorování a zvládání závažných přeshraničních zdravotních hrozeb, zejména v případě pandemií. Tato opatření nebrání členským státům zachovat nebo přijmout zesílená ochranná opatření, pokud jsou nezbytná;

Pozměňovací návrh 169

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 168 – odst. 4 – písm. c c (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	cc) opatření pro sledování a koordinaci přístupu ke společné diagnostice, informacím a léčbě přenosných a nepřenosných nemocí, včetně vzácných onemocnění.

Pozměňovací návrh 170

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 179 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Unie má za cíl posilovat své vědecké a technologické základy vytvořením evropského výzkumného prostoru, ve kterém se vědci, vědecké poznatky a technologie volně pohybují, a podporovat rozvoj své konkurenceschopnosti, včetně konkurenceschopnosti průmyslu, jakož i podporovat všechny výzkumné činnosti, které jsou z hlediska ostatních kapitol Smluv pokládány za nezbytné.	1. Unie má za cíl posilovat své vědecké a technologické základy vytvořením evropského výzkumného prostoru, ve kterém se vědci, vědecké poznatky a technologie volně pohybují, a podporovat rozvoj své konkurenceschopnosti, včetně konkurenceschopnosti průmyslu, jakož i podporovat všechny výzkumné činnosti, které jsou z hlediska ostatních kapitol Smluv pokládány za nezbytné***, a respektovat a podporovat akademickou svobodu a svobodu provádět vědecký výzkum a vyučovat***.

Pozměňovací návrh 171

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 189 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. K podpoře vědeckého a technického pokroku, průmyslové konkurenceschopnosti a provádění svých politik vypracuje Unie evropskou politiku pro oblast vesmíru. K tomu účelu může podporovat společné iniciativy, podporovat výzkum a technologický rozvoj a koordinovat nezbytné úsilí pro výzkum a využití vesmíru.	1. K podpoře vědeckého a technického pokroku, průmyslové konkurenceschopnosti a provádění svých politik vypracuje Unie ***společnou*** evropskou politiku ***a strategii*** pro oblast vesmíru. K tomu účelu může podporovat společné iniciativy, podporovat výzkum a technologický rozvoj a koordinovat nezbytné úsilí pro výzkum a využití vesmíru.

Pozměňovací návrh 172

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 189 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Jako příspěvek k dosažení cílů uvedených v odstavci 1 přijmou Evropský parlament a Rada řádným legislativním	2. Jako příspěvek k dosažení cílů uvedených v odstavci 1 přijmou Evropský parlament a Rada řádným legislativním

postupem nezbytná opatření, která mohou mít podobu evropského kosmického programu, ***s vyloučením harmonizace právních předpisů členských států***.	postupem nezbytná opatření, která mohou mít podobu evropského kosmického programu, ***přičemž budou pracovat na vytvoření společného rámce pro činnosti ve vesmíru a na ratifikaci stávajících mezinárodních smluv***.

Pozměňovací návrh 173

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 191 – odstav -1 (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-1. S vědomím své odpovědnosti vůči budoucím generacím chrání Evropská unie v souladu se Smlouvami přirozené základy života a zvířata právem Unie, včetně výkonné a soudní činnosti.

Pozměňovací návrh 174

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 191 – odst. 1 – odrážka 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
– podpora opatření na mezinárodní úrovni určených k řešení regionálních a celosvětových problémů životního prostředí, a zejména boj proti změně klimatu.	– podpora opatření na ***unijní a*** mezinárodní úrovni určených k řešení regionálních a celosvětových problémů životního prostředí, a zejména boj proti změně klimatu***, ochrana biologické rozmanitosti a provádění mezinárodních závazků Unie***.

Pozměňovací návrh 175

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 191 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Politika Unie v oblasti životního prostředí je zaměřena na vysokou úroveň ochrany, přičemž přihlíží k rozdílné situaci v jednotlivých regionech Unie. Je založena na zásadách obezřetnosti a prevence, odvracení ohrožení životního prostředí především u zdroje a na zásadě	Politika Unie v oblasti životního prostředí je zaměřena na vysokou úroveň ochrany, přičemž přihlíží k rozdílné situaci v jednotlivých regionech Unie. Je založena ***na přístupu „jednoho zdraví“ a*** na zásadách obezřetnosti a prevence, odvracení ohrožení životního prostředí především u zdroje a na zásadě

„znečišťovatel platí“.	„znečišťovatel platí“.

Pozměňovací návrh 176

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 191 – odst. 3 – odrážka 2 a (nová)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	– riziku překročení planetárních mezí a uplatnění zásady předběžné opatrnosti,

Pozměňovací návrh 177

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 191 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 191a
	1. Unie v souladu se svými mezinárodními závazky usiluje o omezení globálního nárůstu teploty a dodržuje cíl vyrovnávat emise a pohlcování skleníkových plynů v celé Unii tak, aby bylo dosaženo záporných emisí.
	2. V souvislosti s přijetím jakéhokoli návrhu opatření nebo legislativního návrhu, včetně rozpočtových návrhů, Komise usiluje o sladění těchto návrhů opatření a návrhů s cíli uvedenými v odstavci 1. V případě nesouladu Komise uvede důvody tohoto nesouladu v rámci posouzení dopadů, které je přiloženo k příslušnému návrhu.

Pozměňovací návrh 178

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 192 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od rozhodovacího postupu stanoveného v odstavci 1 a aniž je dotčen článek 114, přijme Rada zvláštním legislativním postupem a po konzultaci s Evropským parlamentem, Hospodářským	***vypouští se***

a sociálním výborem a Výborem regionů jednomyslně:

a) předpisy především fiskální povahy;

b) opatření týkající se:

– územního plánování,

– hospodaření s vodními zdroji nebo týkající se přímo nebo nepřímo dostupnosti vodních zdrojů,

– využívání půdy, s výjimkou hospodaření s odpady;

c) opatření významně ovlivňující volbu členského státu mezi různými energetickými zdroji a základní skladbu jeho zásobování energií.

Rada může na návrh Komise jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem, Hospodářským a sociálním výborem a Výborem regionů rozhodnout o použití řádného legislativního postupu na oblasti uvedené v prvním pododstavci.

Pozměňovací návrh 179

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 192 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Evropský parlament a Rada přijímají řádným legislativním postupem po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem a Výborem regionů všeobecné programy činnosti, v nichž stanoví přednostní cíle, kterých má být dosaženo. ***Opatření nezbytná pro provádění těchto programů se přijmou za podmínek uvedených v odstavci 1 nebo 2, podle povahy věci.***	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 180

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 194 – odst. 1 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. V rámci vytváření a fungování vnitřního trhu a s přihlédnutím k potřebě chránit a zlepšovat životní prostředí má politika Unie ***v oblasti energetiky*** v duchu solidarity mezi členskými státy za cíl:	1. V rámci vytváření a fungování vnitřního trhu a s přihlédnutím k potřebě chránit a zlepšovat životní prostředí má ***společná energetická*** politika Unie v duchu solidarity mezi členskými státy za cíl:

Pozměňovací návrh 181

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 194 – odst. 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) zajistit bezpečnost dodávek energie v Unii;	b) zajistit bezpečnost ***a cenovou dostupnost*** dodávek energie ***pro všechny*** v Unii;

Pozměňovací návrh 182

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 194 – odst. 1 – písm. c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
c) ***podporovat*** energetickou účinnost a úspory energie jakož i rozvoj nových a obnovitelných zdrojů energie; a	c) ***zajistit*** energetickou účinnost a úspory energie, jakož i rozvoj nových a obnovitelných zdrojů energie ***s cílem vytvořit energetický systém založený na energetické účinnosti a obnovitelných zdrojích energie***; a

Pozměňovací návrh 183

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 194 – odst. 1 – písm. d

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
d) ***podporovat*** propojení energetických sítí***.***	d) ***zajistit*** propojení energetických sítí***;***

Pozměňovací návrh 184

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 194 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	da) koncipovat celkový energetický systém v souladu s mezinárodními dohodami za účelem zmírnění změny klimatu.

Pozměňovací návrh 185

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 194 – odst. 2 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Nedotýkají se práva členského státu stanovit podmínky pro využívání svých energetických zdrojů, jeho volby mezi různými energetickými zdroji a základní skladby jeho zásobování energií, aniž je dotčen čl. 192 odst. 2 písm. c).	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 186

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 194 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Odchylně od odstavce 2 přijme Rada opatření podle uvedeného odstavce zvláštním legislativním postupem jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem, pokud jsou především fiskální povahy.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 187

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 206

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Vytvořením celní unie v souladu s články 28 až 32 přispívá Unie ve společném zájmu k harmonickému rozvoji světového obchodu, k postupnému odstranění omezení mezinárodního obchodu a přímých zahraničních investic a ke snižování celních a jiných překážek.	Vytvořením celní unie v souladu s články 28 až 32 přispívá Unie ve společném zájmu k harmonickému rozvoji ***na pravidlech založeného a mnohostranného*** světového obchodu, k postupnému odstranění omezení mezinárodního obchodu a přímých zahraničních investic a ke snižování celních a jiných překážek***, a***

	zároveň podporuje především demokratické hodnoty, řádnou správu věcí veřejných, lidská práva a udržitelnost ve společné obchodní politice.

Pozměňovací návrh 188

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 207 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Společná obchodní politika se zakládá na jednotných zásadách, zejména pokud jde o úpravy celních sazeb, uzavírání celních a obchodních dohod týkajících se obchodu zbožím a službami, obchodní aspekty duševního vlastnictví, ***přímé*** zahraniční investice, sjednocování liberalizačních opatření, vývozní politiku a opatření na ochranu obchodu, jako jsou opatření pro případ dumpingu a subvencování. Společná obchodní politika je prováděna v rámci zásad a cílů vnější činnosti Unie.	1. Společná obchodní politika se zakládá na jednotných zásadách, zejména pokud jde o úpravy celních sazeb, uzavírání celních a obchodních dohod týkajících se obchodu zbožím a službami, obchodní aspekty duševního vlastnictví, ***zahraniční investice včetně ochrany investic, hospodářskou bezpečnost,*** sjednocování liberalizačních opatření, vývozní politiku a opatření na ochranu obchodu, jako jsou opatření pro případ dumpingu a subvencování. Společná obchodní politika je prováděna v rámci zásad a cílů vnější činnosti Unie ***i jeho cíle klimatické neutrality***.

Pozměňovací návrh 189

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 207 – odst. 3 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Komise podává doporučení ***Radě, která ji zmocňuje*** k zahájení potřebných jednání. ***Rada a*** Komise ***odpovídají*** za to, že sjednané dohody jsou slučitelné s vnitřními politikami a vnitřními předpisy Unie.	***Evropský parlament a Rada na*** doporučení ***Komise zmocní Komisi*** k zahájení potřebných jednání. Komise ***odpovídá*** za to, že sjednané dohody jsou slučitelné s vnitřními politikami a vnitřními předpisy Unie.

Pozměňovací návrh 190

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 207 – odst. 3 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Komise při vedení těchto jednání	Komise při vedení těchto jednání

konzultuje zvláštní výbor, který určí Rada, aby jí v tomto úkolu napomáhal, a řídí se směrnicemi, které jí Rada může poskytnout. Komise podává zvláštnímu výboru ***a Evropskému parlamentu*** pravidelně zprávu o stavu jednání.	konzultuje ***příslušný výbor Evropského parlamentu a*** zvláštní výbor, který určí Rada, aby jí v tomto úkolu napomáhal, a řídí se směrnicemi, které jí Rada může poskytnout. Komise podává ***příslušnému výboru Evropského parlamentu a*** zvláštnímu výboru ***určenému Radou*** pravidelně zprávu o stavu jednání.

Pozměňovací návrh 191

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 207 – odst. 3 – pododstavec 3 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Odchylně od čl. 218 odst. 5 mohou Evropský parlament a Rada přijmout rozhodnutí, kterým se povoluje prozatímní provádění dohody před jejím vstupem v platnost.

Pozměňovací návrh 192

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 207 – odst. 4 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Při sjednávání a uzavírání dohod uvedených v odstavci 3 rozhoduje Rada ***kvalifikovanou*** většinou.	Při sjednávání a uzavírání dohod uvedených v odstavci 3 rozhoduje Rada ***prostou*** většinou.

Pozměňovací návrh 193

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 207 – odst. 4 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Při sjednávání a uzavírání dohod týkajících se obchodu službami, obchodních aspektů duševního vlastnictví a přímých zahraničních investic rozhoduje Rada ***jednomyslně, pokud dané dohody obsahují ustanovení, pro která je při přijímání vnitřních předpisů vyžadována jednomyslnost***.	Při sjednávání a uzavírání dohod týkajících se obchodu službami, obchodních aspektů duševního vlastnictví a přímých zahraničních investic rozhoduje Rada ***kvalifikovanou většinou***.

Pozměňovací návrh 194

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 207 – odst. 4 – pododstavec 3 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada rovněž rozhoduje ***jednomyslně*** při sjednávání a uzavírání dohod:	Rada rovněž rozhoduje ***kvalifikovanou většinou*** při sjednávání a uzavírání dohod:

Pozměňovací návrh 195

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 207 – odst. 5 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	5a. Zřídí se stálý mechanismus pro sledování a přezkoumávání přímých zahraničních investic v Unii. Tento mechanismus lze použít k ochraně evropských zájmů.

Pozměňovací návrh 196

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 218 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Rada dává zmocnění k zahájení jednání, vydává směrnice pro jednání, dává zmocnění k podpisu dohod a uzavírá je.	2. Rada dává ***po obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** zmocnění k zahájení jednání, vydává směrnice pro jednání, dává zmocnění k podpisu dohod a uzavírá je.

Pozměňovací návrh 197

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 218 – odst. 2 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a. Odchylně od odstavce 2 je zahájení jednání o dohodách spadajících do oblasti působnosti článku 207 podmíněno schválením Evropským parlamentem a Radou.

Pozměňovací návrh 198

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 218 – odst. 6 – pododstavec 2 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Netýká-li se dohoda výlučně společné zahraniční a bezpečnostní politiky, přijme Rada rozhodnutí o uzavření dohody:	Netýká-li se dohoda výlučně společné zahraniční a bezpečnostní politiky, přijme Rada ***po obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** rozhodnutí o uzavření dohody:

Pozměňovací návrh 199

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 218 – odst. 6 – pododstavec 2 – písm. a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
a) po obdržení souhlasu Evropského parlamentu v těchto případech:	***vypouští se***
i) dohody o přidružení;	
ii) dohoda o přistoupení Unie k Evropské úmluvě o ochraně lidských práv a základních svobod;	
iii) dohody vytvářející zvláštní institucionální rámec zavedením postupů spolupráce;	
iv) dohody mající významný dopad na rozpočet Unie;	
v) dohody v oblastech, na něž se vztahuje buď řádný legislativní postup, nebo zvláštní legislativní postup, v němž je vyžadován souhlas Evropského parlamentu.	
V naléhavých případech se mohou Evropský parlament a Rada dohodnout na lhůtě pro vydání souhlasu;	

Pozměňovací návrh 200

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 218 – odst. 6 – pododstavec 2 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) po konzultaci s Evropským	***vypouští se***

parlamentem v ostatních případech. Evropský parlament zaujme stanovisko ve lhůtě, kterou může Rada stanovit podle naléhavosti věci. Pokud v této lhůtě stanovisko nezaujme, může rozhodnout Rada.

Pozměňovací návrh 201

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 218 – odst. 7

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
7. Odchylně od odstavců 5, 6 a 9 ***může*** Rada při uzavírání dohody zmocnit vyjednavače, aby jménem Unie schválil změny, jestliže dohoda stanoví, že se takové změny přijímají zjednodušeným postupem nebo orgánem zřízeným dohodou. Rada může k takovému zmocnění připojit zvláštní podmínky.	7. Odchylně od odstavců 5, 6 a 9 ***mohou Evropský parlament a*** Rada při uzavírání dohody zmocnit vyjednavače, aby jménem Unie schválil změny, jestliže dohoda stanoví, že se takové změny přijímají zjednodušeným postupem nebo orgánem zřízeným dohodou. Rada může k takovému zmocnění připojit zvláštní podmínky.

Pozměňovací návrh 202

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 218 – odst. 9

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
9. Rada na návrh Komise nebo vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku přijme rozhodnutí o pozastavení uplatňování dohody a stanoví postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody.	9. Rada na návrh Komise nebo vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ***a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** přijme rozhodnutí o pozastavení uplatňování dohody a stanoví postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody.

Pozměňovací návrh 203

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 218 – odst. 10

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
10. Evropský parlament je okamžitě a plně informován ve všech etapách tohoto postupu.	10. Evropský parlament je okamžitě a plně informován ve všech etapách tohoto postupu***, včetně zahájení a průběhu jednání, podpisu a provádění dohod, jakož i pozastavení závazků stanovených v těchto dohodách***.

Pozměňovací návrh 204

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 222 – odst. -1 (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-1. V případě mimořádné situace, která postihne Evropskou unii nebo jeden či více členských států, mohou Evropský parlament a Rada udělit Komisi mimořádné pravomoci, včetně těch, které jí umožní mobilizovat všechny nezbytné nástroje. O vyhlášení mimořádná situace rozhoduje Evropský parlament většinou hlasů všech svých členů a Rada kvalifikovanou většinou na návrh Evropského parlamentu nebo Komise.
	Toto rozhodnutí, kterým se vyhlašuje mimořádná situace a Komisi se udělují mimořádné pravomoci, vymezuje rozsah těchto pravomocí, podrobná pravidla řízení a dobu jejich uplatňování.
	Evropský parlament nebo Rada mohou prostou většinou toto rozhodnutí kdykoli zrušit.
	Rada a Parlament mohou postupem podle prvního pododstavce rozhodnutí kdykoli přezkoumat nebo obnovit.
Tímto se zrušuje článek 122 Smlouvy o fungování EU.	

Pozměňovací návrh 205

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 223 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Evropský parlament vypracuje návrh na přijetí ustanovení nezbytných pro volbu jeho členů ve všeobecných a přímých volbách konaných jednotným postupem ve všech členských státech nebo podle zásad společných všem členským státům.	1. Evropský parlament vypracuje návrh na přijetí ***nařízení ke stanovení*** ustanovení nezbytných pro volbu jeho členů ve všeobecných a přímých volbách konaných jednotným postupem ve všech členských státech nebo podle zásad společných všem členským státům. ***Rada může tento návrh zamítnout kvalifikovanou většinou v souladu se zvláštním legislativním postupem.***
Rada přijme nezbytná ustanovení zvláštním legislativním postupem ***jednomyslně*** po obdržení souhlasu ***Evropského parlamentu, který*** se usnáší většinou ***hlasů všech svých členů***. ***Tato ustanovení vstupují v platnost po schválení členskými státy v souladu s jejich ústavními předpisy.***	***Evropský parlament*** přijme nezbytná ustanovení zvláštním legislativním postupem ***většinou hlasů všech svých členů a*** po obdržení souhlasu ***Rady, která*** se usnáší ***kvalifikovanou*** většinou.

Pozměňovací návrh 206

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 223 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Evropský parlament z vlastního podnětu zvláštním legislativním postupem formou nařízení určí po vyžádání stanoviska Komise a se souhlasem Rady úpravu a obecné podmínky výkonu funkcí svých členů. ***Veškerá pravidla a podmínky týkající se daňového režimu jeho stávajících nebo bývalých členů vyžadují v Radě jednomyslnost.***	2. Evropský parlament z vlastního podnětu zvláštním legislativním postupem formou nařízení určí po vyžádání stanoviska Komise a se souhlasem Rady úpravu a obecné podmínky výkonu funkcí svých členů.

Pozměňovací návrh 207

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 225

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropský parlament může většinou hlasů všech svých členů ***požádat Komisi, aby předložila vhodný návrh ve věcech, u***	Evropský parlament může ***v souladu s článkem 294 a*** většinou hlasů všech svých členů ***přijímat návrhy týkající se***

nichž má za to, že je k provedení Smluv potřeba aktu Unie. Pokud Komise návrh nepředloží, sdělí ***Evropskému parlamentu důvody.***

záležitostí, na které se vztahuje řádný legislativní postup. ***Než tak učiní,*** sdělí ***Komisi své záměry***.

Pozměňovací návrh 208

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 226 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropský parlament ***může*** při plnění svých úkolů na žádost ***čtvrtiny*** všech svých členů ***zřídit*** dočasnou vyšetřovací komisi, která by zkoumala obvinění z porušování práva Unie nebo nesprávného úředního postupu při jeho uplatňování, s výjimkou případů, kdy jsou tvrzené skutečnosti předmětem dosud neukončeného soudního řízení,	Evropský parlament při plnění svých úkolů na žádost ***třetiny*** všech svých členů ***zřídí*** dočasnou vyšetřovací komisi, která by zkoumala obvinění z porušování práva Unie nebo nesprávného úředního postupu při jeho uplatňování, s výjimkou případů, kdy jsou tvrzené skutečnosti předmětem dosud neukončeného soudního řízení. ***Vyšetřovací komise může předvolat jakéhokoli svědka, aby se zúčastnil slyšení před komisí, pokud je to nezbytné pro plnění jejích úkolů.***

Pozměňovací návrh 209

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 226 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Pravidla pro výkon vyšetřovacího práva stanoví Evropský parlament ***z vlastního podnětu zvláštním legislativním postupem po obdržení souhlasu Rady a Komise formou nařízení***.	Pravidla pro výkon vyšetřovacího práva stanoví Evropský parlament ***a Rada kvalifikovanou většinou na návrh Evropského parlamentu a po konzultaci s Komisí***.

Pozměňovací návrh 210

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 234 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Byl-li podán návrh na vyslovení nedůvěry ***Komisi*** pro její činnost, může Evropský parlament o tomto návrhu rozhodnout až po uplynutí tří dnů od jeho podání, a to	Byl-li podán návrh na vyslovení ***kolektivní*** nedůvěry ***Exekutivě*** pro její činnost ***nebo návrh na vyslovení individuální nedůvěry některému členovi Exekutivy***, může Evropský parlament o tomto návrhu

pouze veřejným hlasováním.

rozhodnout až po uplynutí tří dnů od jeho podání, a to pouze veřejným hlasováním.

(Změna slov „Komise“ a „komisař“ se vztahuje na celý text. Přijetí tohoto pozměňovacího návrhu si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)

Pozměňovací návrh 211

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 234 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Je-li návrh na vyslovení nedůvěry přijat většinou ***dvou třetin odevzdaných hlasů a většinou*** všech členů Evropského parlamentu, členové ***Komise*** kolektivně odstoupí ze svých funkcí a ***vysoký představitel Unie*** pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku odstoupí ze své funkce v ***Komisi***. Zůstávají ve funkci a vyřizují nadále běžné záležitosti, dokud nejsou nahrazeni v souladu s článkem 17 Smlouvy o Evropské unii. V tomto případě funkční období členů ***Komise*** jmenovaných jako nástupci skončí ke dni, k němuž by skončilo funkční období členů ***Komise***, kteří museli kolektivně odstoupit.	Je-li návrh na vyslovení ***kolektivní*** nedůvěry přijat většinou všech členů Evropského parlamentu, členové ***Exekutivy*** kolektivně odstoupí ze svých funkcí a ***tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ***a tajemník Unie pro správu ekonomických záležitostí*** odstoupí ze své funkce, ***kterou vykonávají*** v ***Exekutivě***. Zůstávají ve funkci a vyřizují nadále běžné záležitosti, dokud nejsou nahrazeni v souladu s článkem 17 Smlouvy o Evropské unii. V tomto případě funkční období členů ***Exekutivy*** jmenovaných jako nástupci skončí ke dni, k němuž by skončilo funkční období členů ***Exekutivy***, kteří museli kolektivně odstoupit. *(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)*

Pozměňovací návrh 212

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 234 – odst. 2 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Je-li návrh na vyslovení individuální nedůvěry přijat většinou všech členů Evropského parlamentu, dotyčný člen Exekutivy okamžitě odstoupí.

Pozměňovací návrh 213

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 238

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
[…]	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 214

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 245 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Během funkčního období nesmějí členové Komise vykonávat žádnou jinou výdělečnou nebo nevýdělečnou profesionální činnost. Při svém nástupu do funkce se slavnostně zavazují respektovat během výkonu své funkce i po jeho ukončení povinnosti vyplývající z jejich postavení, zejména povinnost čestného a zdrženlivého jednání při přijímání některých funkcí nebo některých výhod po uplynutí funkčního období. V případě porušení těchto povinností může Soudní dvůr na návrh Rady rozhodující prostou většinou nebo Komise rozhodnout podle okolností o odvolání člena podle článku 247 nebo o odnětí jeho nároku na důchod nebo jej nahrazující požitky.	Během funkčního období nesmějí členové Komise vykonávat žádnou jinou výdělečnou nebo nevýdělečnou profesionální činnost. Při svém nástupu do funkce se slavnostně zavazují respektovat během výkonu své funkce i po jeho ukončení povinnosti vyplývající z jejich postavení, zejména povinnost čestného a zdrženlivého jednání při přijímání některých funkcí nebo některých výhod po uplynutí funkčního období. V případě porušení těchto povinností může Soudní dvůr na návrh ***Evropského parlamentu,*** Rady rozhodující prostou většinou nebo Komise rozhodnout podle okolností o odvolání člena podle článku 247 nebo o odnětí jeho nároku na důchod nebo jej nahrazující požitky.

Pozměňovací návrh 215

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 246 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada může ***jednomyslně*** na návrh předsedy Komise rozhodnout, že člena Komise není třeba nahradit, zejména pokud je zbývající část jeho funkčního období krátká.	Rada může ***kvalifikovanou většinou*** na návrh předsedy Komise rozhodnout, že člena Komise není třeba nahradit, zejména pokud je zbývající část jeho funkčního období krátká.

Pozměňovací návrh 216

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 247

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Přestane-li kterýkoli člen Komise splňovat podmínky nezbytné k výkonu své funkce nebo se dopustí vážného pochybení, může být odvolán Soudním dvorem na návrh Rady rozhodující prostou většinou nebo Komise.	Přestane-li kterýkoli člen Komise splňovat podmínky nezbytné k výkonu své funkce nebo se dopustí vážného pochybení, může být odvolán Soudním dvorem na návrh ***Evropského parlamentu,*** Rady rozhodující prostou většinou nebo Komise.

Pozměňovací návrh 217

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 258 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Má-li Komise za to, že členský stát nesplnil povinnost, která pro něj ze Smluv vyplývá, vydá o tom odůvodněné stanovisko poté, co umožní tomuto státu podat vyjádření.	Má-li Komise za to, že členský stát nesplnil povinnost, která pro něj ze Smluv vyplývá, vydá o tom odůvodněné stanovisko ***do 12 měsíců*** poté, co umožní tomuto státu podat vyjádření.

Pozměňovací návrh 218

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 258 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Nevyhoví-li tento stát stanovisku ve lhůtě ***stanovené Komisí***, ***může*** Komise ***předložit*** věc Soudnímu dvoru Evropské unie.	Nevyhoví-li tento stát stanovisku ve lhůtě ***dvanácti měsíců***, Komise ***předloží*** věc Soudnímu dvoru Evropské unie.

Pozměňovací návrh 219

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 259 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Má-li členský stát za to, že ***jiný*** členský stát nesplnil povinnost, která pro něj vyplývá ze Smluv, může věc předložit Soudnímu	Má-li ***Evropský parlament nebo některý*** členský stát za to, že ***jeden*** členský stát nesplnil povinnost, která pro něj vyplývá ze Smluv, může věc předložit Soudnímu

dvoru Evropské unie.

dvoru Evropské unie.

Pozměňovací návrh 220

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 259 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Dříve než členský stát podá proti ***jinému*** členskému státu žalobu pro údajné nesplnění povinnosti, která pro něj vyplývá ze Smluv, předloží věc Komisi.	Dříve než ***Evropský parlament nebo*** členský stát podá proti ***jednomu*** členskému státu žalobu pro údajné nesplnění povinnosti, která pro něj vyplývá ze Smluv, předloží věc Komisi.

Pozměňovací návrh 221

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 259 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Komise vydá odůvodněné stanovisko poté, co umožní zúčastněným státům, aby si navzájem předložily písemná i ústní vyjádření.	Komise vydá odůvodněné stanovisko poté, co umožní zúčastněným státům ***a ve vhodných případech Evropskému parlamentu***, aby si navzájem předložily písemná i ústní vyjádření.

Pozměňovací návrh 222

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 260 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Má-li Komise za to, že dotyčný členský stát nepřijal opatření, která vyplývají z rozsudku Soudního dvora Evropské unie, ***může předložit*** věc Soudnímu dvoru Evropské unie poté, co poskytla tomuto státu příležitost se vyjádřit. Navrhne paušální částku nebo penále, jež je dotyčný členský stát povinen zaplatit, ve výši, kterou považuje za přiměřenou okolnostem.	Má-li Komise za to, že dotyčný členský stát nepřijal opatření, která vyplývají z rozsudku Soudního dvora Evropské unie, ***předloží věc*** Soudnímu dvoru Evropské unie ***nejpozději 12 měsíců po vynesení rozsudku a*** poté, co poskytla tomuto státu příležitost se vyjádřit. Navrhne paušální částku nebo penále, jež je dotyčný členský stát povinen zaplatit, ve výši, kterou považuje za přiměřenou okolnostem.

Pozměňovací návrh 223

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 262

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Aniž jsou dotčena ostatní ustanovení Smluv, může Rada zvláštním legislativním postupem a po ***konzultaci s Evropským parlamentem jednomyslně*** přijímat právní předpisy s cílem přenést na Soudní dvůr Evropské unie v míře, kterou Rada stanoví, pravomoc rozhodovat ve věcech týkajících se aktů přijatých na základě Smluv, které vytvářejí evropská práva duševního vlastnictví. Tyto předpisy vstoupí v platnost po schválení členskými státy v souladu s jejich ústavními předpisy.	Aniž jsou dotčena ostatní ustanovení Smluv, může Rada zvláštním legislativním postupem a po ***obdržení souhlasu Evropského parlamentu kvalifikovanou většinou*** přijímat právní předpisy s cílem přenést na Soudní dvůr Evropské unie v míře, kterou Rada stanoví, pravomoc rozhodovat ve věcech týkajících se aktů přijatých na základě Smluv, které vytvářejí evropská práva duševního vlastnictví. Tyto předpisy vstoupí v platnost po schválení členskými státy v souladu s jejich ústavními předpisy.

Pozměňovací návrh 224

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 263 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Za tím účelem má pravomoc rozhodovat o žalobách podaných členskými státy, Evropským parlamentem, Radou nebo Komisí pro nedostatek příslušnosti, pro porušení podstatných formálních náležitostí, pro porušení Smluv nebo jakéhokoli právního předpisu týkajícího se jejich provádění anebo pro zneužití pravomoci.	Za tím účelem má pravomoc rozhodovat o žalobách podaných členskými státy, Evropským parlamentem, Radou nebo Komisí pro nedostatek příslušnosti, pro porušení podstatných formálních náležitostí, pro porušení Smluv nebo jakéhokoli právního předpisu týkajícího se jejich provádění, ***a zejména pokud jde o zásadu subsidiarity,*** anebo pro zneužití pravomoci.

Pozměňovací návrh 225

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 263 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Každá fyzická nebo právnická osoba může za podmínek uvedených v prvním a druhém pododstavci podat žalobu proti aktům, které jsou jí určeny nebo které se jí	Každá fyzická nebo právnická osoba může za podmínek uvedených v prvním a druhém pododstavci podat žalobu proti aktům, které jsou jí určeny nebo které se jí

bezprostředně ***a osobně*** dotýkají, jakož i proti právním aktům s obecnou působností, které se jí bezprostředně dotýkají a nevyžadují přijetí prováděcích opatření.	bezprostředně dotýkají, jakož i proti právním aktům s obecnou působností, které se jí bezprostředně dotýkají a nevyžadují přijetí prováděcích opatření.

Pozměňovací návrh 226

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 275 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Soudní dvůr Evropské unie ***nemá*** pravomoc ve vztahu k ustanovením o společné zahraniční a bezpečnostní politice ***ani k aktům přijatým*** na jejich základě.	Soudní dvůr Evropské unie ***má*** pravomoc ve vztahu k ustanovením o společné zahraniční a bezpečnostní politice***, včetně aktů přijatých*** na jejich základě.

Pozměňovací návrh 227

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 275 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Soudní dvůr Evropské unie však má pravomoc kontrolovat dodržování článku 40 Smlouvy o Evropské unii a rozhodovat o žalobách podaných za podmínek stanovených v čl. 263 čtvrtém pododstavci této smlouvy, které se týkají přezkumu legality rozhodnutí, jimiž se stanoví omezující opatření vůči fyzickým nebo právnickým osobám, přijatých Radou na základě hlavy V kapitoly 2 Smlouvy o Evropské unii.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 228

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 285 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Skládá se z ***jednoho státního příslušníka každého členského státu***. Jeho členové vykonávají své funkce naprosto nezávisle v obecném zájmu Unie.	Skládá se z ***počtu členů, který odpovídá dvěma třetinám počtu členských států, včetně předsedy.*** Jeho členové vykonávají své funkce naprosto nezávisle v obecném zájmu Unie.

Pozměňovací návrh 229

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 285 – odst. 2 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Členové Účetního dvora jsou vybíráni ze státních příslušníků členských států na základě systému naprosto rovné rotace mezi členskými státy umožňujícího odrážet demografickou a zeměpisnou různorodost všech členských států. Tento systém stanoví Evropská rada kvalifikovanou většinou v souladu s článkem 244.

Pozměňovací návrh 230

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 286 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Členové Účetního dvora jsou jmenováni na dobu šesti let. Rada po ***konzultaci s Evropským parlamentem*** přijme seznam členů sestavený podle návrhů podaných každým členským státem. Členové Účetního dvora mohou být jmenováni opakovaně.	Členové Účetního dvora jsou jmenováni na dobu šesti let. Rada po ***obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** přijme seznam členů sestavený podle návrhů podaných každým členským státem. Členové Účetního dvora mohou být jmenováni opakovaně.

Pozměňovací návrh 231

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 294 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě návrh.	2. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě návrh. ***Pokud se použije článek 225, předloží Evropský parlament svůj návrh Radě. Komise je o tom informována.***

Pozměňovací návrh 232

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 294 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Evropský parlament zaujme svůj postoj v prvním čtení a postoupí jej Radě.	3. Evropský parlament zaujme svůj postoj v prvním čtení a postoupí jej Radě. ***Pokud se použije článek 225, považuje se návrh Parlamentu za jeho postoj v prvním čtení.***

Pozměňovací návrh 233

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 294 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Schválí-li Rada postoj Evropského parlamentu, je dotyčný akt přijat ve znění odpovídajícím postoji Evropského parlamentu.	4. Schválí-li Rada postoj Evropského parlamentu ***nebo pokud do roka nepřijme rozhodnutí***, je dotyčný akt přijat ve znění odpovídajícím postoji Evropského parlamentu.

Pozměňovací návrh 234

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 294 – odst. 7 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) odmítne postoj Rady v prvním čtení většinou hlasů ***všech svých členů***, pokládá se navrhovaný akt za nepřijatý;	b) odmítne postoj Rady v prvním čtení většinou ***odevzdaných*** hlasů, pokládá se navrhovaný akt za nepřijatý;

Pozměňovací návrh 235

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 294 – odst. 15 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Je-li legislativní akt v případech uvedených ve Smlouvách podán k řádnému legislativnímu postupu z podnětu skupiny členských států, na doporučení Evropské centrální banky nebo na žádost Soudního dvora, nepoužijí se odstavec 2, druhá věta odstavce 6 a odstavec 9.	Je-li legislativní akt v případech uvedených ve Smlouvách podán k řádnému legislativnímu postupu z podnětu skupiny členských států, ***z podnětu evropských občanů,*** na doporučení Evropské centrální banky nebo na žádost Soudního dvora, nepoužijí se odstavec 2, druhá věta odstavce 6 a odstavec 9.

Pozměňovací návrh 236

Smlouva o fungování Evropské unie
Část šestá – hlava I – kapitola 2 a (nová) – název

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	KAPITOLA 2a
	POUŽÍVÁNÍ ZÁSAD SUBSIDIARITY A PROPORCIONALITY

(Protokol (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality se vkládá do části šesté hlavy I kapitoly 2a (nové) Smlouvy o fungování EU. Tato nová kapitola obsahuje články 299a až 299j (nové).)

Pozměňovací návrh 237

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 299 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299a
	Každý orgán neustále dbá na dodržování zásad subsidiarity a proporcionality vymezených v článku 5 Smlouvy o Evropské unii.

(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 1 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)

Pozměňovací návrh 238

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 299 b (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299b
	Před předložením návrhu legislativního aktu vede Komise rozsáhlé konzultace. Tyto konzultace musí případně přihlížet k regionálnímu a místnímu rozměru zamýšlené činnosti. V mimořádně naléhavých případech Komise tyto konzultace nevede. Své rozhodnutí odůvodní v návrhu.

(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 2 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)

Pozměňovací návrh 239

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 299 c (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299c
	Pro účely tohoto protokolu se „návrhem legislativního aktu“ rozumějí návrhy Komise, podněty skupiny členských států, podněty Evropského parlamentu, žádosti Soudního dvora, doporučení Evropské centrální banky a žádosti Evropské investiční banky za účelem přijetí legislativního aktu.

(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 3 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)

Pozměňovací návrh 240

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 299 d (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299d
	Komise postoupí své návrhy legislativních aktů a své pozměněné návrhy vnitrostátním a regionálním parlamentům členských států současně jako normotvůrci Unie.
	Evropský parlament postoupí své návrhy legislativních aktů a své pozměněné návrhy vnitrostátním parlamentům a regionálním parlamentům, které mají normotvornou pravomoc.
	Návrhy legislativních aktů pocházející od skupiny členských států, Soudního dvora, Evropské centrální banky nebo Evropské investiční banky, jakož i pozměněné návrhy postoupí vnitrostátním parlamentům členských států a regionálním parlamentům, které mají normotvornou pravomoc, Rada.
	Po přijetí legislativních usnesení Evropského parlamentu a postojů Rady je tyto orgány postoupí vnitrostátním

	parlamentům a regionálním parlamentům, které mají normotvornou pravomoc.

(Tento pozměňovací návrh vychází ze znění článku 4 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality a doplňuje jej.)

Pozměňovací návrh 241

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 299 e (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299e
	Návrhy legislativních aktů se odůvodňují s ohledem na zásady subsidiarity a proporcionality.
	Každý návrh legislativního aktu by měl obsahovat zevrubnou informaci umožňující posoudit soulad se zásadami subsidiarity a proporcionality. Tato informace by měla obsahovat zhodnocení finančního dopadu návrhu, a jde-li o směrnici, zhodnocení důsledků pro předpisy, jež mají být členskými státy přijaty, případně včetně důsledků pro regionální předpisy.
	Důvody umožňující dospět k závěru, že cílů Unie lze lépe dosáhnout na její úrovni, se opírají o kvalitativní, a kdekoli je to možné, kvantitativní údaje. Návrhy legislativních aktů přihlížejí k nutnosti postupovat tak, aby každá zátěž, finanční nebo správní, dopadající na Unii, vlády členských států, regionální nebo místní orgány, hospodářské subjekty a občany byla co nejmenší a přiměřená cíli, jehož má být dosaženo.

(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 5 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)

Pozměňovací návrh 242

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 299 f (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299f
	Ve lhůtě dvanácti týdnů ode dne postoupení návrhu legislativního aktu v úředních jazycích Unie může každý vnitrostátní parlament nebo kterákoli komora vnitrostátního parlamentu zaslat předsedům Evropského parlamentu, Rady a Komise odůvodněné stanovisko uvádějící, proč soudí, že dotyčný návrh není v souladu se zásadou subsidiarity. Každý vnitrostátní parlament nebo každá komora vnitrostátního parlamentu zahrne do svého odůvodněného stanoviska stanovisko regionálních parlamentů, které mají normotvornou pravomoc, pokud mohou být dotčeny výlučné regionální pravomoci. Komise by měla odpovědět do dvanácti týdnů.
	Pochází-li návrh legislativního aktu od skupiny členských států, předá předseda Rady stanovisko vládám těchto členských států.
	Pochází-li návrh legislativního aktu od Soudního dvora, Evropské centrální banky nebo Evropské investiční banky, předá předseda Rady stanovisko dotyčnému orgánu nebo dotyčné instituci.
	Komise by měla ve svých výročních zprávách o zásadách subsidiarity a proporcionality zohlednit odůvodněná stanoviska obdržená od vnitrostátních parlamentů a regionálních parlamentů, které mají normotvornou pravomoc. Komise by měla rovněž zpřístupnit informace o námitkách Radě a Parlamentu v průběhu legislativního postupu, kdy vnitrostátní parlamenty předloží k danému návrhu právního předpisu značný počet odůvodněných stanovisek.

(Tento pozměňovací návrh vychází ze znění článku 6 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality a mění a doplňuje jej.)

Pozměňovací návrh 243

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 299 g (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299g
	Každý vnitrostátní parlament nebo kterákoli komora vnitrostátního parlamentu může požádat Evropský parlament nebo Komisi, aby předložily vhodný návrh ve věcech, u nichž má za to, že je k provedení Smluv potřeba aktu Unie.
	Pokud orgán obdrží žádost podle prvního odstavce, ale nepředloží návrh do šesti měsíců, informuje o důvodech nepředložení návrhu vnitrostátní parlament, Výbor regionů a případně Evropský parlament.

(Tímto pozměňovacím návrhem se do dosavadního protokolu č. 2 vkládá nový článek.)

Pozměňovací návrh 244

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 299 h (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299h
	1. Evropský parlament, Rada a Komise a případně skupina členských států, Soudní dvůr, Evropská centrální banka nebo Evropská investiční banka, pochází-li od nich návrh legislativního aktu, přihlížejí k odůvodněným stanoviskům, která vydaly vnitrostátní parlamenty nebo komora některého z těchto vnitrostátních parlamentů.
	Každý vnitrostátní parlament má dva hlasy rozdělené na základě vnitrostátního parlamentního systému. Ve dvoukomorovém parlamentním systému má každá komora jeden hlas.
	2. Pokud odůvodněná stanoviska o nedodržení zásady subsidiarity v návrhu legislativního aktu představují nejméně

jednu třetinu všech hlasů přidělených vnitrostátním parlamentům podle odst. 1 druhého pododstavce, musí být návrh přezkoumán. Jde-li o návrh legislativního aktu předloženého na základě článku 76 Smlouvy o fungování Evropské unie a týkajícího se prostoru svobody, bezpečnosti a práva, je třeba jedné čtvrtiny hlasů.

Po takovém přezkoumání může Komise a případně skupina členských států, Evropský parlament, Soudní dvůr, Evropská centrální banka nebo Evropská investiční banka, pochází-li od nich návrh legislativního aktu, rozhodnout, že návrh buď zachová, změní nebo jej stáhne. Toto rozhodnutí musí být odůvodněno.

3. Pokud dále v rámci řádného legislativního postupu odůvodněná stanoviska o nedodržení zásady subsidiarity v návrhu legislativního aktu představují nejméně prostou většinu hlasů přidělených vnitrostátním parlamentům podle odst. 1 druhého pododstavce, musí být návrh přezkoumán. Po takovém přezkoumání může Komise rozhodnout, že návrh buď zachová, změní nebo jej stáhne.

Pokud Komise rozhodne o zachování návrhu, musí v odůvodněném stanovisku uvést, proč se domnívá, že daný návrh je v souladu se zásadou subsidiarity. Toto odůvodněné stanovisko a odůvodněná stanoviska vnitrostátních parlamentů musí být předloženy normotvůrci Unie ke zvážení v rámci tohoto postupu:

a) před ukončením prvního čtení posoudí normotvůrce (Evropský parlament a Rada) soulad legislativního návrhu se zásadou subsidiarity, přičemž zohlední zejména odůvodnění předložená a sdílená většinou vnitrostátních parlamentů, jakož i odůvodněné stanovisko Komise;

b) pokud normotvůrce zaujme většinou 55 % členů Rady nebo většinou odevzdaných hlasů v Evropském parlamentu stanovisko, že návrh není v

souladu se zásadou subsidiarity, není legislativní návrh dále zvažován.

(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 7 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)

Pozměňovací návrh 245

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 299 i (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299i
	Soudní dvůr Evropské unie má pravomoc rozhodovat o žalobách týkajících se porušení zásady subsidiarity některým legislativním aktem, které podal podle článku 263 Smlouvy o fungování Evropské unie členský stát nebo které členský stát předal v souladu se svým právním řádem jménem svého vnitrostátního parlamentu či některé jeho komory.
	Podle stejného článku může takové žaloby podávat rovněž Výbor regionů v případě legislativních aktů, pro jejichž přijetí Smlouva o fungování Evropské unie stanoví, že má být konzultován.

(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 8 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)

Pozměňovací návrh 246

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 299 j (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299j
	Komise každoročně předkládá Evropské radě, Evropskému parlamentu, Radě a vnitrostátním parlamentům a regionálním parlamentům, které mají normotvornou pravomoc, zprávu o používání článku 5 Smlouvy o Evropské unii. Tuto výroční zprávu rovněž předloží Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů.

Tento pozměňovací návrh vychází ze znění článku 9 Protokolu (č. 2) o používání zásad

subsidiarity a proporcionality a doplňuje jej.)

Pozměňovací návrh 247

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 311 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***přijme zvláštním*** legislativním postupem ***jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem*** rozhodnutí, kterým se stanoví ustanovení týkající se systému vlastních zdrojů Unie. V této souvislosti může zřídit nové kategorie vlastních zdrojů nebo zrušit stávající kategorii. ***Toto rozhodnutí vstoupí v platnost až po schválení členskými státy v souladu s jejich ústavními předpisy.***	***Evropský parlament a*** Rada přijmou ***řádným*** legislativním postupem rozhodnutí, kterým se stanoví ustanovení týkající se systému vlastních zdrojů Unie. V této souvislosti může zřídit nové kategorie vlastních zdrojů nebo zrušit stávající kategorii.

Pozměňovací návrh 248

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 311 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***přijme zvláštním*** legislativním postupem formou nařízení prováděcí opatření pro systém vlastních zdrojů Unie, pokud je tak stanoveno rozhodnutím přijatým na základě třetího pododstavce. ***Rada rozhoduje po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.***	***Evropský parlament a*** Rada ***přijmou řádným*** legislativním postupem formou nařízení prováděcí opatření pro systém vlastních zdrojů Unie, pokud je tak stanoveno rozhodnutím přijatým na základě třetího pododstavce.

Pozměňovací návrh 249

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 312 – odst. 1 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Víceletý finanční rámec se stanoví na dobu ***nejméně*** pěti let.	Víceletý finanční rámec se stanoví na dobu pěti let.

Pozměňovací návrh 250

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 312 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***přijme zvláštním*** legislativním postupem nařízení, kterým se stanoví víceletý finanční rámec. ***Rada rozhoduje jednomyslně po obdržení souhlasu Evropského parlamentu, který se usnáší většinou hlasů všech svých členů.***	***Evropský parlament a*** Rada ***přijmou řádným*** legislativním postupem nařízení, kterým se stanoví víceletý finanční rámec.

Pozměňovací návrh 251

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 312 – odst. 2 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropská rada může jednomyslně přijmout rozhodnutí, které Radě umožní při přijímání nařízení uvedeného v prvním pododstavci rozhodovat kvalifikovanou většinou.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 252

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 319 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Evropský parlament na základě doporučení Rady uděluje Komisi absolutorium za plnění rozpočtu. Za tím účelem Rada a poté Evropský parlament přezkoumají závěrečný účet, rozvahu a hodnotící zprávu podle článku 318 a výroční zprávu Účetního dvora, k níž jsou připojeny odpovědi kontrolovaných orgánů na jeho zjištění, prohlášení uvedené v čl. 287 odst. 1 druhém pododstavci, jakož i příslušné zvláštní zprávy Účetního dvora.	1. Evropský parlament na základě doporučení Rady uděluje Komisi absolutorium za plnění rozpočtu. ***Uděluje rovněž absolutorium ostatním orgánům, institucím a jiným subjektům za plnění jejich oddílů rozpočtu nebo případně jejich rozpočtů za podmínek, které jsou stanoveny podle článku 322.*** Za tím účelem Rada a poté Evropský parlament přezkoumají závěrečný účet, rozvahu a hodnotící zprávu podle článku 318 a výroční zprávu Účetního dvora, k níž jsou připojeny odpovědi kontrolovaných orgánů na jeho zjištění, prohlášení uvedené v čl. 287 odst. 1 druhém pododstavci, jakož i příslušné zvláštní zprávy Účetního dvora.

Pozměňovací návrh 253

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 329 – odst. 2 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Povolení k zavedení posílené spolupráce vydá rozhodnutím Rada, která rozhoduje ***jednomyslně***.	Povolení k zavedení posílené spolupráce vydá rozhodnutím Rada, která rozhoduje ***kvalifikovanou většinou, s výjimkou rozhodnutí o misích nebo operacích s výkonným mandátem podle čl. 42 odst. 4a druhého pododstavce***.

Pozměňovací návrh 254

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 330 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
K jednomyslnosti je třeba pouze hlasů zástupců zúčastněných členských států.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 255

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 330 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Kvalifikovaná většina je vymezena v souladu s čl. 238 odst. 3.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 256

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 333

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Článek 333	***vypouští se***
1. Stanoví-li některé ustanovení Smluv, které může být použito v rámci posílené spolupráce, že Rada rozhoduje jednomyslně, může Rada jednomyslně v souladu s postupem podle článku 330 přijmout rozhodnutí o tom, že bude rozhodovat kvalifikovanou většinou.	

2. Stanoví-li některé ustanovení Smluv, které může být použito v rámci posílené spolupráce, že Rada přijímá akty zvláštním legislativním postupem, může Rada jednomyslně v souladu s postupem podle článku 330 přijmout rozhodnutí o tom, že bude rozhodovat řádným legislativním postupem. Rada rozhoduje po konzultaci s Evropským parlamentem.

3. Odstavce 1 a 2 se nepoužijí na rozhodnutí související s vojenstvím nebo obranou.

Pozměňovací návrh 257

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 342

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Pravidla pro používání úředních jazyků v orgánech Unie stanoví Rada jednomyslně formou nařízení; pravidla obsažená ve statutu Soudního dvora Evropské unie tím nejsou dotčena.	Pravidla pro používání úředních jazyků v orgánech Unie stanoví Rada ***po obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** jednomyslně formou nařízení; pravidla obsažená ve statutu Soudního dvora Evropské unie tím nejsou dotčena.

Pozměňovací návrh 258

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 346 – odst. 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) každý členský stát ***může učinit*** opatření, která považuje za nezbytná k ochraně podstatných zájmů své bezpečnosti a která jsou spjata s výrobou zbraní, střeliva a válečného materiálu nebo obchodem s nimi; tato opatření nesmí nepříznivě ovlivnit podmínky hospodářské soutěže na vnitřním trhu s výrobky, které nejsou určeny výlučně k vojenským účelům.	b) každý členský stát ***oznámí Komisi*** opatření, která považuje za nezbytná k ochraně podstatných zájmů své bezpečnosti a která jsou spjata s výrobou zbraní, střeliva a válečného materiálu nebo obchodem s nimi; tato opatření nesmí nepříznivě ovlivnit podmínky hospodářské soutěže na vnitřním trhu s výrobky, které nejsou určeny výlučně k vojenským účelům.

Pozměňovací návrh 259

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 346 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Rada ***může*** na návrh Komise ***jednomyslným rozhodnutím*** změnit seznam výrobků, na něž se vztahuje odst. 1 písm. b), vypracovaný dne 15. dubna 1958.	2. ***Evropský parlament a*** Rada ***mohou*** na návrh Komise ***řádným legislativním postupem*** změnit seznam výrobků, na něž se vztahuje odst. 1 písm. b), vypracovaný dne 15. dubna 1958.

Pozměňovací návrh 260

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 352 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Ukáže-li se, že k dosažení některého z cílů stanovených Smlouvami je nezbytná určitá činnost Unie v rámci politik vymezených Smlouvami, které však k této činnosti neposkytují nezbytné pravomoci, přijme Rada na návrh Komise ***jednomyslně*** po obdržení souhlasu Evropského parlamentu vhodná ustanovení. Pokud jsou dotyčná ustanovení přijímána Radou zvláštním legislativním postupem, rozhoduje rovněž ***jednomyslně***, na návrh Komise a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.	1. Ukáže-li se, že k dosažení některého z cílů stanovených Smlouvami je nezbytná určitá činnost Unie v rámci politik vymezených Smlouvami, které však k této činnosti neposkytují nezbytné pravomoci, přijme Rada na návrh Komise ***kvalifikovanou většinou*** po obdržení souhlasu Evropského parlamentu vhodná ustanovení. Pokud jsou dotyčná ustanovení přijímána Radou zvláštním legislativním postupem, rozhoduje rovněž ***kvalifikovanou většinou***, na návrh Komise a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.

Pozměňovací návrh 261

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 352 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Tento článek nemůže sloužit jako základ pro dosažení cílů stanovených v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky a každý akt přijatý na základě tohoto článku respektuje meze stanovené v čl. 40 druhém pododstavci Smlouvy o Evropské unii.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 262

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 353

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Ustanovení čl. 48 odst. 7 Smlouvy o Evropské unii se nevztahuje na tyto články:	***vypouští se***
– čl. 311 třetí a čtvrtý pododstavec,	
– čl. 312 odst. 2 první pododstavec,	
– článek 352 a	
– článek 354.	

Pozměňovací návrh 263

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 354 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Pro účely článku 7 Smlouvy o Evropské unii týkajícího se pozastavení určitých práv vyplývajících z členství v Unii se člen Evropské rady nebo Rady zastupující dotyčný členský stát nepodílí na hlasování a dotyčný členský stát se nezapočítává při stanovení jedné třetiny nebo ***čtyř pětin*** členských států podle odstavců 1 a 2 uvedeného článku. To, že se osobně přítomní nebo zastoupení členové zdrží hlasování, nebrání přijetí rozhodnutí uvedených v odstavci 2 uvedeného článku.	Pro účely článku 7 Smlouvy o Evropské unii týkajícího se pozastavení určitých práv vyplývajících z členství v Unii se člen Evropské rady nebo Rady zastupující dotyčný členský stát nepodílí na hlasování a dotyčný členský stát se nezapočítává při stanovení jedné třetiny nebo ***kvalifikované většiny*** členských států podle odstavců 1 a 2 uvedeného článku. To, že se osobně přítomní nebo zastoupení členové zdrží hlasování, nebrání přijetí rozhodnutí uvedených v odstavci 2 uvedeného článku.

Pozměňovací návrh 264

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 354 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Pro přijímání rozhodnutí uvedených v čl. 7 odst. ***3 a*** 4 Smlouvy o Evropské unii je kvalifikovaná většina vymezena v souladu s čl. ***238 odst. 3 písm. b) této*** smlouvy.	Pro přijímání rozhodnutí uvedených v čl. 7 odst. ***1 až*** 4 Smlouvy o Evropské unii je kvalifikovaná většina vymezena v souladu s čl. ***16 odst. 4a*** Smlouvy o Evropské unii.

Pozměňovací návrh 265

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 355 – odst. 2 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Smlouvy se nevztahují na zámořské země a území, jež udržují zvláštní vztahy se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska a jež nejsou zahrnuty ve výše uvedeném seznamu.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 266

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 355 – odst. 5 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) Smlouvy se nevztahují na výsostné oblasti Spojeného království Akrotiri a Dhekelia na Kypru, s výjimkou rozsahu nezbytného k zajištění provedení úpravy stanovené v Protokolu o výsostných oblastech Spojeného království Velké Británie a Severního Irska na Kypru, přiloženého k Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Slovinské republiky a Slovenské republiky k Evropské unii, v souladu s podmínkami stanovenými v uvedeném protokolu.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 267

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 355 – odst. 5 – písm. c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
c) Ustanovení Smluv se vztahují na britské Normanské ostrovy a ostrov Man jen v míře nezbytné pro zajištění použitelnosti pravidel, jež jsou pro tyto ostrovy stanoveny ve Smlouvě o přistoupení nových členských států k Evropskému společenství a k Evropskému společenství pro atomovou energii podepsané dne 22. ledna 1972.	***vypouští se***

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Tato zpráva navazuje na usnesení Evropského parlamentu ze dne 9. června 2022 o výzvě ke svolání konventu pro revizi Smluv. Opakuje výzvu Parlamentu ke změně Smluv a výzvu Radě, aby návrhy Parlamentu neprodleně a bez projednávání předložila Evropské radě. Dále vyzývá Evropskou radu, aby co nejdříve svolala konvent řádným postupem pro přijímání změn podle čl. 48 odst. 2 až 5 Smlouvy o Evropské unii (SEU).

Stávající Smlouvy vstoupily v platnost dne 1. prosince 2009. Od té doby Evropská unie čelila nebývalým výzvám a četným krizím, zejména ruské útočné válce proti Ukrajině. Cílem návrhů v této zprávě je přetvořit Unii tak, aby se zvýšila její akceschopnost a posílila její demokratická legitimita a odpovědnost.

Konference o budoucnosti Evropy ukončila svou práci dne 9. května 2022 a představila své závěry. Tyto závěry obsahují 49 návrhů a 326 opatření. Evropský parlament uvítal závěry Konference o budoucnosti Evropy ze dne 9. května 2022 a konstatoval, že některé z návrhů konference vyžadují změny Smluv.

Evropský parlament, Rada a Komise se zavázaly, že v rámci svých pravomocí a v souladu se Smlouvami účinně navážou na závěry konference.

Aniž by si kladly za cíl být vyčerpávající a zaměřovaly se zejména na závěry Konference o budoucnosti Evropy, které vyžadují institucionální reformy, zohlednily návrhy na změnu Smlouvy o Evropské unii (SEU), Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) a Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality níže uvedené návrhy Konference o budoucnosti Evropy:

Návrhy konference č. 39.1 (návrh č. 21.1 pro SZBP, návrh č. 6.7 pro životní prostředí a další) o přehodnocení pravidel rozhodování a hlasování (zejména nahrazení jednomyslného rozhodování hlasováním kvalifikovanou většinou) byly zohledněny v návrzích na změnu článků 7, 16, 24, 29, 31, 42, 46, 48 SEU, jakož i v návrzích na změnu článků 19, 22, 23, 64, 70, 77, 81, 83, 86, 87, 88, 113, 115, 121, 126, 153, 192, 194, 207, 218, 222, 223, 226, 234, 238, 245, 246, 247, 262, 286, 294, 311, 312, 329, 330, 333, 342, 346, 352, 353 a 354 SFEU.

Návrh konference č. 25 o právním státu, demokratických hodnotách a evropské identitě, návrh č. 13.6 o genderové rovnosti a návrh č. 48.2 o jazykové rozmanitosti byly zohledněny v návrzích na změnu článků 2, 3, 7, 13 a 49 Smlouvy o EU, jakož i článků 8, 10, 19, 24a (nového), 157, 179 a 354 Smlouvy o fungování EU.

Návrhy konference č. 36, 37, 38.2, 38.3, 38.4, 46.1 a 47.2 týkající se posílení práv občanů a jejich účasti, informací a mládeže (včetně celounijního referenda) byly zohledněny v návrzích na změnu článků 10, 11, 48 a 54 SEU, jakož i článků 4, 20, 22, 24, 26, 79, 263 a 294 SFEU.

Návrhy konference č. 38.3 a 38.4 o posílení vazeb mezi občany a jejich volenými zástupci, zejména o tom, aby občané mohli více rozhodovat o tom, kdo bude zvolen předsedou Komise, o změně volebního práva EU, o tom, aby Parlament měl právo iniciativy a mohl rozhodovat o rozpočtu, jako je to právem parlamentů na vnitrostátní úrovni, byly zohledněny v návrhu na změnu článku 17 SEU, jakož i v návrzích na změnu článků 78, 223, 225, 226, 234, 247, 259, 285, 286, 294, 311 a 312 SFEU.

Návrhy konference č. 39.2 a 22.1 o transparentnosti rozhodování EU byly zohledněny v návrzích na změnu článků 10, 11 a 16 SEU, jakož i článku 15 SFEU.

Návrhy konference č. 38.4, 39.2, 39.5, 39.6, 40.3 a 40.5, jakož i 11.3, 13 a 36.8, které prosazují inkluzivnější rozhodovací proces a posilují mimo jiné úlohu sociálních partnerů, byly zohledněny v návrzích na změnu článků 10, 11 SEU, jakož i článků 9, 121, 151, 153, 166 a 299a (nového) a následujících článků SFEU.

Návrh konference č. 39.3 o zvážení změny názvů orgánů EU s cílem objasnit občanům jejich funkce a příslušnou úlohu v rozhodovacím procesu EU byl zohledněn zejména v návrhu na změnu článku 17 SEU. Tyto změny se vztahují na celý text Smluv.

Návrhy konference č. 2, 3, 4, 6.7, 8.3, 11, 12, 13, 14, 18, 23, 24, 41, 42, 43 a 46.1 o posílení pravomocí, úlohy a činnosti EU v oblastech změny klimatu, životního prostředí, biologické rozmanitosti, zdraví, civilní ochrany, průmyslu, vzdělávání, energetiky, zahraničních věcí, vnější bezpečnosti a obrany, politiky v oblasti vnějších hranic v prostoru svobody, bezpečnosti a práva, migrace, přeshraniční infrastruktury, jednotného trhu, hospodářství, sociální politiky a trhu práce, obchodu a investic a vědy a techniky byly zohledněny v návrzích na změnu článků 3, 21, 29, 42, 43, 45 a 46 SEU, jakož i článků 3, 4, 9, 11, 43, 67, 77, 79, 83, 88, 108, 113, 119, 126, 148, 151, 151a (nového), 153, 165, 168, 179, 189, 191, 194, 206, 207, 218, 222, 258, 259, 260, 263, 275 a 352 SFEU.

Návrhy konference č. 40.1 a 40.2 o aktivní subsidiaritě a úloze vnitrostátních parlamentů byly zohledněny v návrzích na změnu článku 19 SEU a článku 263 SFEU, jakož i v návrzích na posílení Protokolu č. 2 o používání zásad subsidiarity a proporcionality a jeho začlenění do SFEU (článek 299a (nový) a následující články SFEU).

Postoj spoluzpravodaje Helmuta Scholze k zahraniční, bezpečnostní a obranné politice

Spoluzpravodaj Helmut SCHOLZ bere na vědomí návrhy Konference o budoucnosti Evropy týkající se zřízení obranné unie EU a hlasování kvalifikovanou většinou v oblasti SZBP, ale vyjadřuje výhrady ke změnám uvedeným v bodech 20 a 21 usnesení. Je přesvědčen, že obranná unie EU musí být založena na komplexním, vícevrstvém a nevojenském pojetí bezpečnosti, které se opírá o jednomyslnost všech členských států EU a vyžaduje plnou parlamentní kontrolu jak na úrovni Unie, tak na úrovni členských států. Spoluzpravodaj Helmut SCHOLZ hodlá během svolaného konventu předložit návrhy na revizi SZBP a SBOP. Zdůrazňuje zejména odpovědnost Unie za přispění k mezinárodnímu míru a bezpečnosti v souladu s mezinárodním právem, za podporu aktivního zapojení do odzbrojení, zejména v případě jaderných a jiných zbraní hromadného ničení, a za přistoupení ke Smlouvě OSN o zákazu jaderných zbraní. Restrukturalizace vojenských schopností členských států EU do celoevropských struktur by podle něj měla být založena na principu strukturálních neútočných schopností. Vzhledem k tomu, že většina členských států je zároveň členy NATO, musí podle něj jakákoli změna kterékoli ze Smluv vyloučit zdvojování vojenských schopností a rozpočtových výdajů. Změnu kterékoli ze Smluv proto musí doprovázet kroky směřující k oddělení od NATO.

2.12.2022

STANOVISKO VÝBORU PRO ZAHRANIČNÍ VĚCI

pro Výbor pro ústavní záležitosti

k návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Zpravodajka: Hilde Vautmans

(Podnět – článek 47 jednacího řádu)

NÁVRHY

Výbor pro zahraniční věci vyzývá Výbor pro ústavní záležitosti jako příslušný výbor, aby do návrhu usnesení, který přijme, začlenil tyto návrhy

A. vzhledem k tomu, že Konference o budoucnosti Evropy byla konkrétním a úspěšným uplatněním participativní demokracie, stala se jedinečnou platformou pro diskusi občanů a politiků a jejím výsledkem jsou konkrétní návrhy, které by měly orgány Unie s rozhodovacími pravomocemi zanalyzovat a důkladně zvážit, i kdyby to mělo vyžadovat změny Smluv; vzhledem k tomu, že je důležité pečlivě zvážit každou možnou změnu Smluv a porovnat všechny její potenciální výhody s jiným a účinnějším využíváním stávajících prvků Smluv, včetně lepšího provádění na politické nebo rozpočtové úrovni;

B. vzhledem k tomu, že z důvodu nevyprovokované, neodůvodněné a nezákonné agrese Ruska vůči Ukrajině, která začala 24. února 2022, dosáhla geopolitická nestálost a bezpečnostní nestabilita v Evropě nebývalé úrovně, kterou Evropa nezažila od konce druhé světové války, a zdůrazňuje, a že je třeba, aby Unie zcela přehodnotila svou zahraniční, bezpečnostní a obrannou politiku a upřednostnila zvyšování jejich účinnosti a aby posílila svou schopnost jednat v zájmu ochrany našich hodnot a zájmů;

C. vzhledem k tomu, že evropská panelová diskuse občanů 4 „EU ve světě / migrace“ přinesla několik konkrétních doporučení v oblasti zahraničních věcí a vnější činnosti Unie a že řada doporučení z panelových diskusí občanů tudíž potvrzuje dlouhodobé výzvy Evropského parlamentu;

D. vzhledem k tomu, že jak je uvedeno v závěrech Konference o budoucnosti Evropy, silnější Unie v oblasti bezpečnosti a obrany přispěje k evropskému a celosvětovému míru a podpoří evropské hodnoty, jako je právní stát, demokracie, lidská práva a rovnost žen a mužů, čehož lze dosáhnout podporou společné strategické kultury;

E vzhledem k tomu, že jednáním na základě těchto doporučení se mohla Unie stát silnějším, spolehlivějším, vlivnějším a výraznějším globálním aktérem, zefektivnilo by

se rozhodování a zlepšily by se kontrolní pravomoci Evropského parlamentu, jediného demokraticky voleného orgánu Unie, v oblasti zahraniční politiky;

F. vzhledem k tomu, že existují také možnosti, jak zlepšit úlohu Unie v oblasti zahraničních věcí beze změny Smlouvy; vzhledem k tomu, že v červenci 2022 zaslalo české předsednictví členským státům dopis se seznamem konkrétních oblastí politiky, v nichž by se mohlo na základě konkrétních překlenovacích ustanovení přejít na hlasování kvalifikovanou většinou; vzhledem k tomu, že v tomto ohledu předsednictví uvedlo 11 konkrétních oblastí společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP) a společné bezpečnostní a obranné politiky (SBOP) souvisejících s články 24, 27, 28, 29, 37, 39, 41, 42 a 44 Smlouvy o Evropské unii (SEU);

G. vzhledem k tomu, že uplatnění práva veta jedním členským státem v souvislosti se zahájením přístupových jednání s kandidátskou zemí může v důsledku nevyřešených dvoustranných a regionálních sporů souvisejících s historickými událostmi, sebeurčením a kulturními nebo jazykovými právy zablokovat proces přistoupení dané kandidátské země a že použití práva veta členskými státy v jejich vlastní prospěch je v rozporu s duchem Smluv;

H. vzhledem k tomu, že potenciál rychlých, účinných a účelných opatření v oblasti zahraniční, bezpečnostní a obranné politiky podle Lisabonské smlouvy byl v posledním desetiletí kvůli nedostatku politické vůle členských států využíván jen ve velmi omezené míře; vzhledem k tomu, že v důsledku měnícího se evropského bezpečnostního prostředí je nejvyšší čas začít používat všechny nástroje stanovené ve Smlouvě o EU, zejména pokud jde o SBOP; vzhledem k tomu, že Lisabonská smlouva stanoví prvky, jako je vojenský fond pro zahájení operace podle čl. 41 odst. 3 písm. b), možnost členských států vytvořit skupinu s ambiciózněji cíli v oblasti bezpečnosti a obrany podle článku 44 nebo možnost definovat skutečně evropskou politiku v oblasti schopností a vyzbrojování podle čl. 42 odst. 3, které existují od prosince 2009;

I. vzhledem k tomu, že kybernetické, hybridní a jiné asymetrické hrozby, včetně dezinformačních kampaní, a zlovolné používání stále sofistikovanějších vznikajících a přelomových technologií představují rostoucí výzvu; vzhledem k tomu, že zahraniční vměšování, manipulace s informacemi a dezinformace představují zneužívání základních svobod projevu a informací a ohrožují tyto svobody, hodnoty, demokratické postupy, politické procesy, bezpečnost států a občanů a schopnost čelit výjimečným situacím; vzhledem k tomu, že Rusko šíří dezinformace s nevídanou zákeřností a v dosud nevídaném rozsahu, a to jak v tradičních sdělovacích prostředcích, tak i na platformách sociálních médií, s cílem obelhat své občany doma i mezinárodní společenství těsně před zahájením a v průběhu agresivní války proti Ukrajině, kterou Rusko rozpoutalo dne 24. února 2022, což ukazuje, že i informace lze zneužít jako zbraň;

J. vzhledem k tomu, že pro přechod od jednomyslnosti k hlasování kvalifikovanou většinou v konkrétních oblastech politiky by mohla být okamžitě použita překlenovací ustanovení; vzhledem k tomu, že současná hrozba pro evropskou bezpečnost vyžaduje okamžité přizpůsobení některých pracovních metod;

1. žádá, aby hlavní doporučení občanů v oblasti zahraniční a bezpečnostní politiky, zejména co se týče potřeby přejít k účinnějšímu rozhodování na základě hlasování

kvalifikovanou většinou namísto jednomyslného rozhodování, a to především v konkrétních oblastech politiky, jako jsou lidská práva, a potřeby zlepšit metody ukládání unijních sankcí, byla začleněna v podobě komplexní změny Smlouvy, nebo alternativně prostřednictvím použití překlenovacích ustanovení;

2. zdůrazňuje, že přechod na hlasování kvalifikovanou většinou by mohl zajistit, aby Unie jednala rychleji a rozhodněji namísto toho, aby se rozhodla pro nejnižšího společného jmenovatele, a mohlo by rovněž Unii chránit před tlakem a taktikou „rozděluj a panuj“ třetích zemí; zdůrazňuje, že to by mohlo Unii pomoci stát se důvěryhodnější a rozhodnější geopolitickou velmocí, která staví své klíčové zásady a hodnoty do středu svých činností, zvýšilo by to účinnost její vnější činnosti a posílilo vliv členských států v nestabilním, rychle se měnícím a stále více multipolárním světě; připomíná, že by nadále platil čl. 31 odst. 2 SEU, jehož cílem je zajistit, aby v případě, že by se v rámci SZBP použilo hlasování kvalifikovanou většinou, nemohlo být žádnému členskému státu vnuceno rozhodnutí o otázkách, které mají zásadní význam pro jeho národní zájmy;

3. připomíná, že čl. 48 odst. 7 a čl. 31 odst. 3 SEU obsahují překlenovací ustanovení, která by mohla umožnit přechod od jednomyslného rozhodování k hlasování kvalifikovanou většinou v oblasti SZBP bez vojenských důsledků; žádá, aby se u všech rozhodnutí v oblasti SZBP, počínaje, do jednoho roku, prioritními oblastmi, zejména těmi, které souvisejí s otázkami sankcí, lidských práv a v oblastech souvisejících s procesem přistoupení, například při rozhodování o zahájení procesu jednání a otevření a uzavření jednotlivých okruhů a kapitol jednání, přešlo na hlasování kvalifikovanou většinou, neboť překlenovací ustanovení nebyla z důvodu nedostatku politické vůle nikdy použita;

4. vyjadřuje politování nad tím, že překlenovací ustanovení nikdy nebyla v rozporu s důvodnými očekáváními použita, a to z důvodu nedostatku politické vůle; vyzývá členské státy, aby prokázaly politickou vůli pokročit dále v procesu integrace Unie, překonat praxi křížového vetování a bez dalších odkladů umožnit aktivaci překlenovacích ustanovení;

5. naléhavě vyzývá členské státy, aby se ihned nebo ještě během českého předsednictví dohodly na použití překlenovacího ustanovení pro zavedení hlasování kvalifikovanou většinou o konkrétních opatřeních v oblasti zahraničních věcí a SBOP, zejména pokud jde o sankce a lidská práva; připomíná možnosti uvedené v dotazníku předsednictví; je přesvědčen, že současná bezpečnostní situace v Evropě vyžaduje okamžité kroky a přizpůsobení rozhodovacích postupů v oblasti SZBP, jak v současnosti stanoví stávající SEU;

6. je toho názoru, že v případě, že z důvodu veta některých členských států, zejména pokud jde o přijetí hlasování kvalifikovanou většinou v oblasti zahraniční politiky, nebude možné provést důkladnou revizi Smluv, měla by Unie zvážit možnost prozkoumat jiné formy posílené spolupráce mezi těmi členskými státy, které prokáží vůli pokročit dále v integračním procesu prostřednictvím přísnější a závazné koordinace své vnější činnosti;

7. vyzývá členské státy, aby změnily článek 42 SEU, což by v případě rozhodnutí s vojenskými důsledky umožnilo přechod na hlasování posílenou kvalifikovanou

většinou, která vyžaduje hlasy 72 % členů Rady zastupujících alespoň 65 % obyvatelstva Unie, s výjimkou rozhodnutí o vytvoření vojenských misí nebo operací s výkonným mandátem v rámci SBOP, u nichž musí být stále vyžadována jednomyslnost;

8. zdůrazňuje, že je třeba snížit institucionální složitost Unie, zejména jejího vnějšího zastoupení, které, pokud jde o pravomoci jednotlivých institucionálních aktérů, není jasné; domnívá se, že tato nejasnost může vést k určitému zdvojování vnější činnosti Unie nebo uvést protějšky nebo partnery Unie z celého světa v omyl v rámci jejich vztahů s Unií; navrhuje v této souvislosti sloučit funkci předsedy Evropské rady a předsedy Evropské komise a vytvořit jediné předsednictví Unie s cílem zvýšit viditelnost, účinnost a soudržnost vnější činnosti Unie; požaduje, aby byla příslušná ustanovení Smlouvy v tomto ohledu jasnější a aby byla Evropská služba pro vnější činnost (ESVČ) plně začleněna do struktur Komise;

9. zdůrazňuje, že je třeba do rozhodnutí o vysílání vojenských a civilních bezpečnostní misí do zahraničí zapojit Evropský parlament; domnívá se, že by bylo vhodné uspořádat před příslušným rozhodnutím Rady rozpravu v plénu a přijmout usnesení na plenárním zasedání, kterým by se taková operace politicky schválila, včetně jejích cílů, prostředků a doby trvání;

10. zdůrazňuje, že je třeba posílit úlohu místopředsedy Komise, vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, pokud jde o pomoc při hledání kompromisů mezi členskými státy s cílem zajistit, aby Unie vystupovala jednotně, jak žádali občané Unie v rámci Konference o budoucnosti Evropy; poukazuje na to, že toho lze dosáhnout tak, že místopředseda Komise, vysoký představitel bude jmenován ministrem zahraničí Unie, a stane se tak hlavním vnějším představitelem Unie na mezinárodních fórech; vyzývá místopředsedu Komise, vysokého představitele a ESVČ, aby předložil návrhy, jak posílit soudržnost a soulad mezi vnitrostátními zahraničními politikami členských států a dohodnutými postoji na úrovni Unie v souladu s ustanoveními čl. 24 odst. 3 SEU;

11. zdůrazňuje, že je nezbytné posílit vnější činnost Unie vlastními a stálými nástroji a zdroji Unie v této oblasti, aby se Unie stala plnohodnotným a důvěryhodným globálním hráčem; požaduje samostatnou diplomacii Unie s unijními diplomaty, kteří absolvovali odbornou přípravu v evropské diplomatické akademii, která je založena na pilotním projektu Evropského parlamentu v této oblasti a je určována společnou diplomatickou kulturou z pohledu Unie; požaduje posílení mezinárodních vztahů Unie v oblasti kultury vytvořením unijního nástroje, který bude ztělesňovat kulturní obraz Unie na celém světě;

12. považuje za nezbytné urychleně vypracovat strategii politiky solidarity a operativní prováděcí opatření, pokud jde o doložku o vzájemné obraně stanovenou v čl. 42 odst. 7 SEU a článku 222 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), a rozšířit rozsah hrozeb vymezených v čl. 43 odst. 1 SEU tak, aby zahrnoval boj proti hybridním hrozbám, válkám, energetickému vydírání, kybernetickým hrozbám, dezinformačním kampaním a hospodářskému nátlaku ze strany třetích zemí;

13. vyzývá členské státy, aby zajistily nové pravomoci a právní základ pro boj proti dezinformacím a zahraniční škodlivé propagandě; vyzývá Unii, aby vedla diskusi

o právních důsledcích zahraničního vměšování, podporovala společné mezinárodní definice a pravidla pro připisování a vypracovala mezinárodní rámec pro reakce na vměšování; zdůrazňuje potřebu celosvětové, mnohostranné spolupráce mezi stejně smýšlejícími zeměmi za účelem výměny osvědčených postupů a stanovení společných reakcí na globální, ale i sdílené domácí výzvy, včetně kolektivních sankcí, ochrany lidských práv a demokratických norem;

14. žádá, aby byla posílena úloha delegací Unie při provádění zahraniční politiky; požaduje posílení kapacit ESVČ a jejích zdrojů a personálu, mimo jiné aktualizací rozhodnutí Rady 2010/427/EU[1], aby mohla lépe plnit cíle a zájmy Unie na celém světě;

15. zdůrazňuje, že je důležité posílit kontrolní pravomoci Evropského parlamentu v oblasti zahraniční politiky, a to posílením provádění článku 36 SEU, pokud jde o konzultace s Evropským parlamentem ohledně nejdůležitějších aspektů a strategických rozhodnutí v oblasti SZBP a SBOP a konzultace o všech důležitých rozhodnutích v oblasti zahraniční politiky; žádá změnu článku 218 SFEU tak, aby bylo vyžadováno povolení Evropského parlamentu k zahájení jednání a přijetí směrnic pro jednání, jakož i souhlas Evropského parlamentu se všemi mezinárodními dohodami a před přijetím rozhodnutí o prozatímním uplatňování mezinárodních dohod; požaduje změnu čl. 218 odst. 2 SFEU tak, že Evropský parlament bude spolu s Radou společně odpovědný za zmocnění k zahájení jednání, přijetí směrnic pro jednání, zmocnění k podpisu dohod a jejich uzavírání; připomíná prokázanou hodnotu parlamentní diplomacie; navrhuje proto, aby byla do čl. 218 odst. 9 SFEU začleněna ustanovení o zapojení Evropského parlamentu do provádění mezinárodních dohod za stejných podmínek, jaké se vztahují na Radu; vyzývá k většímu zapojení Evropského parlamentu do přístupu „tým Evropa“;

16. připomíná, že Unie se stane účinným diplomatickým a bezpečnostním aktérem na základě důrazných opatření a že zvýší svou strategickou suverenitu pouze prostřednictvím konkrétních opatření, politik, rozpočtů a závazků uvedených ve Strategickém kompasu; požaduje přesné a komplexní vymezení pojmu „otevřená strategická suverenita“, které by zahrnovalo všechny oblasti, jichž se může týkat, a k zařazení této zásady na seznam cílů, jichž má být dosaženo prostřednictvím zahraniční a bezpečnostní politiky Unie podle článku 21 a čl. 22 odst. 2 SEU;

17. vítá návrh nařízení předložený Komisí, který umožňuje společný nákup obranného vybavení (EDIRPA); připomíná, že čl. 42 odst. 3 SEU vytváří základy evropské politiky schopností a vyzbrojování, která by měla mimo jiné zahrnovat společné zadávání veřejných zakázek; žádá, aby do článků 42 a 46 SEU byla začleněna ustanovení, která tuto možnost upevňují a umožňují jiné výdaje související s bezpečností z rozpočtu Unie, jakož i zřízení stálých mezinárodních vojenských jednotek včetně velitelských struktur; požaduje rozšíření možností financování společných vojenských výdajů z rozpočtu Unie s cílem umožnit řádnou parlamentní rozpočtovou kontrolu; zdůrazňuje potřebu úzké spolupráce a koordinace s NATO, aby se zabránilo zdvojování struktur a povinností;

18. požaduje revizi článku 346 SFEU s cílem omezit možnosti Vojenského štábu Evropské unie odchýlit se od ustanovení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/81/ES[2]

---

[1] Rozhodnutí Rady 2010/427/EU ze dne 26. července 2010 o organizaci a fungování Evropské služby pro vnější činnost (Úř. věst. L 201, 3.8.2010, s. 30).

[2] Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/81/ES ze dne 13. července 2009 o koordinaci postupů při zadávání některých zakázek na stavební práce, dodávky a služby zadávajícími orgány nebo zadavateli

a zabránit další roztříštěnosti vnitřního trhu, jakož i zavést požadavek na odůvodnění těchto odchylek, které Komise posoudí a sdělí Evropskému parlamentu;

19. zdůrazňuje, že vzhledem k hrozbám pro evropskou bezpečnost je naléhavě nutné neprodleně vypracovat ucelenou evropskou politiku v oblasti schopností; naléhavě vyzývá členské státy, aby sloučily části svých zvyšujících se vnitrostátních rozpočtů na obranu na úrovni Unie a urychleně vytvořily další mimorozpočtový finanční nástroj, který bude zohledňovat celý životní cyklus vojenských schopností na úrovni Unie od společného výzkumu a vývoje a společného zadávání veřejných zakázek až po společnou údržbu, výcvik a bezpečnost dodávek, jak doporučil Evropský parlament ve svém doporučení Radě a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ze dne 8. června 2022 o zahraniční, bezpečnostní a obranné politice EU po ruské agresivní válce proti Ukrajině[3];

20. vyzývá členské státy, aby upustily od sobeckých postojů a prokázaly skutečné odhodlání posílit obrannou technologickou a průmyslovou základnu Unie prostřednictvím smysluplné účasti v unijním rámci pro společný rozvoj obranných schopností;

21. požaduje přeměnu stálé strukturované spolupráce (PESCO) na společnou politiku Unie s možností neúčasti, což Evropskému parlamentu umožní vykonávat skutečnou rozpočtovou kontrolu;

22. žádá zavedení nových a účinných rozhodovacích formátů spolupráce a diskusí, jako je Evropská rada bezpečnosti složená z ministrů zahraničních věcí členských států, která by mohla být odpovědná za rychlou reakci v mimořádných situacích s cílem vyvinout integrovaný přístup ke konfliktům a krizím; žádá formalizaci Rady ministrů obrany Unie; domnívá se, že tyto nové formáty jsou obzvláště důležité ve stále nestabilnějším světě a v návaznosti na nezákonnou válku Ruska na Ukrajině, která značně ovlivnila bezpečnost Evropy; dále vyzývá ke zřízení plnohodnotného výboru pro bezpečnost a obranu a výboru pro lidská práva v Evropském parlamentu;

23. žádá, aby byly podniknuty kroky k získání stálého křesla pro Unii na všech mnohostranných fórech, včetně Rady bezpečnosti Organizace spojených národů, což by posílilo aktérství, soudržnost a důvěryhodnost Unie ve světě;

24. vyzývá Radu, aby svolala zvláštní pracovní skupinu ad hoc, která posoudí možné změny Smluv s cílem svolat konvent složený ze zástupců národních parlamentů, hlav států nebo předsedů vlád členských států, Evropského parlamentu a Komise.

---

v oblasti obrany a bezpečnosti a o změně směrnic 2004/17/ES a 2004/18/ES (Úř. věst. L 216, 20.8.2009, s. 76)

[3] Přijaté texty, P9_TA(2022)0235.

INFORMACE O PŘIJETÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Datum přijetí	30.11.2022
Výsledek konečného hlasování	+: 47 –: 9 0: 2
Členové přítomní při konečném hlasování	Alexander Alexandrov Yordanov, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Anna Fotyga, Giorgos Georgiou, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Pedro Marques, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Matjaž Nemec, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Isabel Wiseler-Lima
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Attila Ara-Kovács, Loucas Fourlas, Christophe Grudler, Georgios Kyrtsos, Katrin Langensiepen, Alessandra Moretti, Juozas Olekas, Paulo Rangel, Tom Vandenkendelaere, Mick Wallace
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Clare Daly, Margarita de la Pisa Carrión, Nicolaus Fest, Gilles Lebreton, Costas Mavrides, Luisa Regimenti

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ
VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

47	+
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Loucas Fourlas, Sunčana Glavak, Andrius Kubilius, David Lega, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Luisa Regimenti, Radosław Sikorski, Tom Vandenkendelaere, Isabel Wiseler-Lima
RENEW	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Georgios Kyrtsos, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans
S&D	Attila Ara-Kovács, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Pedro Marques, Costas Mavrides, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemec, Juozas Olekas, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder
VERTS/ALE	Reinhard Bütikofer, Katrin Langensiepen, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

9	-
ECR	Anna Fotyga, Jacek Saryusz-Wolski, Margarita de la Pisa Carrión
ID	Susanna Ceccardi, Nicolaus Fest, Gilles Lebreton
THE LEFT	Clare Daly, Giorgos Georgiou, Mick Wallace

2	0
PPE	Miriam Lexmann, Paulo Rangel

Význam zkratek:
+ : pro
- : proti
0 : zdrželi se

13.2.2023

STANOVISKO ROZPOČTOVÉHO VÝBORU

pro Výbor pro ústavní záležitosti

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Zpravodaj: Nils Ušakovs

(Podnět – článek 47 jednacího řádu)

NÁVRHY

Rozpočtový výbor vyzývá Výbor pro ústavní záležitosti jako příslušný výbor:

– aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. zdůrazňuje, že výzvy a sociálně-ekonomické důsledky nedávných událostí, včetně krize COVID-19, ruské útočné války proti Ukrajině, rostoucí inflace, která zvyšuje životní náklady a oslabuje kupní sílu rozpočtu, a bezprecedentní energetické krize, omezily schopnost Unie zajistit si prostředky nezbytné k dosažení jejích cílů a provádění jejích politik;

2. připomíná, že Parlament již v návaznosti na závěry Konference o budoucnosti Evropy ze dne 9. května 2022 předložil Radě návrhy na změnu Smluv řádným postupem pro přijímání změn podle článku 48 Smlouvy o EU, které mají mimo jiné za cíl udělit Parlamentu plné právo spolurozhodování o rozpočtu Unie a právo legislativního podnětu; zdůrazňuje, že všechny tři orgány se zavázaly k tomu, že účinně navážou na závěry konference;

3. vyzývá proto k revizi Smlouvy o fungování EU (SFEU), zejména hlavy II této smlouvy, tak aby Unie byla schopna plnit své cíle a závazky, a to i v rámci evropského pilíře sociálních práv a Zelené dohody pro Evropu, a pružně, účinně a včas reagovat na výzvy a dosáhnout lepší demokratické odpovědnosti a transparentnosti rozpočtu Unie, zejména prosazováním metody Společenství a posílením úlohy a pravomocí Parlamentu ve všech aspektech rozhodování o rozpočtu a jeho kontrole na straně příjmů i výdajů;

4. vyzývá, aby do doby, než bude provedena revize Smlouvy, byly plně využity možnosti, které nabízí SFEU ke zdokonalení rozhodovacího procesu v Radě, k zajištění toho, aby Unie dokázala účinněji a transparentněji reagovat na výzvy, a k dosažení větší demokratické odpovědnosti, pokud jde o rozpočet Unie; v této souvislosti vyzývá Evropskou radu, aby uplatnila překlenovací ustanovení podle čl. 312 odst. 2 SFEU a nařízení, kterým se stanoví víceletý finanční rámec, přijala kvalifikovanou většinou;

– žádá, aby do přílohy návrhu usnesení byla začleněna následující doporučení:

5. článek 122 SFEU by se měl změnit tak, aby dočasná opatření k řešení závažných nebo mimořádných hospodářských situací přijímaly Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem, aniž by tím byly dotčeny jiné postupy stanovené Smlouvami;

6. ustanovení o příjmech by měla být upravena tak, aby umožňovala použít více zdrojů financování, včetně společného půjčování; měl by být vložen nový článek 122a, který by umožnil vytvoření zvláštního stálého nástroje nad rámec stropů VFR, aby se rozpočet EU mohl lépe přizpůsobit krizím a jejich sociálním a hospodářským dopadům a rychle na ně reagovat; rozhodnutí o jeho vytvoření a příslušná prováděcí opatření by měly přijmout Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem;

7. článek 311 SFEU by se měl změnit tak, aby rozhodnutí týkající se ustanovení o systému vlastních zdrojů Unie a prováděcí opatření pro tento systém přijímaly Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem;

8. čl. 312 odst. 2 SFEU by se měl změnit tak, aby nařízení, kterým se stanoví víceletý finanční rámec, přijal Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem;

9. do článku 312 SFEU by měl být vložen nový odstavec 2a, který stanoví, že každý VFR musí zahrnovat, jako horizontální zásady, cíle ochrany klimatu a biologické rozmanitosti, sociální konvergence a rovnosti žen a mužů; měly by se stanovit zvláštní výdajové cíle pro výdaje, které přispívají k ochraně klimatu, zastavení a zvrácení úbytku biologické rozmanitosti, podpoře vzestupné sociální konvergence a rovnosti žen a mužů, jakož i práv a rovných příležitostí pro všechny;

10. čl. 312 odst. 3 SFEU by se měl změnit tak, aby jasně stanovil, že prostředky na závazky mají být zahrnuty do kategorií výdajů, a tudíž podléhat ročním stropům, pouze pokud se týkají politik Unie nebo odpovídajících správních výdajů, zatímco ostatní finanční prostředky, které Unii umožňují plnit její právní závazky vůči třetím stranám včetně úhrady splatných úroků, nejsou zahrnuty do kategorií výdajů ani nepodléhají ročním stropům;

11. čl. 322 odst. 2 SFEU by se měl změnit tak, aby stanovil, že metody a postup, kterými se rozpočtové příjmy podle ustanovení o systému vlastních zdrojů Unie dávají k dispozici Komisi, a opatření, která se v případě potřeby použijí ke krytí hotovostních nároků, přijímá Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem.

INFORMACE O PŘIJETÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Datum přijetí	9.2.2023
Výsledek konečného hlasování	+: 31 –: 4 0: 1
Členové přítomní při konečném hlasování	Rasmus Andresen, Pietro Bartolo, Olivier Chastel, Andor Deli, Pascal Durand, José Manuel Fernandes, Matteo Gazzini, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Niclas Herbst, Hervé Juvin, Moritz Körner, Pierre Larrouturou, Camilla Laureti, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Dimitrios Papadimoulis, Bogdan Rzońca, Eleni Stavrou, Nils Ušakovs, Rainer Wieland
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Anna-Michelle Asimakopoulou, Fabienne Keller, Petros Kokkalis, Jan Olbrycht, Eva Maria Poptcheva, Monika Vana
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Asim Ademov, Alexander Bernhuber, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Alicia Homs Ginel, Ivan Štefanec

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ
VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

31	+
PPE	Asim Ademov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Alexander Bernhuber, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Eleni Stavrou, Ivan Štefanec, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller, Eva Maria Poptcheva
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Alicia Homs Ginel, Pierre Larrouturou, Camilla Laureti, Margarida Marques, Nils Ušakovs
The Left	Petros Kokkalis, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Monika Vana

4	-
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Matteo Gazzini
NI	Andor Deli, Hervé Juvin

1	0
Renew	Moritz Körner

Význam zkratek:
+ : pro
- : proti
0 : zdrželi se

31.1.2023

DOPIS VÝBORU PRO ROZPOČTOVOU KONTROLU

Pan Salvatore De Meo
předseda
Výbor pro ústavní záležitosti
BRUSEL

Věc: **Stanovisko k „návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv“ (2022/2051(INL))**

Vážený pane předsedo,

Jménem výboru CONT Vám tímto zasílám příspěvek našeho výboru k „Návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv 2022/2051(INL)“.

Stávající pravidla Smluv týkající se udělování absolutoria jsou zastaralá a bylo by velmi žádoucí je revidovat. Zejména to pravidlo Smluv, které stanoví, že Evropský parlament uděluje absolutorium Komisi (článek 319, SFEU), neodráží zavedenou skutečnost, že Parlament uděluje individuální absolutorium všem ostatním orgánům, které jsou podle finančního nařízení také odpovědné za svůj vlastní správní rozpočet.

Téměř všechny ostatní orgány dnes tuto důležitou zásadu přijaly, ale Rada se stále drží velmi úzkého výkladu Smlouvy a již řadu let spolupráci s Parlamentem na postupu udělování absolutoria odmítá. To je důvod, proč Parlament již více než deset let odmítá udělit Evropské radě a Radě absolutorium.

Vyjasnění a modernizace Smlouvy v tomto bodě by jednou provždy vyřešilo tento dlouhodobý spor s Radou. Přikládám konkrétní formulaci, jež byla vypracována společně s naší právní službou. Cílem doplnění stávajícího znění je vyjasnit, že Parlament uděluje absolutorium všem ostatním orgánům, institucím a jiným subjektům, a to podle potřeby a v souladu s finančním nařízením. Jeho cílem je rovněž, jak doufáme, zajistit, aby znění zůstalo odolné i v budoucnu a bylo připraveno se přizpůsobit případnému institucionálnímu vývoji. Ráda bych Vás požádala, abyste toto znění při formulaci „Návrhů Evropského parlamentu na změnu Smluv“ zohlednil.

S pozdravem

Monika Hohlmeier

Příloha: Konkrétní návrh výboru CONT týkající se změny článku 319 SFEU

Konkrétní návrh výboru CONT

ke změně článku 319 SFEU

Článek 319

(bývalý článek 276 Smlouvy o ES)

1. Evropský parlament na základě doporučení Rady uděluje Komisi absolutorium za plnění rozpočtu. Uděluje rovněž absolutorium ostatním orgánům, institucím a jiným subjektům za plnění jejich oddílů rozpočtu nebo případně jejich rozpočtů za podmínek, které jsou stanoveny podle článku 322. Za tím účelem Rada a poté Evropský parlament přezkoumají závěrečný účet, rozvahu a hodnotící zprávu podle článku 318 a výroční zprávu Účetního dvora, k níž jsou připojeny odpovědi kontrolovaných orgánů na jeho zjištění, prohlášení uvedené v čl. 287 odst. 1 druhém pododstavci, jakož i příslušné zvláštní zprávy Účetního dvora.

2. Před udělením absolutoria Komisi nebo z jiného důvodu v souvislosti s výkonem svých rozpočtových pravomocí si může Evropský parlament vyžádat od Komise informace o provádění výdajů nebo o fungování systémů finanční kontroly. Komise podá Evropskému parlamentu na jeho žádost všechny nezbytné informace.

3. Komise učiní všechna vhodná opatření, aby vyhověla připomínkám připojeným k rozhodnutí o udělení absolutoria a dalším připomínkám Evropského parlamentu týkajícím se provádění výdajů, jakož i poznámkám provázejícím doporučení Rady, spojeným s udělením absolutoria.

Na žádost Evropského parlamentu nebo Rady podá Komise zprávu o opatřeních učiněných na základě těchto připomínek a poznámek, a zejména o pokynech daných útvarům, které odpovídají za plnění rozpočtu. Tyto zprávy se rovněž zasílají Účetnímu dvoru

.2.2023

STANOVISKO HOSPODÁŘSKÉHO A MĚNOVÉHO VÝBORU

pro Výbor pro ústavní záležitosti

k návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Zpravodajka: Margarida Marques

(Podnět – článek 47 jednacího řádu)

NÁVRHY

Hospodářský a měnový výbor vyzývá Výbor pro ústavní záležitosti jako příslušný výbor, aby do návrhu usnesení, který přijme, začlenil tyto návrhy:

1. vítá závěrečnou zprávu o Konferenci o budoucnosti Evropy, která obsahuje 49 návrhů[1] a která byla dne 9. května 2022 předložena předsedům tří orgánů; konstatuje, že je třeba zvážit několik návrhů hospodářské povahy, a zdůrazňuje, že některá doporučení by mohla být zohledněna i v rámci stávajících Smluv; konstatuje, že některé z nich by vyžadovaly, aby byly v plném rozsahu provedeny změny Smluv;

2. připomíná, že dne 9. června 2022 předložil Evropský parlament Radě návrhy na změnu Smluv v rámci řádného postupu pro přijímání změn stanoveného v článku 48 SEU[2];

3. trvá na větší demokratické legitimitě, odpovědnosti a kontrole hospodářských politik Unie; žádá, aby se na rámec, instituce a nástroje pro správu ekonomických záležitostí EU uplatňovala metoda Společenství; domnívá se, že Parlament by měl být klíčovým aktérem pro zajištění účinné kontroly; domnívá se, že jakékoli rozšíření souboru pravomocí EU v oblasti hospodářské a měnové politiky musí být doprovázeno odpovídajícím rozšířením práv a pravomocí Parlamentu; vyzývá k tomu, aby případná revize Smluv poskytla Parlamentu rovnější podmínky a svěřila mu demokratický dohled nad těmito politikami; vyzývá k širšímu zapojení zúčastněných stran z řad institucí a sociálně-hospodářských subjektů do vymezování priorit hospodářské politiky s cílem posílit odpovědnost za reformy;

4. připomíná cíle Unie stanovené ve Smlouvě, jako je vytvoření hospodářské a měnové unie a dosažení udržitelného rozvoje založeného na udržitelném a vyváženém hospodářském růstu, cenové stabilitě a vysoce konkurenceschopném tržním hospodářství s plnou zaměstnaností a sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že veškeré právní předpisy by měly být v souladu s dosažením těchto cílů; domnívá se, že odolnost hospodářství EU a strategická autonomie Unie by měly být přidány jako obecné

[1] Konference o budoucnosti Evropy – Zpráva o konečném výsledku konference, květen 2022
[2] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 9. června 2022 o výzvě ke svolání konventu k revizi Smluv (2022/2705(RSP).

prostředky k dosažení cílů Smluv;

5. zdůrazňuje, že hospodářské dopady pandemie COVID-19 a válka na Ukrajině ještě více odhalily meze stávajícího evropského fiskálního rámce, a vítá iniciativu Komise na jeho reformu;

6. podporuje takový rámec správy ekonomických záležitostí, který posiluje konkurenceschopnost a odolnost hospodářství Unie s cílem zajistit stabilitu, plnou zaměstnanost, fiskální udržitelnost, transparentnost, strategické a udržitelné investice pro dosažení souběžné transformace a strategické autonomie Unie, demokratickou odpovědnost a zapojení, fiskální politiky, jako je fiskální rezerva vytvořená v dobách prosperujícího hospodářství a nástroje pro boj proti otřesům; konstatuje, že diskuse vedené na Konferenci o budoucnosti Evropy zdůraznily požadavek důkladného přezkumu správy ekonomických záležitostí EU a evropského semestru; připomíná, že Parlament souhlasil s naléhavou reformou struktury správy ekonomických záležitostí Unie, včetně jednodušších a jasnějších fiskálních pravidel a rámce příznivějšího pro dlouhodobý udržitelný hospodářský růst;

7. zdůrazňuje význam evropského semestru jako hlavního nástroje pro koordinaci evropské hospodářské politiky a požaduje v této souvislosti větší zapojení Parlamentu s cílem zajistit spravedlivou a rovnou spolupráci mezi spolunormotvůrci;

8. konstatuje, že ačkoli vnitrostátní rozpočtové politiky zůstávají svrchovanou záležitostí, musí být sladěny s hlavními cíli rámce pro správu ekonomických záležitostí, což vyžaduje koordinaci na evropské úrovni;

9. zdůrazňuje význam rámce EU pro správu ekonomických záležitostí pro to, aby vlády mohly podporovat veřejné investice a zajistit udržitelnost dluhu; připomíná, že Unie by mohla lépe čelit krizi COVID-19 díky společným pravidlům a společným nástrojům na evropské úrovni; vyzývá k dalšímu zvážení nástrojů, které by Unii a členským státům umožnily vytvořit příznivé podmínky pro investice do společných strategických priorit na úrovni Unie;

10. konstatuje, že číselné hodnoty v protokolu č. 12 ke Smlouvám jsou i nadále založeny na průměrných hospodářských ukazatelích z konce 90. let 20. století; připomíná, že členské státy od vytvoření evropského semestru v roce 2011 více než 170krát porušily maastrichtská kritéria; vyzývá k důkladnému posouzení maastrichtských kritérií s využitím zkušeností získaných během posledních dvou desetiletí jednotné měny a zkušeností získaných z předchozí a současné krize, jako je finanční krize a krize státního dluhu na začátku prvního desetiletí 21. století, pandemie COVID-19 a válka na Ukrajině;

11. vyzývá k přezkumu správy ekonomických záležitostí s přihlédnutím k poznatkům získaným z evropské reakce na hospodářské otřesy, zejména řešení, jako jsou procesy NGEU, včetně jeho správní struktury a SURE; konstatuje, že se ukázalo, že článek 126 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) má jen omezenou přizpůsobivost vůči vnějším otřesům; zdůrazňuje, že je třeba aktualizovat unijní rámec makroekonomické správy, aby byl odolnější a umožnil členským státům a Parlamentu navrhovat nová příslušná pravidla k zajištění udržitelnosti jejich hospodářských modelů a klíčových investic na základě zdravých fiskálních politik a udržitelné úrovně dluhu a aby umožnil provádění souběžné transformace, v rámci níž nebude nikdo

opomenut;

12. zdůrazňuje, že slabiny společné zahraniční a bezpečnostní politiky vedly k vytvoření funkce vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku; zdůrazňuje, že vysoce koordinované hospodářské politiky na úrovni Unie by vyžadovaly, aby zástupce pro správu ekonomických záležitostí Unie (REG) zasedal v Komisi, v Radě pro hospodářské a finanční věci a v Euroskupině;

13. bere na vědomí nedávné použití článku 122 SFEU s cílem čelit hospodářskému dopadu války na Ukrajině na ceny energií; uznává potřebu rychlého rozhodování v případě vystavení vnějšímu nepředvídatelnému šoku; vyjadřuje však politování nad nedostatečným zapojením Parlamentu a občanů, které zastupuje; vyzývá k revizi článku 122 SFEU, která by zaručila spravedlivější demokratické zastoupení, včetně rovného zapojení Parlamentu;

14. naléhavě vyzývá ke zlepšení rámce odpovědnosti ECB vůči Parlamentu s cílem posílit úlohu Parlamentu jako kontrolního orgánu; trvá na formalizaci povinného měnového dialogu s Parlamentem;

15. trvá na tom, že euro je v současné době jednotnou měnou eurozóny, ale musí být považováno za měnu Unie; domnívá se, že ECB musí hájit, zachovávat a zlepšovat mezinárodní úlohu eura; je přesvědčen o tom, že rozšíření eura na všech 27 členských států musí být trvalým cílem, jehož má být dosaženo v rámci realistického, přiměřeného a odpovědného harmonogramu, aby byla zajištěna stabilita a konkurenceschopnost eurozóny; bere na vědomí, že stávající Smlouvy nestanoví konkrétní harmonogram pro vstup do eurozóny, ale ponechávají na členských státech, aby vypracovaly vlastní strategie pro splnění podmínky pro přijetí eura;

16. uznává, že daňová politika podléhá jednomyslnosti podle stávajících Smluv; poukazuje na četné překážky, které v posledních desetiletích bránily zásadním daňovým iniciativám EU;

17. zdůrazňuje, že některé daňové politiky jsou již vysoce integrované, jako je daň z přidané hodnoty a spotřební daně; konstatuje, že některé daňové politiky EU spočívají v provádění mezinárodních jednání, v nichž se Unie a členské státy uchylují k vedení; vítá návrhy předložené na plenárním zasedání Konference o budoucnosti Evropy dne 9. května 2022, zejména návrh 16 týkající se fiskálních a daňových politik, jehož cílem je větší harmonizace a koordinace daňových politik v členských státech, zavedení společného základu daně z příjmů právnických osob a posílení dohledu nad čerpáním a využíváním finančních prostředků EU;

18. zdůrazňuje, že z dlouhodobého hlediska by členské státy měly zvážit přidanou hodnotu přechodu na hlasování kvalifikovanou většinou, jak to doporučila Konference o budoucnosti Evropy; vyzývá v této souvislosti Komisi, aby znovu zahájila diskusi o tom, že by na některé daňové záležitosti začalo být postupně uplatňováno hlasování kvalifikovanou většinou, a to v návaznosti na její sdělení o této otázce z roku 2019 a v reakci na výsledek Konference o budoucnosti Evropy;

19. zdůrazňuje, že některé členské státy zneužívají vnitrostátní veta v daňových záležitostech k dosahování ústupků v jiných politických oblastech; zdůrazňuje, že kvůli těmto vetům hrozí nebezpečí, že budou přetrvávat škodlivé daňové praktiky a

sociální nespravedlnost, jež oslabují schopnost Unie účinně fungovat, podporovat rovné podmínky a chránit nejlepší zájmy svých občanů a malých a středních podniků;

20. poukazuje na nové výzvy pro politiku Unie v oblasti hospodářské soutěže (články 101 až 109 SFEU), které odůvodňují to, aby pokyny a sdělení byly sladěny s cíli zakotvenými ve Smlouvě a podporovaly rovné podmínky s ohledem na Zelenou dohodu, evropský pilíř sociálních práv a strategickou autonomii Unie v klíčových odvětvích, jako jsou průmyslová, obranná, digitální a obchodní politika; požaduje lepší zapojení Parlamentu do přezkumu pokynů pro kontrolu spojování podniků a státní podpory;

21. zdůrazňuje, že spravedlivá hospodářská soutěž mezi společnostmi může být přínosem, a to i pro spotřebitele; zdůrazňuje pozitivní dopady, které mají malé a střední podniky na hospodářství a společnost, a nutnost zajistit pro ně rovné podmínky; zdůrazňuje, že politika Unie v oblasti hospodářské soutěže by měla zohledňovat specifické potřeby malých a středních podniků; vyzývá Komisi, aby projednala, jak nejlépe těchto cílů dosáhnout;

22. domnívá se, že Parlament by měl být více zapojen do činností pracovních skupin a skupin odborníků na mezinárodní úrovni, jako je Mezinárodní síť pro hospodářskou soutěž, Světová obchodní organizace a Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD), jako pozorovatel;

23. opakuje, že Unie se musí vypořádat se svou nedostatečnou politickou váhou na mezinárodní úrovni, pokud jde o hospodářské politiky, mimo jiné v důsledku nedostatečné soudržnosti jejího zastoupení v mezinárodních organizacích, což by mohlo být zlepšeno prováděním opatření k zajištění jednotného zastoupení Unie a eura na mezinárodní úrovni ve všech jejích dimenzích a politikách;

24. vyzývá k tomu, aby byly v mezidobí plně využívány možnosti stávajících Smluv.

INFORMACE O PŘIJETÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Datum přijetí	31.1.2023
Výsledek konečného hlasování	+: 35 –: 13 0: 6
Členové přítomní při konečném hlasování	Rasmus Andresen, Anna-Michelle Asimakopoulou, Gunnar Beck, Marek Belka, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Markus Ferber, Jonás Fernández, Giuseppe Ferrandino, Frances Fitzgerald, Claude Gruffat, José Gusmão, Enikő Győri, Eero Heinäluoma, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtsos, Aušra Maldeikienė, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen, Sirpa Pietikäinen, Eva Maria Poptcheva, Evelyn Regner, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Inese Vaidere, Marco Zanni
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Nicola Beer, Damien Carême, Margarida Marques, Eva Maydell, Andżelika Anna Możdżanowska, Mikuláš Peksa, Jessica Polfjärd, Erik Poulsen, Mick Wallace
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Andreas Glück, Camilla Laureti, Leopoldo López Gil

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ
VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

35	+
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Stefan Berger, Markus Ferber, Danuta Maria Hübner, Leopoldo López Gil, Aušra Maldeikienė, Eva Maydell, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Ralf Seekatz, Inese Vaidere
Renew	Gilles Boyer, Giuseppe Ferrandino, Georgios Kyrtsos, Eva Maria Poptcheva
S&D	Marek Belka, Jonás Fernández, Eero Heinäluoma, Camilla Laureti, Margarida Marques, Csaba Molnár, Evelyn Regner, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli
The Left	José Gusmão
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Damien Carême, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Piernicola Pedicini, Mikuláš Peksa, Kira Marie Peter-Hansen

13	-
ECR	Michiel Hoogeveen, Andżelika Anna Możdżanowska, Dorien Rookmaker
ID	Gunnar Beck, France Jamet
NI	Enikő Győri, Lefteris Nikolaou-Alavanos
PPE	Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd
Renew	Ondřej Kovařík, Caroline Nagtegaal, Erik Poulsen
The Left	Mick Wallace

6	0
ID	Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
PPE	Isabel Benjumea Benjumea
Renew	Nicola Beer, Andreas Glück
S&D	Alfred Sant

Význam zkratek:
+ : pro
- : proti
0 : zdrželi se

2.12.2022

DOPIS VÝBORU PRO ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

Pan Salvatore De Meo
předseda
Výbor pro ústavní záležitosti
BRUSEL

Věc: Stanovisko k návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv (2022/2051(INL))

Vážený pane předsedo,

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci byl v rámci daného postupu pověřen, aby Vašemu výboru předložil stanovisko. Výbor se na své schůzi dne 12. července 2022 rozhodl předat toto stanovisko ve formě dopisu.

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci projednal tuto záležitost na své schůzi dne 30. listopadu 2022. Výbor se na této schůzi rozhodl vyzvat Výbor pro ústavní záležitosti, jako příslušný výbor, aby do návrhu usnesení, který přijme, začlenil níže uvedené návrhy.

S pozdravem

Dragoş Pîslaru

NÁVRHY

1. Má-li se sociální Evropa stát realitou, je vzhledem k poučení z nedávných krizí, včetně pandemie a ruské invaze na Ukrajinu, a jejich dopadu na evropské hospodářské a sociální systémy, a vzhledem k budoucím výzvám, které mají zajistit nejvyšší úroveň sociální ochrany v rámci ekologické a digitální transformace, nezbytné zajistit udržitelnou, spravedlivou a inkluzivní Evropu, v níž jsou sociální práva plně chráněna a zajištěna přinejmenším na stejné úrovni jako ekonomické svobody, a to i prostřednictvím revize stávajícího rámce správy a úvah o obnově evropské sociální smlouvy. Jak bylo zdůrazněno v závěrech pracovních skupin konference, je třeba, aby se EU posunula směrem k modelu udržitelného růstu podporujícího začlenění a odolnost[1], se zvláštním důrazem na malé a střední podniky a na kontroly konkurenceschopnosti a prosazování investic orientovaných na budoucnost, které se zaměřují na spravedlivou, ekologickou a digitální transformaci[2].

   Jak Evropský parlament již uvedl ve svých předchozích usneseních, měly by být pro tento účel využity tyto nástroje:

   – začlenění evropského pilíře sociálních práv do Smluv a plné provádění tohoto pilíře a cílů z Porta[3];

   – začlenění sociálního pokroku do článku 9 SFEU[4] ve spojení s protokolem o sociálním pokroku do Smluv[5];

   – přijetí paktu o udržitelném rozvoji a sociálním pokroku, čímž by se sociální a udržitelné cíle staly povinnou součástí správního rámce pro sociální a udržitelnou Evropu[6].

2. EU by dále měla upustit od jednomyslnosti ve prospěch řádného legislativního postupu, aby posílila rozhodování a mohla jednat v oblastech, zejména v oblasti působnosti výboru EMPL, kde se to nyní ukázalo jako obtížné či nemožné kvůli příslušným ustanovením o rozhodovacím postupu / oblasti působnosti Smluv, a zároveň by měla plně chránit a posílit úlohu sociálních partnerů a zahrnout doložku o nesnižování úrovně ochrany[7].

   Jak Evropský parlament již uvedl ve svých předchozích usneseních, měly by být pro tento účel využity tyto nástroje:

   – rozhodování kvalifikovanou většinou rozšířit na více oblastí sociální politiky, zejména na nediskriminaci, sociální ochranu pracovníků (kromě přeshraničních

---

[1] Bod 13, bod odůvodnění A „Opatření v návaznosti na Konferenci o budoucnosti Evropy“, usnesení Evropského parlamentu ze dne 4. května 2022 o opatřeních v návaznosti na Konferenci o budoucnosti Evropy (2022/2648(RSP)).

[2] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 9. června 2022 o výzvě ke svolání konventu k revizi Smluv (2022/2705(RSP), bod 5.

[3] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. prosince 2020 o silné sociální Evropě pro spravedlivou transformaci (2020/2084(INI)), bod 6

[4] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 9. června 2022 o výzvě ke svolání konventu k revizi Smluv (2022/2705(RSP), bod 5.

[5] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. prosince 2020 o silné sociální Evropě pro spravedlivou transformaci (2020/2084(INI)), bod 6.

případů), boj se sociálním vyloučením, ochranu pracovníků, jejichž pracovní smlouvy byly ukončeny, zastoupení a kolektivní ochranu práv pracovníků a zaměstnanců a na podmínky zaměstnávání státních příslušníků třetích zemí, kteří legálně pobývají v EU[6]; tohoto cíle lze dosáhnout i pomocí překlenovacích ustanovení[7];

– v zájmu posílení demokratického rozhodování by se měl Evropský parlament zapojit do definování integrovaných hlavních směrů pro růst a zaměstnanost na rovnoprávném základě s Radou[8].

– proces evropského semestru by se měl řídit metodou Společenství a měl by být dohodnut mezi Radou a Evropským parlamentem[9].

3. V zájmu urychlení vzestupné sociální konvergence by měly být řádně alokovány a využívány prostředky EU a finanční nástroje vytvořené v reakci na nedávné krize. V rámci příštího víceletého finančního rámce by měl být vytvořen zvláštní mechanismus reakce na krize, který by byl aktivován v případě mimořádných situací a budoucích krizí. Financování politik zaměstnanosti a sociálních politik by nemělo probíhat na úkor jiných dlouhodobých investičních politik, včetně politiky soudržnosti, která v nedávných krizích hrála velkou roli.

Aniž by se zapomínalo na genderové hledisko, je zásadně důležité zajistit, aby z fondů EU měly prospěch všechny znevýhodněné skupiny, zejména, nikoli však výlučně, osoby se zdravotním postižením, migranti a etnické menšiny (včetně Romů), děti a mladí lidé, kteří nejsou zaměstnáni, ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy (NEET), bezdomovci, rodiče samoživitelé a starší lidé.

Jak Evropský parlament již uvedl ve svých předchozích usneseních, měly by být pro tento účel využity tyto nástroje:

– revize správy ekonomických záležitostí s cílem zajistit, aby sociální spravedlnost šla ruku v ruce s hospodářskou konkurenceschopností a aby cílem hospodářských politik byl blahobyt občanů[10];

---

[6] Tamtéž, bod 6.

[7] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 13. února 2019 o stavu diskuse o budoucnosti Evropy (2018/2094(INI)), bod 7.

[8] Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. října 2022 o návrhu rozhodnutí Rady o hlavních směrech politik zaměstnanosti členských států (COM(2022)0241 – C9-0199/2022 – 2022/0165(NLE)), bod 3, usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. prosince 2020 o silné sociální Evropě pro spravedlivou transformaci (2020/2084(INI)), bod 6.

[9] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. prosince 2020 o silné sociální Evropě pro spravedlivou transformaci (2020/2084(INI)), body 6, 19.

[10] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. prosince 2020 o silné sociální Evropě pro spravedlivou transformaci (2020/2084(INI)), body 6, 19

– sledování toho, jak jsou prostředky využívány, včetně demokratického dohledu vykonávaného Parlamentem[11];

– ustanovení pro mimořádné situace a flexibilita[12];

– stabilizace vyšší úrovně investic EU s cílem dosáhnout vzestupné konvergence v oblasti sociálních politik[13];

– dočasný evropský balíček opatření pro posílení sociální ochrany[14] , který by koordinoval soubor opatření a prostředků k posílení systémů sociálního zabezpečení a sociální ochrany v EU, včetně pokračování a refinancování nástroje SURE, pokud budou mít socioekonomické důsledky ruské invaze na Ukrajině i nadále negativní dopad na trh práce, a také by měl být vytvořen nástroj pro sociální záchranu se zvýšenou veřejnou podporou pro stávající nástroje zaměřené na nejchudší obyvatele naší společnosti[15];

[11] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. prosince 2020 o víceletém finančním rámci na období 2021–2027, interinstitucionální dohodě, nástroji Evropské unie na podporu oživení a nařízení o právním státě (2020/2923(RSP)), bod 8.
[12] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. května 2022 o sociálních a hospodářských důsledcích ruské války na Ukrajině pro EU – posílení akceschopnosti EU (2022/2653(RSP)), body 34 a 35
[13] Tamtéž, bod 12.
[14] Tamtéž, bod 24.
[15] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. května 2022 o sociálních a hospodářských důsledcích ruské války na Ukrajině pro EU – posílení akceschopnosti EU (2022/2653(RSP)), bod 24.

24.1.2023

DOPIS VÝBORU PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ, VEŘEJNÉ ZDRAVÍ A BEZPEČNOST POTRAVIN

Pan Salvatore De Meo
předseda
Výbor pro ústavní záležitosti
BRUSEL

Věc: Stanovisko k návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv (2022/2051(INL))

Vážený pane předsedo,

koordinátoři Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin (ENVI) dne 4. července 2022 rozhodli, že výbor ENVI předloží stanovisko k *Návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv (2022/2051(INL))* formou dopisu. Jako předseda výboru ENVI a zpravodaj pro toto stanovisko bych proto rád představil příspěvek výboru ENVI ve formě bodů usnesení, které výbor ENVI přijal na schůzi[1] konané dne 24. ledna 2023. Dovoluji si Váš výbor požádat, aby toto stanovisko zohlednil:

1. připomíná své usnesení ze dne 4. května 2022 o opatřeních v návaznosti na Konferenci o budoucnosti Evropy (2022/2648(RSP)), v němž žádá, aby byla EU posílena nástroji, které jí umožní reagovat na vážné nadnárodní výzvy týkající se mimo jiné zdraví, změny klimatu a životního prostředí;

2. zdůrazňuje, že změny Smluv by měly vycházet z potřeby žít spokojeně v mezích možností naší planety, což by se mělo promítnout do čl. 191 odst. 3, a nutnosti dosáhnout cílů OSN v oblasti udržitelného rozvoje;

3. zdůrazňuje, že kromě zásady *znečišťovatel platí* a zásad *nápravy u zdroje, předběžné opatrnosti a prevence*, které jsou již ve Smlouvě zakotveny, by měl mít stěžejní význam

[1] Konečného hlasování se zúčastnili: Pascal Canfin (předseda), Bas Eickhout (místopředseda), Anja Hazekamp (místopředsedkyně), César Luena (místopředseda), Eric Andrieu, Bartosz Arłukowicz, Margrete Auken, Petras Auštrevičius, Aurélia Beigneux, Hildegard Bentele, Michael Bloss, Delara Burkhardt, Traian Băsescu, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Beatrice Covassi, Marie Dauchy, Christian Doleschal, Cyrus Engerer, Agnès Evren, Malte Gallée, Gianna Gancia, Jens Gieseke, Catherine Griset, Teuvo Hakkarainen, Martin Hojsík, Jan Huitema, Martin Häusling, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Petros Kokkalis, Athanasios Konstantinou, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Stelios Kympouropoulos, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, Lukas Mandl, Liudas Mažylis, Dace Melbārde, Marina Mesure, Tilly Metz, Silvia Modig, Alessandra Moretti, Ulrike Müller, Ljudmila Novak, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus, Jessica Polfjärd, Stanislav Polčák, Bergur Løkke Rasmussen, María Soraya Rodríguez Ramos, Robert Roos, Sándor Rónai, Massimiliano Salini, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Maria Spyraki, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Edina Tóth, Achille Variati, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Sarah Wiener, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska

i přístup *jedno zdraví*, zásada nesnižování úrovně právní ochrany a zásada *významně nepoškozovat*;

4. dále zdůrazňuje, že v čl. 4 odst. 2 písm. d) by mělo být k oblastem ve sdílené pravomoci přidáno *„lesnictví“* a v písmenu e) *„biologická rozmanitost, obnova a ochrana ekosystémů, zejména ekosystémů s největším potenciálem pro zachycování a ukládání uhlíku“* a *„klimatická neutralita a přizpůsobení se změnám klimatu“*;

5. navrhuje, aby článek 11 SFEU stanovil: „Požadavky na ochranu životního prostředí *a klimatu* musí být zahrnuty do vymezení a provádění politik a činností Unie, zejména s ohledem na podporu udržitelného rozvoje.“;

6. zdůrazňuje, že do SFEU by měl být vložen nový článek o klimatické neutralitě, aby bylo zvyšování celosvětové průměrné teploty omezeno pod 1,5 °C ve srovnání s předindustriální úrovní;

7. zdůrazňuje, že SFEU by měla mimo jiné urychlit ekologickou transformaci, kterou lze podpořit zejména zvýšením investic do energie z obnovitelných zdrojů, aby se snížila závislost na dovozu energie, a kvalitu a propojení, aby se posílila bezpečnost a umožnil přechod na obnovitelné zdroje energie;

8. zdůrazňuje, že v čl. 168 odst. 4 SFEU by mělo být
– v písmenu b) doplněno takto: opatření ve veterinární a rostlinolékařské oblasti *a v oblasti dobrých životních podmínek zvířat* (...) *v souladu s přístupem jedno zdraví*;
– vloženo písmeno d): *opatření, která stanoví společné ukazatele a minimální normy kvality pro systémy zdravotní péče v Unii, aby se zaručil všeobecný a rovný přístup k cenově dostupným a kvalitním veřejným zdravotnickým službám*;
– doplněno písmeno e): *opatření pro včasné ohlašování, sledování a kontrolu vážných přeshraničních zdravotních hrozeb, zejména v případě pandemií. Tato opatření nebrání členským státům zachovat nebo přijímat přísnější ochranná opatření, jsou-li nezbytně nutná.*
– doplněno písmeno f): *opatření pro sledování a koordinaci přístupu k diagnostice vzácných onemocněních, pro přístup k informacím o těchto onemocněních a pro jejich léčbu;*

9. zdůrazňuje, že v čl. 168 odst. 5 SFEU by po slovech „tabák a zneužívání alkoholu„“ mělo být vloženo *„podle nejaktuálnějších vědeckých důkazů“*;

10. zdůrazňuje, že EU by měla mezi oblasti ve sdílené pravomoci mezi EU a členskými státy zahrnout zdraví a čl. 4 odst. 2 písm. k) upravit v souladu s přístupem jedno zdraví takto: „*veřejné zdraví, včetně přeshraničních zdravotních hrozeb a ochrany a zlepšování lidského zdraví, včetně sexuálního a reprodukčního zdraví a práv“;* domnívá se, že by do čl. 4 odst. 2 mělo být vloženo nové písmeno, které by mezi oblasti se sdílenou pravomocí mezi EU a členskými státy zahrnulo také *opatření, která stanoví minimální normy pro systémy zdravotní péče v Unii*;

11. žádá, aby v čl. 192 odst. 2 byly zrušeny výjimky z řádného legislativního postupu, zejména v písmenu b) pro vodní zdroje a využívání půdy a v písmenu c) pro energetické zdroje a základní skladbu zásobování energií;

12. domnívá se, že v rámci úmluvy by měla být prodiskutována evropská charta životního prostředí;

S pozdravem

Pascal Canfin

24.1.2023

DOPIS VÝBORU PRO PRŮMYSL, VÝZKUM A ENERGETIKU

Pan Salvatore De Meo
předseda
Výbor pro ústavní záležitosti
BRUSEL

Věc: Stanovisko k návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv (2022/2051(INL))

Vážený pane předsedo,

Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku byl v rámci daného postupu pověřen, aby Vašemu výboru předložil stanovisko. Výbor se na své schůzi dne 17. května 2022 rozhodl předat toto stanovisko ve formě dopisu.

Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku projednal tuto záležitost na své schůzi dne 24. ledna 2023. Výbor se na této schůzi rozhodl vyzvat Výbor pro ústavní záležitosti, jako příslušný výbor, aby do návrhu usnesení, který přijme, začlenil níže uvedené návrhy.

S pozdravem

Cristian-Silviu Buşoi

NÁVRHY

Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku vyzývá Výbor pro ústavní záležitosti jako příslušný výbor, aby do návrhu usnesení, který přijme, začlenil tyto návrhy:

1. vítá doporučení Konference o budoucnosti Evropy a uznává obdivuhodnou práci, kterou odvedli účastníci konference; domnívá se, že většina doporučení v působnosti Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku by mohla být provedena na základě stávajících smluv; domnívá se však, že je třeba využít příležitosti reformy Smluv k provedení některých cílených zlepšení;

2. vyzývá k obecnému používání řádného legislativního postupu ve všech právních předpisech Unie, a proto je třeba odpovídajícím způsobem změnit čl. 182 odst. 4 [specifické programy v oblasti výzkumu] a čl. 188 odst. 1 [zřizování společných podniků]; obdobně je třeba změnit postupy souhlasu a konzultace v Protokolu č. 37 o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO a o Výzkumném fondu pro uhlí a ocel na řádný legislativní postup.

3. žádá, aby byl článek 194 změněn takto:

Článek 194

1. „V rámci vytváření a fungování vnitřního trhu a s přihlédnutím k potřebě chránit a zlepšovat životní prostředí ***a klima má společná*** politika Unie v oblasti energetiky v duchu solidarity mezi členskými státy za cíl:

a) zajistit fungování trhu s energií;

b) zajistit bezpečnost, ***cenovou dostupnost, bezpečné, čisté, udržitelné a nenarušené*** dodávky energie v Unii;

c) podporovat ***zajištění energetické účinnosti, včetně zásady „energetická účinnost v první řadě“, posílení soukromého a veřejného financování energetické účinnosti*** a úspor energie a rozvoj a široké využívání nových a obnovitelných forem energie ***s cílem dosáhnout energeticky účinného hospodářství založeného na obnovitelných zdrojích energie;*** a

d) zajistit propojení energetických sítí.

2. Aniž je dotčeno použití jiných ustanovení Smluv, přijmou Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem opatření nezbytná pro dosažení cílů uvedených v odstavci 1. Tato opatření se přijmou po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem a Výborem regionů.

Tato opatření nemají významný účinek na právo členského státu stanovit podmínky pro využívání svých energetických zdrojů, jeho volby mezi různými energetickými zdroji a základní skladby jeho zásobování energií, aniž je dotčen čl. 192 odst. 2 písm. c).

3. Odchylně od odstavce 2 přijme Rada opatření podle uvedeného odstavce zvláštním legislativním postupem jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem, pokud jsou především fiskální povahy.

4. Požaduje, aby ochrana a dodržování akademické svobody, včetně institucionální autonomie, byly jasně zakotveny ve Smlouvách, čímž se posílí jejich právní ochrana v celé Unii, a navrhuje změnit čl. 179 odst. 1 SFEU takto:

Unie má za cíl posilovat své vědecké a technologické základy vytvořením evropského výzkumného prostoru, ve kterém se vědci, vědecké poznatky a technologie volně pohybují, a podporovat rozvoj své konkurenceschopnosti, včetně konkurenceschopnosti průmyslu, jakož i podporovat všechny výzkumné činnosti, které jsou z hlediska ostatních kapitol Smluv pokládány za nezbytné. ***Respektuje a podporuje akademickou svobodu a svobodu provádět výzkum jako individuální a institucionální právo.***

5. vyzývá Evropskou radu, aby přijala rozhodnutí ve prospěch přezkoumání navrhovaných změn, a předsedu Evropské rady, aby svolal konvent složený ze zástupců vnitrostátních parlamentů, hlav států nebo předsedů vlád členských států, Evropského parlamentu a Komise.

1.2.2023

STANOVISKO VÝBORU PRO ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

pro Výbor pro ústavní záležitosti

k návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Zpravodaj: Norbert Lins

(Podnět – článek 47 jednacího řádu)

NÁVRHY

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova vyzývá Výbor pro ústavní záležitosti jako příslušný výbor, aby do návrhu usnesení, který přijme, začlenil tyto návrhy:

A. vzhledem k tomu, že společná zemědělská politika (SZP) sehrává strategickou a ústřední roli v rozvoji zemědělské produkce a venkovských oblastí Unie, v nichž je základním prvkem rozvoje zemědělské činnosti; vzhledem k tomu, že SZP je nejstarší unijní politikou, která měla a stále má mimořádný význam pro evropskou integraci; vzhledem k tomu, že SZP zajišťuje územní soudržnost a zásadním způsobem pomáhá předcházet vylidňování venkova; vzhledem k tomu, že SZP se opírá o regulační rámec, který se od jejího zavedení vyvíjí a reaguje na nové ekonomické, sociální a environmentální výzvy; vzhledem k tomu, že SZP hraje důležitou úlohu při podpoře zemědělsko-potravinářského systému Unie a kontinuálním zajištění potravinového zabezpečení a udržitelnosti v různých kontextech;

B. vzhledem k tomu, že cíle SZP jsou i po šedesáti letech relevantní a důležitější než kdykoli předtím, jelikož jevy, jako jsou změna klimatu, pandemie COVID-19, růst cen vstupů a válka na Ukrajině, mají tvrdý dopad na zemědělství v Unii i na celém světě, takže je obtížnější do budoucna zajistit potravinové zabezpečení a cenovou dostupnost potravin; vzhledem k tomu, že stávající cíle Smlouvy jsou formulovány tak, aby vždy umožňovaly SZP reformovat;

C. vzhledem k tomu, že konference předkládá ***politické*** návrhy a opatření, která odrážejí změny v odvětví zemědělství a soustřeďují se na některé jeho výzvy;

1. domnívá se, že současné cíle SZP, jak jsou uvedeny ve Smlouvě o fungování Evropské unie (SFEU), není nutné měnit a že jsou v současnosti důležitější než kdykoli jindy vzhledem k dopadům pokračující války na Ukrajině na potravinářství a energetiku a celé hospodářství Unie; domnívá se, že nic nebránilo tomu, aby se v rámci reforem zemědělské politiky doplňovaly nové cíle a opatření v souladu se třemi rozměry

udržitelnosti: environmentální, hospodářskou a sociální udržitelností;

2. navrhuje, aby články 13, 38, 39, 40, 41, 42, 43 a 44 TSEU a jejich ustanovení nebyly měněny.

INFORMACE O PŘIJETÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Datum přijetí	31.1.2023
Výsledek konečného hlasování	+: 28 –: 18 0: 1
Členové přítomní při konečném hlasování	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Álvaro Amaro, Benoît Biteau, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Paola Ghidoni, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Veronika Vrecionová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Asim Ademov, Franc Bogovič, Marie Dauchy, Jan Huitema, Tilly Metz, Alin Mituța, Tom Vandenkendelaere
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Pietro Bartolo, Estrella Durá Ferrandis, Manu Pineda, Antonio Maria Rinaldi, Sándor Rónai, Nacho Sánchez Amor

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ
VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

28	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Marie Dauchy, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Asim Ademov, Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Tom Vandenkendelaere, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Jan Huitema, Alin Mituța, Ulrike Müller
S&D	Juozas Olekas

18	-
ECR	Krzysztof Jurgiel
ID	Ivan David
NI	Dino Giarrusso
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Estrella Durá Ferrandis, Maria Noichl, Sándor Rónai, Nacho Sánchez Amor
The Left	Luke Ming Flanagan, Manu Pineda
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropė

1	0
The Left	Chris MacManus

Význam zkratek:
+ : pro
- : proti
0 : zdrželi se

5.10.2022

STANOVISKO VÝBORU PRO KULTURU A VZDĚLÁVÁNÍ

pro Výbor pro ústavní záležitosti

s návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Zpravodajka: Laurence Farreng

(Podnět – článek 47 jednacího řádu)

NÁVRHY

Výbor pro kulturu a vzdělávání vyzývá Výbor pro ústavní záležitosti jako příslušný výbor,

– aby do návrhu usnesení, které přijme, začlenil tyto návrhy:

1. podporuje návrhy předložené na plenárním zasedání konference o budoucnosti Evropy dne 9. května 2022, zejména tyto návrhy: 6, 9, 13, 15, 17, 22, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 37, 46, 47, 48 a 49, neboť vyzývají k podpoře politik v oblasti kultury, vzdělávání, mládeže a solidarity, audiovizuálního odvětví, médií a sportu a zdůrazňují jejich zásadní úlohu při posilování evropského pocitu sounáležitosti, zejména u mládeže;

2. požaduje změnu článků 4 a 6 Smlouvy o fungování Evropské unie s cílem zavést sdílené pravomoci v oblasti vzdělávání, a související změnu článků 165 a 166 SFEU, přinejmenším v oblasti výchovy k občanství, přičemž zdůrazňuje, že výkon této pravomoci Unií nesmí vést k tomu, že členským státům bude bráněno ve výkonu jejich pravomoci;

3. v této souvislosti poukazuje na to, že – aniž by byly dotčeny vnitrostátní a regionální pravomoci – by měly být přijaty společné minimální standardy v oblasti vzdělávání se zaměřením na tato témata: výchova k občanství včetně hodnot a dějin Unie v Evropě, digitální dovednosti, mediální a informační gramotnost, výuka jazyků, vzdělávání v oblasti životního prostředí, tzv. měkké dovednosti (soft-skills), ekonomická gramotnost a vzdělávání v oblasti STEAM (přírodní vědy, technologie, inženýrství a matematika);

4. zdůrazňuje, že cílem mnoha návrhů schválených konferencí je posílit evropskou identitu a občanství a nevyžaduje nutně změny Smluv; vyzývá k prohloubení stávajících nástrojů a cílů v oblasti kultury, vzdělávání, mládeže, audiovizuálních médií a sportu; zdůrazňuje v tomto ohledu vnitřní hodnotu kultury a její zásadní úlohu při posilování pocitu sounáležitosti, aktivního občanství a společných hodnot a zdůrazňuje, že užší spolupráce v kulturních záležitostech a zvyšování povědomí o evropské kultuře a dějinách má zásadní význam pro dosažení stále propojenější Evropské unie;

5. považuje doporučení účastníků konference za zásadní pro podporu demokratické legitimity evropského projektu, pro prosazování podpory našich společných cílů

a hodnot ze strany občanů, jakož i pro posílení naší rozmanitosti a kulturního bohatství s cílem posílit vazbu na Evropu a inkluzivnější Unii;

6. požaduje, aby ochrana a respektování umělecké svobody, akademické svobody, včetně institucionální autonomie, jakož i svobody projevu a sdělovacích prostředků byly jasně zakotveny ve Smlouvách, přičemž je podporována jejich právní ochranu v celé Unii.

INFORMACE O PŘIJETÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Datum přijetí	3.10.2022
Výsledek konečného hlasování	+: 19 –: 3 0: 4
Členové přítomní při konečném hlasování	Asim Ademov, Andrea Bocskor, Gianantonio Da Re, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Romeo Franz, Catherine Griset, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Irena Joveva, Petra Kammerevert, Niyazi Kizilyürek, Predrag Fred Matić, Niklas Nienaß, Peter Pollák, Diana Riba i Giner, Monica Semedo, Andrey Slabakov, Massimiliano Smeriglio, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Maria Walsh, Milan Zver
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Loucas Fourlas, Martina Michels, Salima Yenbou

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ
VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

19	+
PPE	Asim Ademov, Loucas Fourlas, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Maria Walsh, Milan Zver
RENEW	Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo, Salima Yenbou
S&D	Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Massimiliano Smeriglio
THE LEFT	Niyazi Kizilyürek, Martina Michels

3	-
ECR	Andrey Slabakov
ID	Catherine Griset
NI	Andrea Bocskor

4	0
ID	Gianantonio Da Re
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Diana Riba i Giner

Význam zkratek:
+ : pro
- : proti
0 : zdrželi se

10.2.2023

STANOVISKO VÝBORU PRO OBČANSKÉ SVOBODY, SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI

pro Výbor pro ústavní záležitosti

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Zpravodaj: Juan Fernando López Aguilar

(Podnět – článek 47 jednacího řádu)

NÁVRHY

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci vyzývá Výbor pro ústavní záležitosti jako příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

Občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci: horizontální východiska

1. podporuje návrhy předložené na plenárním zasedání Konference o budoucnosti Evropy (dále jen „konference“) ze dne 9. května 2022 související s oblastí občanských svobod, spravedlnosti a vnitřních věcí[1]; znovu opakuje, že podporuje řádné kroky navazující na konferenci, jejichž cílem je splnit závěry konference a očekávání občanů; vyzývá Unii, aby systematičtěji prosazovala právní stát a demokracii, zajišťovala ochranu základních práv a aby kontrolovala dodržování všech hodnot stanovených v článku 2 Smlouvy o Evropské unii (SEU), a to jak při přistoupení nových členů, tak průběžně ve všech politikách Unie a ve všech členských státech; připomíná, že plné provedení mnoha opatření navržených konferencí by nevyžadovalo změny Smlouvy, ale legislativní změnu a/nebo lepší provádění stávajících právních předpisů;

2. poukazuje na to, že přijímání několika legislativních návrhů v oblasti svobody, bezpečnosti a práva je pomalé nebo dokonce zablokované, a to navzdory naléhavé potřebě jednat; vyzývá Komisi, aby na různých studiích výzkumné služby Evropského parlamentu, které se zabývají náklady na nečinnost na evropské úrovni v těchto oblastech[2]; vyzývá k tomu, aby byly požadavky na jednomyslnost při přijímání právních předpisů v těchto oblastech stanovené ve Smlouvách, a to i v případě používání překlenovacích ustanovení, nahrazeny postupy hlasování většinou, a k systematickému používání řádného legislativního postupu s cílem zlepšit schopnost Unie jednat; domnívá se, že vzhledem k mimořádně citlivému charakteru těchto záležitostí by jakákoli změna požadavků týkající se hlasování v Radě měla zajistit spravedlivou rovnováhu mezi „váhou hlasů“, aby byly chráněny zájmy menších zemí;

[1] Zejména se jedná o následující návrhy: 22, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 a 45.
[2] Viz přehled: https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2019/631730/EPRS_BRI(2019)631730_EN.pdf.

3. domnívá se, že jakékoli změny rozdělení pravomocí mezi Unií a členskými státy v prostoru svobody, bezpečnosti a práva by měly plně respektovat zásady zakotvené v hlavě I SEU, konkrétně v článku 2, v čl. 4 odst. 2, čl. 4 odst. 3 a v článcích 5 a 6;

4. zdůrazňuje, že článek 68 SFEU je uplatňován jako de facto právo podnětu Evropské rady v prostoru svobody, bezpečnosti a práva; zdůrazňuje, že přijímání víceletých operačních programů v této oblasti Evropskou radou bez jakékoli povinnosti konzultovat Parlament nebo Komisi by vzhledem k obzvláště závažnému dopadu těchto politik na základní práva občanů mělo být změněno; vyzývá k tomu, aby byla Parlamentu a Radě udělena tato pravomoc za rovnocenných podmínek;

Ochrana demokracie, právního státu a základních práv

5. poukazuje na skutečnost, že hlavní nástroj Unie pro řešení a zvrácení systematických ohrožení a porušování právního státu ze strany členských států, článek 7 Smlouvy o EU, se prozatím ukázal jako neúčinný, jelikož situace v oblasti právního státu se od zahájení postupu vůči Polsku a Maďarsku v obou těchto státech dále zhoršila;[3] proto považuje za nutné provést následující změny článku 7 SEU: změnit práh hlasování v Radě podle čl. 7 odst. 1 SEU ze čtyřpětinové většiny na hlasování kvalifikovanou většinou a zrušit požadavek na jednomyslnost v čl. 7 odst. 2 SEU; požadovat, aby Rada vyzvala zástupce orgánu, který podal odůvodněný návrh, k tomu, aby jej předložil, aby plně a okamžitě podávala v každé fázi postupu informace orgánu, který aktivuje čl. 7 odst. 1 SEU[4], aby během půl roku uspořádala nejméně dvě slyšení pro každou dotčenou zemi, a to řádným, strukturovaným a otevřeným způsobem, a aby vypracovala doporučení pro jednotlivé země a vyhodnotila jejich provádění podle čl. 7 odst. 1 SEU; zapojit Parlament a Komisi do navrhování postupů pro slyšení podle čl. 7 odst. 1 SEU;[5] umožnit Parlamentu aktivovat čl. 7 odst. 2 SEU; uvést, že členské státy, Komise a Parlament zváží aktivaci čl. 7 odst. 2 SEU, pokud postup podle čl. 7 odst. 1 SEU trvá déle než pět let; dále upřesnit práva vyplývající z uplatňování Smluv, která mohou být pozastavena podle čl. 7 odst. 3 SEU, včetně práva vykonávat předsednictví Rady; vyzvat Agenturu Evropské unie pro základní práva (dále jen „FRA“), aby poskytla svůj příspěvek během slyšení podle čl. 7 odst. 1;

6. konstatuje, že Komise nevyvíjí dostatečnou iniciativu ani nepřijímá účinná opatření, a to i pokud jde o formu řízení pro nesplnění povinností, která by řešila porušování nebo neuplatňování práva Unie v oblasti svobody, bezpečnosti a práva, a to navzdory důkazům o zhoršující se situaci v několika členských státech; konstatuje, že opakované výzvy Parlamentu k přijetí opatření zůstaly nezodpovězeny; domnívá se proto, že je nezbytné posílit prostředky Parlamentu pro kontrolu činností Komise, pokud jde o sledování a prosazování práva Unie;

7. konstatuje, že Smlouvy v současnosti neobsahují právní základ pro zavedení právních předpisů na obranu a podporu společných hodnot vyjádřených v článku 2 SEU a že je kvůli tomu Unie vážně omezena při vytváření vhodných a účinných mechanismů

[3] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 16. ledna 2020 o probíhajících slyšeních podle čl. 7 odst. 1 Smlouvy o EU týkajících se Polska a Maďarska (2020/2513(RSP)). Usnesení Evropského parlamentu ze dne 5. května 2022 o probíhajících slyšeních podle čl. 7 odst. 1 Smlouvy o EU týkajících se Polska a Maďarska (2022/2647(RSP)).
[4] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 16. ledna 2020 o probíhajících slyšeních podle čl. 7 odst. 1 Smlouvy o EU týkajících se Polska a Maďarska (2020/2513(RSP)).
[5] Usnesení Evropského parlamentu ze dne 7. října 2020 o vytvoření mechanismu EU pro demokracii, právní stát a základní práva (2020/2072(INI)).

k nápravě vnitrostátních hrozeb a porušování společných hodnot; domnívá se, že pro ochranu všech má zásadní význam to, aby Unie byla schopna účinně řešit veškeré jevy svědčící o úpadku demokracie v členských státech; vyzývá k zahrnutí ustanovení, které by Unii umožnilo řádným legislativním postupem zavést nové mechanismy pro strukturální sledování a hodnocení vývoje, pokud jde o hodnoty stanovené v článku 2 SEU v jednotlivých členských státech a jejich vymáhání; tyto mechanismy by měly zahrnovat výroční zprávy posuzující, zda se v každém členském státě vyskytly nedostatky, riziko závažného porušení nebo skutečné porušení hodnot podle článku 2 SEU, doporučení pro jednotlivé země doprovázená lhůtami pro provedení, cíle a konkrétní opatření, která je třeba přijmout, jakož i referenční hodnoty pro měření pokroku a způsob jejich propojení s příslušnými donucovacími opatřeními; domnívá se, že toto ustanovení by mělo umožnit vytvoření dalších donucovacích mechanismů, včetně vhodných finančních opatření, která by měla přijmout Rada kvalifikovanou většinou, jako je pozastavení prostředků na závazky a na platby, a to i v případech, kdy neexistuje přímá souvislost s řádným finančním řízením rozpočtu Unie nebo ochranou finančních zájmů Unie; zdůrazňuje, že zřízení takového mechanismu přispěje k posílení vzájemné důvěry mezi členskými státy, a tudíž k lepšímu fungování zásady vzájemného uznávání;

8. vyzývá k zahrnutí Listiny základních práv jako druhé kapitoly Smlouvy o Evropské unie s cílem zajistit, aby v zakládajících smlouvách byla výrazněji vyzdvižena základní práva a svobody; vyzývá, aby do Smluv bylo zahrnuto horizontální ustanovení o základních právech podobné článkům 8, 9 a 10 SFEU, díky čemuž by byla horizontální povinnost Unie začleňovat hledisko základních práv do všech politik na všech úrovních a ve všech fázích explicitnější, aby tak při provádění právních předpisů Unie spolunormotvůrci, jakož i všechny orgány, instituce, úřady a agentury Unie a členských států měly povinnost zajistit dodržování základních práv EU a podporovat jejich uplatňování ve všech svých činnostech; kromě toho považuje za nezbytné, aby pro orgány, instituce, agentury a jiné subjekty Unie bylo povinné zahrnovat mechanismy sledování základních práv a související hodnoticí ustanovení, které by zahrnovaly jasné cíle a referenční hodnoty, zejména při přijímání právních předpisů v oblastech politik citlivých z hlediska základních práv, včetně oblasti svobody, bezpečnosti a práva (posílené začleňování základních práv);

9. připomíná, že očekávání občanů vyjádřená na konferenci jdou nad rámec striktního výkladu čl. 51 prvního odstavce Listiny základních práv, podle něhož se Listina vztahuje na členské státy, výhradně pokud uplatňují právo Unie, a že cílem by mělo být zajistit co nejúčinnější uplatňování základních práv; vyzývá k rozšíření oblasti působnosti Listiny základních práv Evropské unie ve vztahu k členským státům; domnívá se, že za tímto účelem by měl být čl. 51 odst. 1 Listiny revidován tak, aby uváděl, že práva uznaná Listinou by měla chránit občany vždy, když členské státy jednají v rámci pravomoci Unie, ať už výlučné, nebo sdílené, *i když taková pravomoc Unií dosud nebyla vykonávána*;[6]

10. žádá, aby byl vypracován evropský občanský statut, který by občanům poskytoval konkrétní práva a svobody, díky nimž by se evropské hodnoty a práva staly pro občany Unie hmatatelnějšími;

[6] S ohledem na stanovisko generální advokátky Sharpstonové ze dne 30. září 2010 ve věci C-34/09, *Zambrano*.

11. poukazuje na to, že občanství EU je udělováno na základě státní příslušnosti členského státu, což omezuje přístup k právům v případě značného počtu osob se státní příslušností země mimo EU, které pobývají na území EU, jako jsou příslušníci třetích zemí se statusem dlouhodobě pobývajícího rezidenta EU; vyzývá k revizi článku 20 SFEU vložením nového odstavce 2a, který by stanovil, že aniž je dotčena pravomoc členských států udělovat občanství, požívání práv uvedených v čl. 20 odst. 2 by mělo být rozšířeno na státní příslušníky třetích zemí pobývající na území EU, včetně státních příslušníků třetích zemí, kteří mají status dlouhodobě pobývajícího rezidenta EU; vyzývá k tomu, aby byly ve Smlouvách zakázány režimy občanství „pro investory“, podle nichž je státní občanství spolu s občanstvím EU nabízeno státním příslušníkům třetích zemí výměnou za především finanční hlediska;

12. konstatuje, že některé členské státy nepřiznávají svým občanům, kteří mají bydliště v jiných členských státech, právo volit ve vnitrostátních volbách; domnívá se, že to je v rozporu s evropskými demokratickými hodnotami, neboť v důsledku toho jsou tito občané EU při uplatnění svého základního práva na svobodu pohybu podle práva EU zbaveni svého práva volit; vyzývá k tomu, aby byla ve Smlouvách zakotvena zásada, že každý občan EU má právo volit v místních, regionálních, celostátních a evropských volbách;

13. vyzývá k tomu, aby se Agentura pro základní práva stala nezávislým orgánem pro lidská práva, který bude obdobou vnitrostátních institucí pro lidská práva a bude v souladu s pařížskými zásadami Valného shromáždění OSN z roku 1993 a jenž bude chránit a prosazovat Listinu základních práv Evropské unie ve všech politikách a postupech orgánů, institucí a jiných subjektů Unie a členských států při provádění práva Unie; domnívá se, že to vyžaduje, aby byl ve Smlouvách vytvořen právní základ pro zřízení Úřadu Evropské unie pro základní práva, který by zakotvil jeho nezávislost a zavedl řádný legislativní postup pro přijímání a změnu jeho mandátu; vyzývá k tomu, aby byl tento nový orgán oprávněn podávat žaloby podle článku 263 SFEU z důvodu porušení Listiny; vyzývá k tomu, aby byl jeho mandát rozšířen, včetně pravomoci vyřizovat stížnosti a povinné konzultace Komise s agenturou FRA při vypracovávání návrhů legislativních aktů nebo doporučení, které mají dopad na základní práva;

14. považuje za nezbytné poskytnout evropskému inspektorovi ochrany údajů oprávnění k tomu, aby mohl v souladu s článkem 263 SFEU podávat žaloby z důvodu porušení práva na ochranu údajů;

15. vyzývá k tomu, aby byla do SFEU začleněna nová sdílená pravomoc Unie pro vytvoření účinného právního rámce proti dezinformacím;

16. vyjadřuje hluboké politování nad tím, že horizontální právní předpisy EU o provádění zásady rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich náboženské vyznání nebo přesvědčení, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci nebyly od návrhu Komise v roce 2008 stále přijaty z důvodu blokace v Radě, a to navzdory opakovaným výzvám Parlamentu; domnívá se proto, že je nezbytné, aby opatření EU pro boj proti diskriminaci na základě článku 19 SFEU byla přijímána řádným legislativním postupem s cílem zajistit, aby v Unii existovala jednotná minimální úroveň ochrany pro osoby, které jsou diskriminovány; vyzývá k tomu, aby článek 19 SFEU zahrnoval také důvody týkající se genderu, genderové identity, vyjádření genderové identity

nebo pohlavních znaků, sociálního původu, genetických rysů, jazyka, politických názorů či jakýchkoli jiných názorů, příslušnosti k národnostní menšině, majetku a narození, jakož i diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám;

17. vyzývá k tomu, aby byl do článku 8 SFEU zahrnut odkaz na nerovnosti mezi ženami a muži a povinnost Unie usilovat ve svých různých politikách o boj proti všem druhům genderově podmíněného násilí, a to i přijetím veškerých nezbytných opatření k předcházení těmto trestným činům a jejich trestání a k podpoře a ochraně obětí;

18. vyzývá k tomu, aby byly do článku 10 SFEU vloženy důvody týkající se genderu, genderové identity, vyjádření genderové identity nebo pohlavních znaků a všechny ostatní důvody uvedené v čl. 21 odst. 1 Listiny, konkrétně barva pleti, genetické rysy, jazyk, politické nebo jiné názory, příslušnost k národnostní menšině, majetek a původ, aby se tak při definování a provádění politik a činností Unie bojovalo proti diskriminaci;

19. vyzývá k tomu, aby byl do čl. 21 odst. 1 Listiny začleněn gender, genderová identita, vyjádření genderové identity a pohlavní znaky, aby tak byla rovněž výslovně zakázána diskriminace z těchto důvodů;

20. zdůrazňuje, že článek 2 SEU výslovně zahrnuje práva příslušníků menšin mezi ústavní zásady Unie; vyzývá k přijetí opatření, včetně právních předpisů EU, na ochranu příslušníků menšin a na ochranu kultur a jazyků tradičních národnostních a jazykových menšin (PN 26 PPE); vyzývá Unii, aby přistoupila k Evropské chartě regionálních či menšinových jazyků a Rámcové úmluvě o ochraně národnostních menšin;

21. považuje za nezbytné zajistit právo na přístup k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům pro všechny v celé EU; vyzývá k tomu, aby bylo do nového článku Listiny základních práv začleněno právo každého na tělesnou autonomii, svobodný a informovaný přístup k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům v těchto oblastech a ke všem souvisejícím zdravotnickým službám bez diskriminace, včetně bezpečného a legálního umělého přerušení těhotenství; žádá, aby znění čl. 42 odst. 2 písm. k) SFEU bylo nahrazeno následovným zněním: „společné otázky bezpečnosti v oblasti veřejného zdraví a ochrany lidského zdraví, včetně sexuálního a reprodukčního zdraví a práv“;

22. vyzývá k začlenění cíle v oblasti klimatu do článku 37 Listiny základních práv;

23. žádá, aby byla řádným legislativním postupem přijata opatření týkající se rodinného práva s přeshraničním dopadem;

Politiky týkající se kontrol na hranicích, azylu a přistěhovalectví

24. znovu potvrzuje cíle a obecné zásady, na nichž jsou ve Smlouvách založeny společné politiky týkající se hranic, azylu a přistěhovalectví, jako je volný pohyb bez kontrol na vnitřních hranicích a účinná společná kontrola hranic podle článku 77 a čl. 79 odst. 2 písm. b) SFEU, zákaz navracení podle čl. 78 odst. 1 SFEU, spravedlivé zacházení se státními příslušníky třetích zemí, boj proti nelegální migraci a obchodování s lidmi nebo zásada solidarity a spravedlivého sdílení odpovědnosti mezi členskými státy podle článku 80 SFEU, které by měly být využívány jako doplňkový právní základ pro právní

předpisy podle této kapitoly Smlouvy;

25. domnívá se, že tato východiska tvoří pevný základ pro reakci na požadavky občanů vyjádřené na konferenci[7], které zahrnovaly posílení úlohy EU v oblasti legální migrace, azylu, řešení nelegální migrace, boje proti obchodování s lidmi a řádného řízení společných hranic Evropské unie při současném dodržování základních práv, jakož i reformu společného evropského azylového systému a jednotné uplatňování společných pravidel pro přijímání migrantů ve všech členských státech a zlepšení integračních politik ve všech členských státech;

26. zdůrazňuje, že opatření na úrovni EU nejsou dokončena zejména kvůli institucionální nerovnováze mezi spolunormotvůrci; doporučuje proto, aby se řádný legislativní postup uplatňoval na všechny politiky Unie týkající se kontrol na hranicích, azylu a přistěhovalectví, včetně hodnocení provádění těchto politik (článek 70 SFEU); vyzývá k tomu, aby mezi EU a členskými státy bylo sdíleno více pravomocí s cílem plnit cíle stanovené v kapitole II hlavy V SFEU, a to při plném dodržení zásady subsidiarity a proporcionality, včetně integračních opatření, na která se v současnosti tyto cíle nevztahují, přestože integrace a začlenění státních příslušníků třetích zemí je zásadní pro úspěch úsilí o vypracování společných pravidel týkajících se jejich příjezdu do EU a pobytu v ní a je klíčovou součástí provádění společného evropského azylového systému;

Justiční spolupráce v trestních věcech a policejní spolupráce

27. domnívá se, že legislativní opatření horizontální povahy zavádějící zásady, které stanoví minimální normy v trestním právu EU, by zvýšila vzájemnou důvěru mezi členskými státy, což by vedlo k účinnější justiční spolupráci při současném dodržování zásady subsidiarity; vyzývá k tomu, aby byla v článku 82 SFEU zavedena pravomoc Unie stanovit minimální normy pro podmínky vyšetřovací vazby a vazby a aby byly stanoveny minimální normy týkající se přípustnosti důkazů, a to při plném respektování práva na spravedlivý proces v trestním řízení; vyzývá ke změně Smluv s cílem kodifikovat judikaturu Soudního dvora Evropské unie týkající se výjimečného omezení vzájemného uznávání rozsudků a soudních rozhodnutí vydaných členským státem, pokud existují systémové nebo všeobecné nedostatky, které mají dopad na soudní systém tohoto členského státu;

28. vyzývá k většímu zapojení Parlamentu v rámci zvláštního legislativního postupu podle čl. 83 odst. 1 SFEU v souvislosti s určováním nových oblastí mimořádně závažné trestné činnosti s přeshraničním rozměrem; vyzývá k zařazení trestné činnosti proti životnímu prostředí, trestných činů z nenávisti a genderově podmíněného násilí na seznam „evropských trestných činů“.

[7] Doporučení č. 41 až 45, viz https://www.europarl.europa.eu/resources/library/media/20220509RES29121/20220509RES29121.pdf

INFORMACE O PŘIJETÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Datum přijetí	6.2.2023
Výsledek konečného hlasování	+: 35 –: 18 0: 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Konstantinos Arvanitis, Katarina Barley, Theresa Bielowski, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Annika Bruna, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Maria Grapini, Evin Incir, Sophia in ‘t Veld, Patryk Jaki, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Paulo Rangel, Diana Riba i Giner, Isabel Santos, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Susanna Ceccardi, Gwendoline Delbos-Corfield, José Gusmão, Dietmar Köster, Alessandra Mussolini, Matjaž Nemec, Janina Ochojska, Anne-Sophie Pelletier, Thijs Reuten, Axel Voss
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Aurélia Beigneux, Milan Brglez, Katalin Cseh, Marie Dauchy, Paolo De Castro, José Manuel Fernandes, Tomasz Frankowski, Vlad Gheorghe, Martin Hojsík, Max Orville, Mounir Satouri

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ
VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

35	+
S&D	Katarina Barley, Milan Brglez, Paolo De Castro, Maria Grapini, Evin Incir, Łukasz Kohut, Dietmar Köster, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Theresa Bielowski, Matjaž Nemec, Thijs Reuten, Isabel Santos, Elena Yoncheva
Renew	Katalin Cseh, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Vlad Gheorghe, Martin Hojsík, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu
Verts/ALE	Patrick Breyer, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Diana Riba i Giner, Mounir Satouri, Tineke Strik
The Left	Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Anne-Sophie Pelletier, Miguel Urbán Crespo

18	-
PPE	Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, José Manuel Fernandes, Tomasz Frankowski, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Alessandra Mussolini, Janina Ochojska, Paulo Rangel, Axel Voss, Javier Zarzalejos
ID	Aurélia Beigneux, Annika Bruna, Susanna Ceccardi, Marie Dauchy, Tom Vandendriessche
ECR	Patryk Jaki
NI	Milan Uhrík

0	0

Význam zkratek:
+ : pro
- : proti
0 : zdrželi se

6.12.2022

POSTOJ VE FORMĚ POZMĚŇOVACÍCH NÁVRHŮ VÝBORU PRO PRÁVA ŽEN A ROVNOST POHLAVÍ

pro Výbor pro ústavní záležitosti

k návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Za Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví: Lina Gálvez Muñoz (zpravodajka)

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví předkládá Výboru pro ústavní záležitosti jako příslušnému výboru tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že Unie musí chránit práva žen a dosažené výsledky v oblasti rovnosti žen a mužů před různými pokusy o oslabení těchto práv, jak je pozorováno v některých členských státech i jinde ve světě, a to tím, že tato práva zakotví v celém právním rámci Unie, mimo jiné změnou Smluv EU a Listiny základních práv Evropské unie (dále jen „Listina“) způsobem, který všem lidem zaručí plný přístup k základním právům a stanoví práva žen v celé Unii, přičemž se zaměří mimo jiné na svobodný, informovaný, všeobecný a plný přístup k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům, včetně bezpečného a legálního umělého přerušení těhotenství, plné zapojení žen na trhu práce prostřednictvím účinných záruk, pokud

jde o mateřskou dovolenou, stejnou dovolenou pro rodiče, placenou a nepřenosnou rodičovskou dovolenou, pružnou pracovní dobu a možnosti práce z domova, zařízení péče o děti na místě, pečovatelské služby a stejnou odměnu za rovnocennou práci v souladu se zásadami 2 a 3 evropského pilíře sociálních práv;

Pozměňovací návrh 2

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že „právo na zdraví“ by mělo být zavedeno tím, že bude všem Evropanům zaručen rovný a všeobecný přístup k cenově dostupné, preventivní, léčebné a kvalitní zdravotní péči; vzhledem k tomu, že je třeba posílit odolnost a kvalitu našich systémů zdravotní péče a vytvořit evropskou zdravotní unii; vzhledem k tomu, že ochrana a zlepšování lidského zdraví, včetně sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, by měly být doplněny do sdílené pravomoci Unie a členských států;

Pozměňovací návrh 3

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že boj proti genderově podmíněnému násilí je klíčovou prioritou unijní strategie pro rovnost žen a mužů a vnější činnosti Unie; vzhledem k tomu, že vývoj trestné činnosti vyžaduje, aby bylo genderově podmíněné násilí zařazeno na seznam oblastí mimořádně závažné trestné činnosti s přeshraničním rozměrem uvedený v čl. 83 odst. 1 SFEU, aby Evropský parlament a Rada mohly řádným legislativním

postupem stanovit minimální pravidla pro vymezení trestných činů a sankcí;

Pozměňovací návrh 4

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že Listina zakotvuje základní práva a svobody lidí žijících v Unii; vzhledem k tomu, že sexuální a reprodukční práva, včetně práva na bezpečné a legální umělé přerušení těhotenství, jsou základními právy, která jsou chráněna jako lidská práva v mezinárodním a evropském právu v oblasti lidských práv a která musí být zaručena a posílena primárním právem Unie; vzhledem k tomu, že právo na umělé přerušení těhotenství by mělo být zahrnuto do Listiny tím, že bude jakožto sdílená pravomoc Unie a členských států doplněno do článku 35 Listiny, který zaručuje ochranu a zlepšení práv na zdraví, a že by měl být Radě předložen návrh na odpovídající změnu Listiny, což má přímý dopad na účinný výkon práv uznaných Listinou, jako je lidská důstojnost, osobní autonomie, rovnost a tělesná integrita;

Pozměňovací návrh 5

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že začleňování genderového hlediska a genderové rozpočtování jsou celosvětově uznávané strategie a nástroje k dosažení genderové rovnosti, neboť zajišťují začlenění genderového hlediska do navrhování, provádění a hodnocení všech právních předpisů, politik, programů a opatření v

rámci jejich politického cyklu; vzhledem k tomu, že začleňování genderového hlediska a genderové rozpočtování je ve všech oblastech politiky a orgánech na unijní a vnitrostátní úrovni nadále roztříštěné; vzhledem k tomu, že začleňování genderového hlediska by mělo být průřezovou zásadou zakotvenou v Listině;

Pozměňovací návrh 6

Návrh usnesení
Bod odůvodnění Fa (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že unijní a vnitrostátní fiskální a rozpočtové politiky by neměly posilovat stávající genderové rozdíly, včetně rozdílů v odměňování žen a mužů, nebo odrazovat ženy od toho, aby vstoupily na trh práce, setrvaly na něm a aby se na trh práce vrátily; vzhledem k tomu, že konference by měla využít přezkum Smluv k začlenění genderové rovnosti do správy ekonomických a sociálních záležitostí s cílem snížit chudobu, sociální vyloučení a diskriminaci a podpořit genderovou rovnost, jak je zakotveno v čl. 3 odst. 3 SFEU; vzhledem k tomu, že nerovnosti postihují zejména ženy v celé jejich rozmanitosti a každý den se v Unii zhoršují; vzhledem k tomu, že články 110 až 113 SFEU o daňových ustanoveních a část šestá hlavy II SFEU o finančních ustanoveních by měly být důsledně uplatňovány v souladu se základní zásadou genderové rovnosti stanovenou v článku 8 SFEU a v článku 23 Listiny a s průřezovým cílem Smluv dosáhnout úplného odstranění genderové diskriminace ve všech politikách;

Pozměňovací návrh 7

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že plné provádění ustanovení Smluv a Listiny týkajících se rovnosti a boje proti diskriminaci ve všech oblastech znamená, že zákonodárci a tvůrci politik mají k dispozici údaje týkající se rovnosti, včetně údajů členěných podle pohlaví, genderu, rasového a etnického původu, sexuální orientace a identity, které jim slouží k tomu, aby porozuměli všem druhům a rozměrům diskriminace, včetně diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám a institucionální diskriminace, odhalovaly je a bojovaly proti nim; vzhledem k tomu, že Komise a členské státy by měly uskutečnit nezbytné kroky ke shromažďování spolehlivých a srovnatelných údajů, které by umožnily pokročit v evropské strategii pro rovnost žen a mužů při plném dodržování zásad a norem Unie v oblasti ochrany údajů a základních práv;

Pozměňovací návrh 8

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že Konference o budoucnosti Evropy potvrdila, že občané oceňují přítomnost a přínos žen v mocenských pozicích a v jakémkoli povolání; vzhledem k tomu, že orgány Unie a související subjekty by měly tuto skutečnost plně zohlednit a jít příkladem tím, že budou usilovat o vyvážené zastoupení žen a mužů, zajistí rozmanitost a budou usilovat o paritu mezi ženami a

***muži ve svém vlastním složení*;**

Pozměňovací návrh 9

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že Konference o budoucnosti Evropy potvrdila zájem občanů o genderovou rovnost a její podporu prostřednictvím podpory podnikání žen a podnikatelského prostředí, jakož i žen v oborech STEM;

Pozměňovací návrh 10

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1. Smlouva o Evropské unii (SEU) se mění takto:
	a) v článku 2 se druhá věta nahrazuje tímto:
	„Tyto hodnoty jsou společné členským státům ve společnosti vyznačující se pluralismem, nepřípustností diskriminace, tolerancí, spravedlností, solidaritou a rovností žen a mužů.“

Pozměňovací návrh 11

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1. SEU se mění takto:
	b) v čl. 3 odst. 3 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:
	„Bojuje proti sociálnímu vyloučení a diskriminaci, podporuje sociální

spravedlnost a ochranu, genderovou rovnost, mezigenerační solidaritu a ochranu práv dítěte. Výše uvedené cíle jsou zasazeny do koncepce spravedlivé správy sociálních a ekonomických záležitostí s cílem snížit nerovnosti a dosáhnout genderové rovnosti. Dosažení genderové rovnosti obnáší, aby se začleňování hlediska rovnosti žen a mužů uplatňovalo jako průřezová zásada při vytváření a provádění sekundárních právních předpisů Unie.“

Pozměňovací návrh 12

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1. SEU se mění takto:
	c) v článku 13 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	„5. Složení orgánů Unie, jakož i jejích řídících a poradních orgánů, které orgány EU zřizují, je genderově vyvážené, zajišťuje rozmanitost a usiluje o paritu mezi ženami a muži.“

Pozměňovací návrh 13

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1. SEU se mění takto:
	d) v čl. 21 odst. 1 se první pododstavec nahrazuje tímto:
	„1. Činnost Unie na mezinárodní scéně spočívá na zásadách, které se uplatnily při jejím založení, jejím rozvoji a jejím rozšiřování a které hodlá podporovat v ostatním světě: na zásadách demokracie, právního státu, univerzálnosti a nedělitelnosti lidských práv a základních

svobod, úctě k lidské důstojnosti, na zásadách rovnosti, včetně genderové rovnosti, a solidarity a na dodržování zásad Charty Organizace spojených národů a mezinárodního práva.

Pozměňovací návrh 14

Návrh usnesení
Bod 2 – písm. a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2. Smlouva o fungování Evropské unie (SFEU) se mění takto:
	a) v čl. 4 odst. 2 se písmeno k) nahrazuje tímto:
	„k) společné otázky bezpečnosti v oblasti veřejného zdraví, ochrana a zlepšování lidského zdraví a dobrých životních podmínek, včetně všeobecného a úplného přístupu k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům, zejména, nikoli však výlučně, pro ženy a dívky.“

Pozměňovací návrh 15

Návrh usnesení
Bod 2 – písm. b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2. SFEU se mění takto:
	b) článek 8 se nahrazuje tímto:
	„Článek 8
	Unie bude při všech svých činnostech usilovat o odstranění nerovností a diskriminace, zvyšovat rozmanitost a podporovat genderovou rovnost uplatňováním zásady začleňování genderového hlediska do všech oblastí politiky a zásady genderového rozpočtování a zároveň uplatňovat meziodvětvový přístup“.

Pozměňovací návrh 16

Návrh usnesení
Bod 2 – písm. c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2. SFEU se mění takto:
	c) článek 10 se nahrazuje tímto:
	„Článek 10
	„Při vymezování a provádění svých politik a činností se Unie zaměřuje na předcházení a boj proti diskriminaci na základě pohlaví, genderu, genderové identity a jejího vyjádření, sexuální orientace, pohlavních znaků, rasy, barvy pleti, etnického nebo sociálního původu, genetických rysů, jazyka, náboženského vyznání nebo přesvědčení, politických či jakýchkoli jiných názorů, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození, zdravotního postižení nebo věku, jakož i diskriminaci z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám“;

Pozměňovací návrh 17

Návrh usnesení
Bod 2 – písm. d (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2. SFEU se mění takto:
	d) v článku 19 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
	„1. Evropský parlament a Rada mohou řádným legislativním postupem přijmout vhodná opatření k předcházení a boji proti diskriminaci na základě pohlaví, genderu, genderové identity a jejího vyjádření, pohlavních znaků, sexuální orientace, rasy, barvy pleti, etnického nebo sociálního původu, genetických rysů, jazyka, náboženského vyznání nebo přesvědčení, politických názorů nebo jakýchkoli jiných názorů, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození,

zdravotního postižení nebo věku.“

Pozměňovací návrh 18

Návrh usnesení
Bod 2 – písm. e (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2. SFEU se mění takto:
	e) v článku 83 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
	„1. Evropský parlament a Rada mohou řádným legislativním postupem stanovit formou směrnic minimální pravidla týkající se vymezení trestných činů a sankcí v oblastech mimořádně závažné trestné činnosti s přeshraničním rozměrem z důvodu povahy nebo dopadu těchto trestných činů nebo kvůli zvláštní potřebě potírat ji na společném základě.
	Jsou to tyto oblasti trestné činnosti: terorismus, obchod s lidmi a sexuální vykořisťování žen a dětí, genderově podmíněné násilí, nedovolený obchod s drogami, nedovolený obchod se zbraněmi, praní peněz, korupce, padělání platebních prostředků, trestná činnost v oblasti výpočetní techniky, kybernetické násilí a organizovaná trestná činnost.
	Na základě vývoje trestné činnosti mohou Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem určit další oblasti trestné činnosti, které splňují kritéria uvedená v tomto odstavci.“

Pozměňovací návrh 19

Návrh usnesení
Bod 2 – písm. f (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2. SFEU se mění takto:
	f) v čl. 153 odst. 1 se bod i) nahrazuje

tímto:

„i) podpora genderové rovnosti s ohledem na rovné příležitosti na trhu práce a rovné zacházení na pracovišti;“

Pozměňovací návrh 20

Návrh usnesení
Bod 2 – písm. g (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2. SFEU se mění takto:
	g) článek 157 se nahrazuje tímto:
	i) odstavec 1 se nahrazuje tímto:
	„1. Každý členský stát zajistí, aby zásada stejné odměny za stejnou nebo rovnocennou práci byla uplatňována pro všechny pracovníky nediskriminačním způsobem podporujícím rovnost žen a mužů.“;
	ii) v odst. 2 druhém pododstavci se úvodní věta nahrazuje tímto:
	„Stejnou odměnou pro všechny pracovníky nediskriminačním způsobem podporujícím rovnost žen a mužů se rozumí:“;
	iii) odstavec 3 se nahrazuje tímto:
	„3. Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem přijímají opatření k uplatnění zásady rovných příležitostí a k podpoře genderové rovnosti v otázkách práce a zaměstnanosti včetně zásady stejné odměny za stejnou nebo rovnocennou práci.“;
	iv) odstavec 4 se nahrazuje tímto:
	„4. S cílem zajistit plnou rovnost žen a mužů v praxi v pracovním životě nebrání zásada rovného zacházení žádnému členskému státu, aby zachoval nebo přijal opatření poskytující zvláštní výhody pro ženy v celé jejich rozmanitosti a pro prevenci, odstranění nebo kompenzaci

jakékoli diskriminace, nerovnosti nebo znevýhodnění v pracovním životě.“;

Pozměňovací návrh 21

Návrh usnesení
Bod 2 – písm. h (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2. SFEU se mění takto:
	h) článek 165 se mění takto:
	i) v odstavci 2 se sedmá odrážka nahrazuje tímto:
	„– rozvoj evropského rozměru sportu podporou spravedlivého a otevřeného sportovního soutěžení a spolupráce mezi subjekty odpovědnými za sport, jakož i ochranou fyzické a mravní integrity sportovců bez ohledu na jejich pohlaví, obzvláště mladých sportovců.“

Pozměňovací návrh 22

Návrh usnesení
Bod 2 – písm. i (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	i) Prohlášení k článku 8 Smlouvy o fungování Evropské unie (č. 19) se nahrazuje tímto:
	„Konference souhlasí s tím, že v rámci obecného úsilí o odstranění genderové nerovnosti a diskriminace bude Unie ve svých různých politikách usilovat o předcházení a boj proti všem druhům genderově podmíněného násilí, včetně domácího násilí. Členské státy přijmou veškerá nezbytná opatření k prevenci a trestání těchto trestných činů a k poskytování podpory, ochrany a odškodnění všem obětem s ohledem na

genderové chápání násilí.“

Pozměňovací návrh 23

Návrh usnesení
Bod 3 – písm. a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3. Listina základních práv Evropské unie (dále jen „Listina“) se mění takto:
	a) v článku 3 se název mění takto:
	„Právo na nedotknutelnost lidské osobnosti a na tělesnou autonomii“;
	b) v článku 3 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	„3. Každý má právo na tělesnou autonomii a na svobodný, informovaný, plný a všeobecný a přístup k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům a ke všem souvisejícím zdravotnickým službám bez diskriminace, včetně přístupu k bezpečnému a legálnímu přerušení těhotenství.“;

Pozměňovací návrh 24

Návrh usnesení
Bod 3 – písm. b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3. Listina se mění takto:
	b) v článku 21 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
	„1. Zakazuje se jakákoli diskriminace založená zejména na pohlaví, genderu, genderové identitě a jejím vyjádření, pohlavních znacích, sexuální orientaci, rase, barvě pleti, etnickém nebo sociálním původu, genetických rysech, jazyku, náboženském vyznání nebo přesvědčení, politických názorech či jakýchkoli jiných názorech, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození, zdravotním

postižení a věku nebo jakákoli forma diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám.“

Pozměňovací návrh 25

Návrh usnesení
Bod 3 – písm. c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3. Listina se mění takto:
	c) článek 23 se nahrazuje tímto:
	„Článek 23
	Genderová rovnost
	Genderová rovnost musí být zajištěna ve všech oblastech a sociálních sférách.
	Začleňování genderového hlediska se uplatňuje jako průřezová zásada při vytváření a provádění sekundárních právních předpisů Unie a nebrání zachování nebo přijetí opatření poskytujících zvláštní výhody ve prospěch žen v celé jejich rozmanitosti.“

Pozměňovací návrh 26

Návrh usnesení
Bod 3 – písm. d (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3. Listina se mění takto:
	d) vkládá se nový článek, který zní:
	„Článek 23a
	Právo na přístup k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům
	Každý má právo na tělesnou autonomii a na svobodný, informovaný, plný a všeobecný přístup k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům a ke všem souvisejícím zdravotnickým službám bez diskriminace, včetně bezpečného a

legálního přerušení těhotenství.“

Pozměňovací návrh 27

Návrh usnesení
Bod 3 – písm. e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3. Listina se mění takto:
	e) v článku 33 se odstavec 2 nahrazuje tímto:
	„2. V zájmu sladění rodinného, soukromého a pracovního života a podpory rovného rozdělení pečovatelských povinností mezi muže a ženy s cílem odstranit rozdíly v příjmech a platech žen a mužů má každý právo na ochranu před propuštěním z důvodu spojeného s mateřstvím, otcovstvím nebo péčí a právo na stejnou placenou mateřskou, otcovskou a pečovatelskou dovolenou, jakož i na jiné pružné uspořádání pracovní doby.“;

Pozměňovací návrh 28

Návrh usnesení
Bod 3 – písm. f (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3. Listina se mění takto:
	f) článek 35 se nahrazuje tímto:
	„Článek 35
	Zdraví, dobré životní podmínky a péče
	Zdravím se rozumí úplný stav tělesné, duševní, emocionální a sociální pohody, a nikoli pouze nepřítomnost nemoci nebo postižení.
	Každý má právo na kvalitní, přístupnou a fyzicky i cenově dostupnou péči, právo na preventivní zdravotní péči a právo na obdržení lékařské péče. Je zajištěn vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, včetně

sexuálního a reprodukčního zdraví a práv.“

Pozměňovací návrh 29

Návrh usnesení
Bod 3 – písm. g (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3. Listina se mění takto:
	g) v článku 51 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
	„1. Ustanovení této listiny jsou při dodržení zásady subsidiarity určena orgánům a institucím Unie a členským státům. Respektují proto práva, dodržují zásady a podporují jejich uplatňování v souladu se svými příslušnými pravomocemi.“.

INFORMACE O PŘIJETÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Datum přijetí	25.10.2023
Výsledek hlasování	+: 20 –: 6 0: 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Gabriele Bischoff, Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Ana Collado Jiménez, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Brice Hortefeux, Giuliano Pisapia, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Gilles Boyer, Christian Doleschal, Cyrus Engerer, Alin Mituța, Maite Pagazaurtundúa
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Andor Deli, Petros Kokkalis, Kosma Złotowski

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ
V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

20	+
EPP	Collado Jiménez Ana, Doleschal Christian, Simon Sven, Vincze Lórant, Wieland Rainer
S&D	Bischoff Gabriele, Cimoszewicz Włodzimierz, Engerer Cyrus, Pisapia Giuliano, Ruiz Devesa Domènec, Silva Pereira Pedro
Renew	Boyer Gilles, Mituţa Alin, Pagazaurtundúa Maite, Verhofstadt Guy
Verts/ALE	Boeselager Damian, Delbos-Corfield Gwendoline, Freund Daniel
The Left	Kokkalis Petros, Scholz Helmut

6	-
EPP	Hortefeux Brice, Rangel Paulo
ECR	Saryusz-Wolski Jacek, Złotowski Kosma
ID	Rinaldi Antonio Maria
NI	Deli Andor

0	0

	Correction of votes and voting intentions
+	
-	
0	Vincze Lórant

Význam zkratek:
+ : pro
- : proti
0 : zdrželi se